HARAN EXHAUSTIVA PERICIA DEL PRESUNTO CADAVER DE VALLESE

• Información Página 2

crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO
6ª EDICION
Año III — Buenos Aires, Martes 14 de Setiembre de 1965 — Nº 759 — $ 10.—

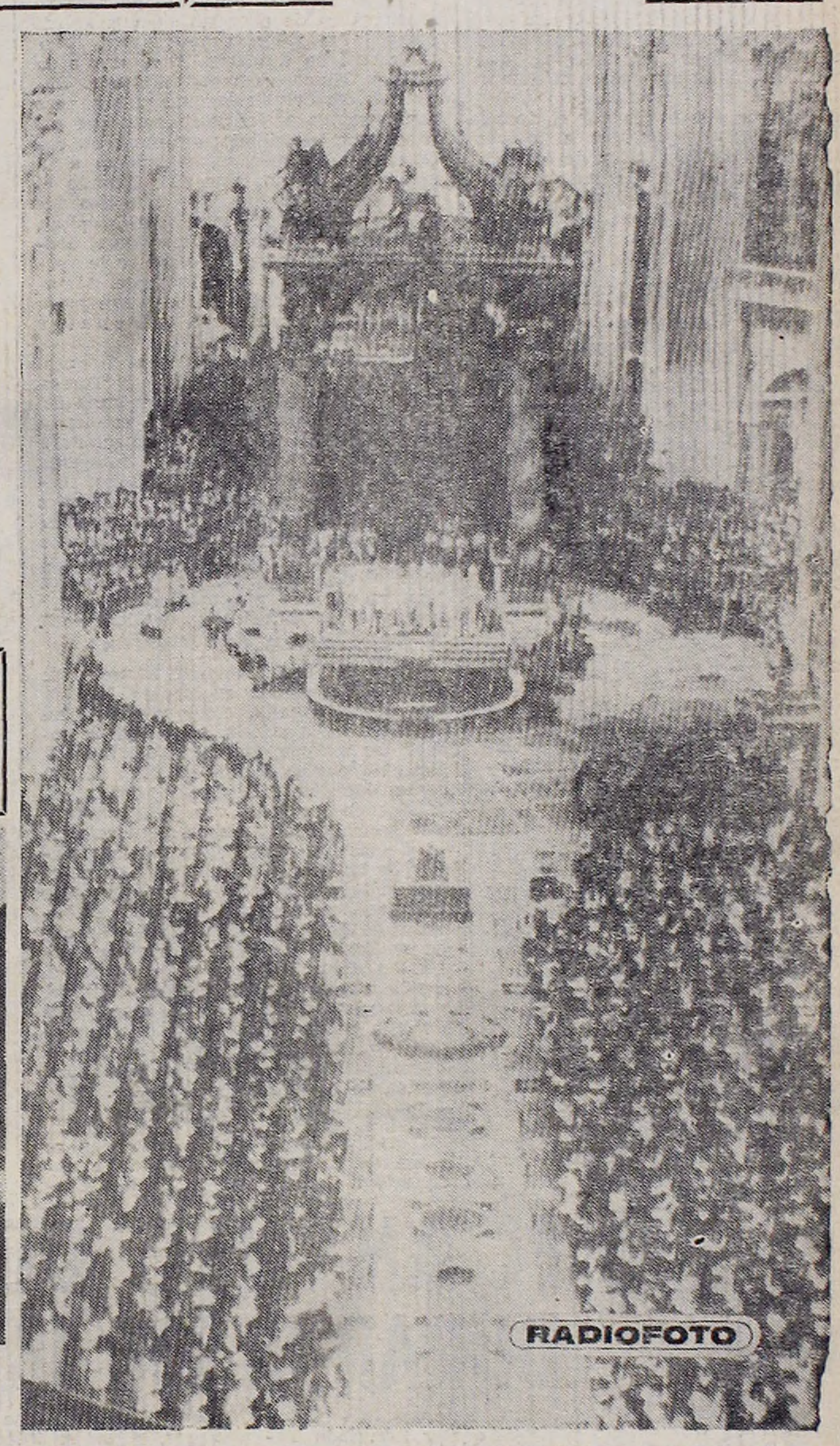
FIN DEL CONCILIO. Aspecto imponente que ofrecía hoy el interior de la Basílica de San Pedro, en Roma, Ciudad del Vaticano, en momentos que el Papa Paulo VI y otros 26 prelados concelebraban misa en el altar (centro) durante la ceremonia de la inauguración de la cuarta y última sesión del Concilio. Los padres conciliares que asisten a la magna asamblea del catolicismo, ocupan las altas graderías que bordean de un extremo al otro la inmensa nave central. El Papa hizo un llamado de paz en el mundo. (Radiofoto de los servicios permanentes de la Associated Press, exclusiva para CRONICA). (Inf. página 4).

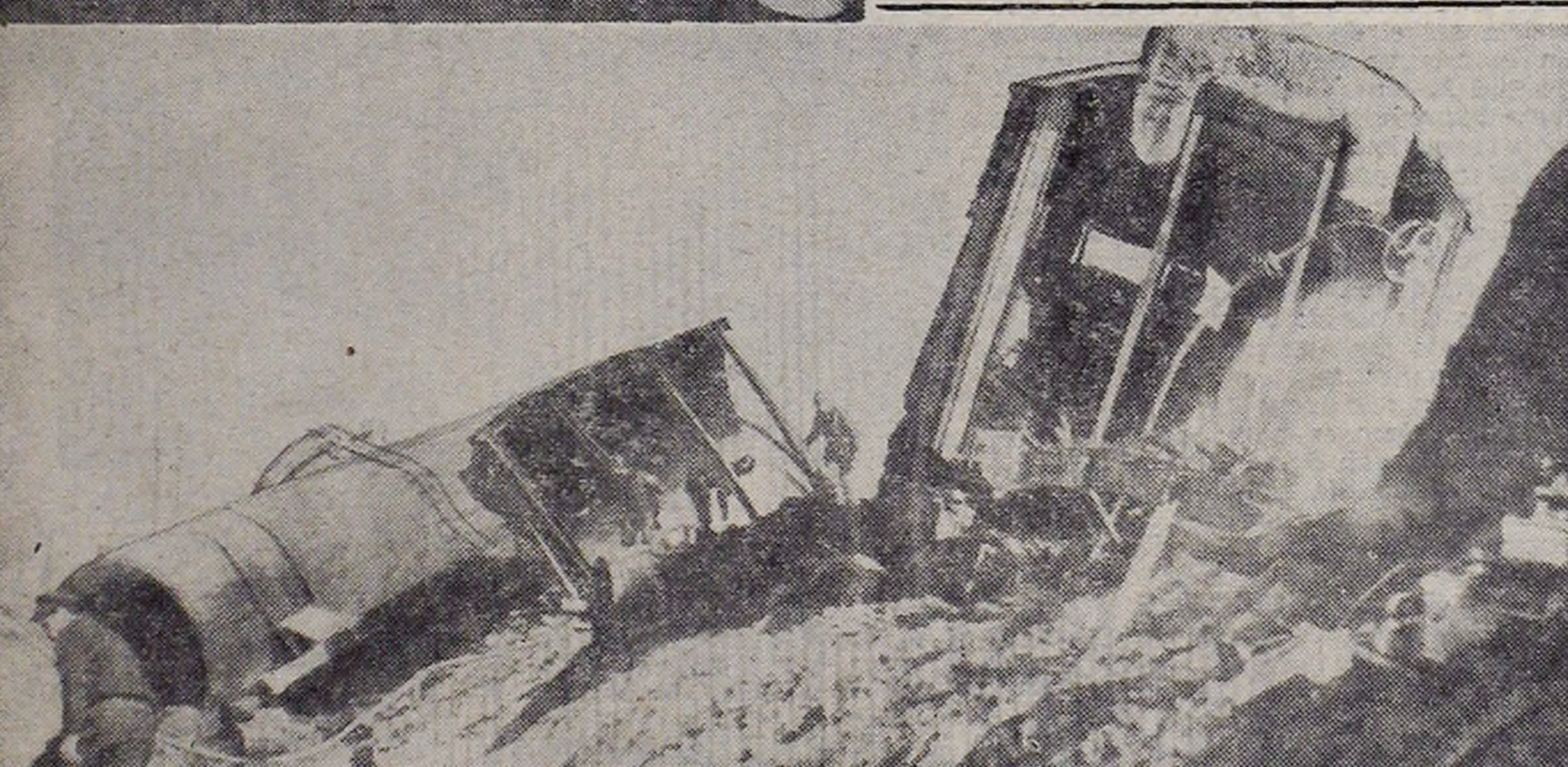


BRINDARAN FRATERNAL BIENVENIDA A SARAGAT

• Información Página 3

DESCANSO Y CALMA. Tras el duro trajinar, Armando Picchi y Giacinto Facchetti, dos valores indiscutidos del Inter, reposan en las instalaciones del Hindú Club. Mañana tendrá lugar el gran match con Independiente. (Inf. Pág. 10 y 16).





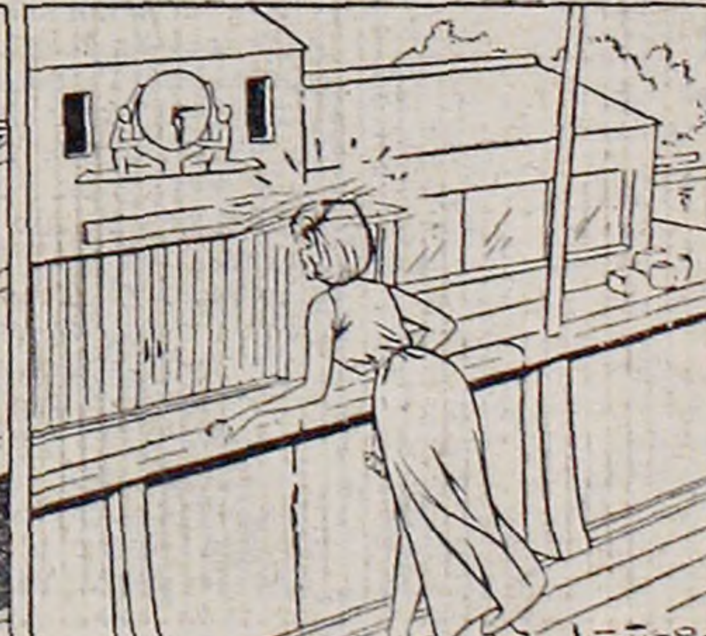
DESTROZADOS. Una vista de los vagones totalmente destruidos, luego del descarrilamiento ocurrido en las cercanías de la localidad de Chacabuco. El grave percance se debió, al parecer, a la rotura del eje de un vagón tanque cargado de gas-oil, el que se incendió, propagándose las llamas a ocho vagones (Información página 6).











PODRIA SER EL CADAVER DE MI HERMANO, DICE ITALO VALLESE

"Sí, podría ser el cadáver de mi hermano Felipe."

Italo Américo Vallese denotaba no querer dar muchas explicaciones sobre el cuerpo muerto que había visto en la morgue del hospital Diego E. Thompson, de San Martín. En realidad, para él, entrar en explicaciones sería aventurado, pues el muerto tiene la cara prácticamente destrozada y su identificación resulta difícil a simple vista.

La presencia del hermano de Felipe Vallese en el citado nosocomio se debió a una denuncia confidencial recibida en la CGT la semana pasada, según la cual el cadáver de aquel militante sindical se hallaba en esa morgue desde hace año y medio. Inmediatamente las autoridades de la central obrera se movilizaron, dando cuenta de la denuncia a la Unión Obrera Metalúrgica, que acaba de editar un libro sobre el sonado caso Vallese.

La denuncia fue hecha por el doctor Fernando Torres, quien es a la vez asesor letrado de la CGT y de la U.O.M. en el juzgado del Dr. Arturo Madiná. El magistrado solicitó que la presentación se le hiciera por escrito, tras lo cual comisionó al secretario del juzgado, doctor Jorge Burlando, a presentarse en el citado hospital, para verificar aquella denuncia.

● Rasgos Comunes

CRONICA siguió paso a paso los trámites que ha iniciado el doctor Torres para lograr el total esclarecimiento de la desaparición de Felipe Vallese que, para la Unión Obrera Metalúrgica, no cabe duda que al suceso está vinculada la comisaría 1ª de San Martín. Además, ha proporcionado nombres al respecto.

El día viernes 10 del corriente, el señor Italo Américo Vallese y el doctor Fernando Torres consiguieron autorización para ver el cadáver. Una vez en la morgue, comprobaron la presencia del cadáver, cuyos rasgos coincidían con los de Felipe Vallese.

Italo dijo a CRONICA: "Coinciden la medida de los pies —calzaba el número 42—; la altura, de 1,77; los rasgos faciales, a pesar del estado de la cara; el pecho y gran parte de su contextura física. Torres y Vallese se informaron que ese cadáver se encontraba en el hospital Thompson desde año y medio atrás.

● Nuevo Registro

A los efectos de acelerar la identificación real de ese cadáver, anoche a las 22.45, se presentaron en el hospital el secretario del juzgado, doctor Burlando, el doctor Torres, el señor Italo Vallese, la señora Mercedes Cerviño de Adaro, dos expertos en dactiloscopia de la policía de la provincia de Buenos Aires y un fotógrafo del juzgado. El hospital se encuentra en Alvear y Mitre, en la localidad de San Martín, a cinco cuadras de la comisaría 1ª, donde estuvo detenido Vallese y que luego desapareció.

● Ataque a CRONICA

Los nombrados fueron atendidos por el médico de turno, quien se irritó al comprobar la presencia de un redactor y un fotógrafo de CRONICA. Ese facultativo dijo que solo podían entrar a la morgue el doctor Burlando, el señor Vallese, la señora Mercedes Cerviño de Adaro, los expertos en dactiloscopia y el fotógrafo del juzgado. Los representantes de nuestro diario quisieron entrar también, pero la irritabilidad del médico se había convertido a esa altura en manía persecutoria y en neurosis manifiesta, por lo que, a los gritos, dijo:

"¡A ésos, agárrenlos! ¡No los dejen pasar!" Un ligero carraspeo entorpeció su mala dicción desesperada. Otros nerviosos enfermeros y médicos se abalanzaron sobre el fotógrafo de nuestro diario. Uno de ellos dirigió sus golpes hacia la máquina, como si ésta fuese un monstruo atacante. Pero era a la inversa. Nuestro compañero Mario Paganetti logró eludir algunos golpes, pero como fueron varios los brazos que giraban con velocidad en torno a su cabeza, uno de ellos hizo impacto a la altura de su ojo izquierdo. Cuando el momento del ataque pasó, nuestros dos compañeros se retiraron del hospital, quedándose por los aledaños con el doctor Torres, a quien tampoco se le permitió la entrada a la morgue. Mientras tanto, quienes fueron autorizados a entrar, permanecieron casi cuatro horas dentro del edificio.

Luego fueron convocados al hospital su director, el doctor Fernando Torres, el empleado que registró la entrada del cadáver y el comisario de la comisaría 1ª de San Martín, Oscar Flores. Para evitar que el redactor y el fotógrafo de CRONICA entraran al edificio, fueron apostados en el acceso tres agentes de policía. El médico de turno, además de haberse convertido en un agresor gratuito, había hecho una denuncia falsa al decir que nuestros compañeros "habían violado y desacatado las normas y a las autoridades del hospital".

● Seccionan las Manos

Gran parte del tiempo transcurrido fue empleado por el médico forense, doctor Maldonado, como por los dos expertos de la policía, en tratar de tomar las marcas dactilares del muerto. Pero no pudieron hacerlo, pues el sistema dactiloscópico podría dañar los tejidos de los dedos. Se optó entonces por seccionar el antebrazo y extraerle la dentadura, y se tomaron las medidas de los pies y del cuerpo. Los antebrazos fueron llevados al departamento de investigación técnica de los Tribunales de La Plata, a los efectos de que se realicen los análisis correspondientes. La dentadura será revisada por el dentista que atendía a Felipe Vallese, que hará la pericia odontológica. Estos análisis deberán determinar si el cadáver que hace año y medio está en el hospital Thompson, de San Martín, pertenece o no a Felipe Vallese.

● Con Italo Vallese

Cuando las personas nombradas se retiraron del hospital, CRONICA entrevistó a Italo Vallese, Mercedes Cerviño de Adaro y al doctor Fernando Torres.

El hermano del metalúrgico desaparecido nos dijo que el cadáver que había visto podría ser el de su hermano, pero no estaba en condiciones de asegurarlo. Similar afirmación hizo la señora Adaro.

El doctor Torres, por su parte, expresó que se labró un acta en la cual los dos testigos expusieron claramente sus puntos de vista respecto de los rasgos similares entre el cadáver y los de Felipe Vallese.

● Interrogantes

A tres años del secuestro y desaparición de Felipe Vallese, tanto la CGT como la Unión Obrera Metalúrgica no han escatimado esfuerzos por proseguir las investigaciones tendientes a esclarecer qué ocurrió con aquél. Pese a la sospecha fundada de los dirigentes metalúrgicos respecto de que ese militante ha desaparecido para siempre por acción policial, la nueva alternativa que supone hallar un cadáver de un hombre cuya edad oscilaba entre los 20 y los 23 años, y con parecido físico al de Vallese, abre una nueva instancia cuyo proceso puede ser sensacional. Los análisis que se realizarán a los brazos y la dentadura, habrán de ser, en definitiva, los que arrojen luz en esa instancia. No obstante lo cual, caben dos interrogantes obligados en la cuestión: Si efectivamente la policía, como dice la UOM, es la responsable de la desaparición y presunta muerte de Felipe Vallese, cómo pudo haber depositado su cadáver en un hospital cuando tarde o temprano, necesariamente, iba a ser descubierto. Y otra: ¿De quién es el cadáver depositado hace año y medio en esa morgue en caso de no ser el del militante metalúrgico?

● Con Vandor

Esta mañana mantuvimos un corto diálogo con el secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica, Augusto Vandor. Le preguntamos cuáles han sido las gestiones realizadas y si han llegado a alguna conclusión sobre la aparición de ese cadáver, del cual están informados hace unos diez días.

"Efectivamente —nos dijo—, a nosotros nos llegó la información hace unos diez días de que un cadáver, que podría ser el de Felipe Vallese, estaba en la morgue del hospital Thompson, de San Martín. Como estamos dispuestos a lograr el total esclarecimiento del monstruoso hecho que enluta a la clase trabajadora argentina, inmediatamente requerimos ver ese cadáver. Nada puedo decir todavía, porque los análisis sobre la identificación corresponden a las autoridades. Pero nos llaman la atención dos cosas: la primera, sobre el tiempo que ese cuerpo está depositado en la morgue; se dice que Vallese sobrevivió un año luego del secuestro. La segunda: cómo es posible que los responsables hayan dejado ese cuerpo allí, cuando algún día se iba a saber. Por ahora, aguardamos los resultados de la nueva investigación.



IMPORTANTES TESTIGOS. La señora Mercedes Cerviño de Adaro e Italo Vallese, hermano de Felipe, son testigos del caso.



INDAGACION. El doctor Jorge Burlando, secretario del Juzgado Nº 1 de La Plata, indaga al sereno del hospital Thompson.

ALERTA RIBEREÑO EN ALTO URUGUAY

Informó la Prefectura Nacional Marítima que "el río Uruguay disminuye desde San Javier a Santo Tomé, notándose un continuo aumento de las aguas al Sur de esta última localidad. En la víspera y en el día de hoy no se han registrado lluvias, mejorando sensiblemente el estado del tiempo en toda la zona. El personal de la Prefectura de zona del Alto Uruguay continúa intensificando el patrullaje en los lugares de posibles evacuaciones alertando a los pobladores.

Con motivo del repunte de las aguas que desde la localidad de Alvear bajan en forma de creciente afectando toda la zona hasta Gualeguaychú, la Prefectura intensifica patrullajes.

EL ANALISIS DE LOS TEJIDOS PUEDE DURAR DESDE 48 HORAS HASTA UN MES

Entrevistamos esta mañana al doctor Fernando Torres con el deseo de pormenorizar algunos detalles acerca del hallazgo del presunto cadáver de Felipe Vallese. "Lo que me indujo a convertir en denuncia la presunción fue la actitud dubitativa del hermano de Vallese. Como es obvio, en estos casos, la duda recelosa es razón suficiente para no desestimar una sospecha", nos dijo el abogado de la CGT. Agregó que el grado de descomposición del cadáver —pese a que teóricamente debería estar en buenas condiciones ya que esa es la función de la morgue del hospital— se debía a que, según se informara, el motor de refrigeración suele descomponerse hasta por espacio de cinco días. "Debo recordar también —dijo— que el nuevo director del hospital, el doctor Detorre, había elevado dos notas observando la anomalía que significaba el hecho de que el cadáver llevase ya 21 meses en la morgue. Esas notas han sido secuestradas por la justicia como, asimismo, el libro de cadáveres, todo lo cual se halla ahora en poder del doctor Burlando".

En otro orden de cosas, el doctor Torres nos informó que se habían tomado alrededor de 30 fotos de los restos hallados en la morgue del hospital de San Martín. "En cuanto al estudio de los tejidos —agregó— no fue posible contar con elementos adecuados en el hospital, de ahí que el doctor Maldonado, médico forense dependiente directamente de la Suprema Corte, dispusiese que el análisis respectivo se realice en La Plata. Al mismo tiempo, el mencionado profesional realizó anoche el seccionamiento mandibular inferior del cadáver para una ulterior pericia odontológica que estará a cargo de la odontóloga que atendía a Felipe Vallese... En cuanto al tiempo que demandará el análisis de los tejidos, el doctor Maldonado me expresó que esa tarea podría completarse en 48 horas o prolongarse por un mes inclusive..."

HAY DESHIELOS PRIMAVERALES

MENDOZA, 14 (De nuestro corresponsal). — Con la vecindad de la primavera y el aumento paulatino de la temperatura ambiente, comienza ya a producirse lentamente el proceso de deshielo de las cumbres. Un indicio claro de este proceso está dado por el caudal de los ríos mendocinos, que toman sus aguas del deshielo montañés. El río Mendoza, que durante el invierno mantiene su erogación aproximadamente en ocho metros cúbicos por segundo, alcanzó hoy catorce metros cúbicos en el aforador del dique Cipoleti.

EL CORONEL GUEVARA ACUSA DE MARXISTA A UNA ASAMBLEA

SAN JUAN, 14 (Corresponsal). — El movimiento comunitario que encabeza el coronel retirado, Juan F. Guevara, dio a conocer una declaración en la que acusa a la asamblea latinoamericana de educación de servir a una técnica de penetración marxista y acusa a los poderes públicos de facilitar su desarrollo. El texto dice: "Se ha iniciado en San Juan una llamada "Primera Asamblea Latinoamericana de Educadores" Acusamos a la misma de servir a una técnica de penetración marxista. Esta asamblea es patrocinada por la "Liga Para la Enseñanza y la Cultura Popular", con asiento en París, de reconocida ubicación filocomunista y prolongación de la Liga Francesa de la Enseñanza Laica". Esta liga es la misma que el año pasado, en México, realizó una "Asamblea Mundial de Educación" que tenía por objeto "difundir la enseñanza laica y antirreligiosa" en el Continente, como fue oportunamente denunciado por múltiples entidades privadas. Esta asamblea, hoy llamada "Latinoamericana", se dispone tratar el tema del "Monopolio Estatal y la Implantación del Texto Unico", procurando hacer ambiente en su favor, todo ello oculto bajo temas aparentemente anodinos".

NO PAGA LAS INDEMNIZACIONES UNA CONSTRUCTORA

Una delegación de obreros pertenecientes a la empresa Codel S.A.T.I.C., encabezada por Hernando Lombardelli, miembro de la comisión interna, y Felipe Domingo Vieyra, interventor en la Unión Obrera de la Construcción, seccional Quilmes, explicaron las razones del conflicto existente con la empresa mencionada.

La firma Codel es subcontratista de las obras de construcción y montaje de las nuevas plantas de Ducilo.

Los delegados de los trabajadores explicaron que desde hace catorce días se realiza un paro general de actividades, en respuesta a la negativa empresaria en abonar las indemnizaciones que corresponden por ley, una vez finalizada la obra. Lombardelli nos dijo que el 20 de agosto de 1962, representantes de Codel se comprometieron, firmando un acta en la Subsecretaría de Trabajo de Quilmes, en cumplir con todas las disposiciones y leyes laborales, lo cual, obviamente no lo han hecho, razón que determinó la protesta sindical.

Domingo Vieyra expresó que el movimiento de fuerza afecta a 700 trabajadores. Añadió que las decisiones importantes acerca de la obra dependen siempre de Ducilo. Vale decir, que si es necesario bajar el rol, disminuir el personal, aumentarlo o darle mayor o menor envergadura a la obra, lo determina dicha empresa textil.

Lombardelli aclaró "que los obreros no pretendemos la estabilidad permanente en el trabajo, sino, simplemente, cuando se acaba el trabajo que la firma indemnice de acuerdo con los términos de ley".

BUENOS AIRES TRIBUTARA UN CORDIAL RECIBIMIENTO A GIUSEPPE SARAGAT

DOLAR: EN DESCENSO

A 40 centavos menos que su cierre de ayer —que fue de $ 179— se cotizó hoy el dólar estadounidense en el Mercado Unico de Cambios. Las demás monedas extranjeras alcanzaron los siguientes valores.

Libra esterlina	499.55
Dólar estadounidense	178.60
Francos franceses	3.644.55
Liras	28.60
Pesetas	299.—
Marcos alemanes	4.453.85
Florines holandeses	4.161.50
Francos belgas	359.90
Francos suizos	4.138.15
Pesos mexicanos	1.430.05
Pesos uruguayos	s/c.
Escudos portugueses	622.40
Coronas danesas	2.583.45
Coronas noruegas	2.499.50
Coronas suecas	3.453.70
Chelines austríacos	692.50

Mercado paralelo. Transferencias: comp., $ 264; vend., 265. Billetes: comp., $ 265,50; vend., 266,50.

Onganía: Tormenta Política en Chile

Las declaraciones formuladas en Brasil por el teniente general Juan Carlos Onganía siguen obrando con agitada repercusión en los medios gubernamentales y políticos de toda América latina. Las reacciones que suscitan oscilan entre el elogio y la censura, mientras los juicios son expresados por la prensa en general que toma partido en la tempestuosa polémica desatada.

• En Chile

SANTIAGO DE CHILE, 14 (ANSA). — Legisladores y dirigentes políticos sostuvieron diversas reuniones ante el anuncio de que el viernes próximo llegará a Chile el comandante en jefe del Ejército Argentino, general Juan Carlos Onganía, quien encabezará la delegación argentina que asistirá a los actos celebratorios de la independencia chilena. El anuncio, formulado por el ministro de Defensa, causó gran sorpresa en los círculos políticos y fue recibido por la prensa chilena con titulares adversos.

La Cámara de Diputados está citada para mediados de esta semana para tratar las declaraciones de Onganía.

Al promediar la mañana, la Prefectura Nacional Marítima llamó a los periodistas para trasmitirles informaciones acerca de la llegada del presidente de Italia, que se registrará mañana a las 10.

Rendirán honores militares efectivos de las tres armas. El encuentro de los mandatarios será frente a la Fragata Sarmiento, que tendrá sus velas desplegadas. Se dispararán 21 cañonazos.

Entre las disposiciones de seguridad, se planeó una mediante la cual los fotógrafos y camarógrafos de la prensa escrita y filmada, deberán trabajar a 35 ó 40 metros de distancia de los mandatarios. Se les facilitará la tarea dándoseles un palco que estará ubicado en la azotea de la Prefectura. La ejecución de los himnos estará a cargo de la banda de infantería de marina.

• Programa

En cuanto al programa de agasajos, es el que sigue:

12.30: Illia recibe en su despacho a Saragat. Cambian condecoraciones.

13: Presentación del cuerpo diplomático en el salón del sur.

13.30: Almuerzo en el salón Blanco.

15.30/17.30: Ambos cancilleres mantienen una conferencia.

17: Asamblea Legislativa. Hablan el vicepresidente Perette y el presidente italiano.

18.45: Saragat visita la Suprema Corte.

El jueves se realizará el siguiente programa:

10: Saragat coloca una ofrenda floral al pie del monumento al Libertador en la plaza epónima.

10.30: Conversaciones entre ambos presidentes en la Casa de Gobierno.

13: Almuerzo en el "Andrea Doria", ofrecido por el presidente de Italia al doctor Illia y su esposa.

17/19: Prosigue la conferencia entre los cancilleres.

18: Manifestación de la colectividad italiana en el Coliseo, con asistencia del doctor Saragat.

21: Función de gala en el teatro Colón.

• Los Italianos

La colectividad italiana ya tiene su programa en agasajo del presidente Saragat, a desarrollarse en el teatro Coliseo. El jueves, a las 18, el visitante llegará al teatro flanqueado por el Cuerpo de Alpinos con su fanfarria. Una vez adentro, una banda del ejército ejecutará los Himnos de Italia y Argentina.

Hablará luego el titular de la Federación General de las Sociedades Italianas en la Argentina, doctor Vittorio Fabrizi, quien entregará al distinguido visitante un ejemplar especial de "La presencia de Italia en la Argentina".

Luego hablará el doctor Saragat, quien recibirá después el título de presidente honorario de las sociedades italianas en Argentina.

• En Uruguay

MONTEVIDEO, 14 (ANSA). — En medio de jubilosos aplausos de bienvenida, arribó al puerto local el crucero de la armada italiana "Andrea Doria"

Conduciendo a bordo al presidente Saragat y su comitiva, para una brevísima visita de cinco horas y media a esta capital.

El arribo se produjo a las 17, hora local, es decir, 30 minutos más tarde de lo previsto a causa de un sensible atraso experimentado por desperfectos en el timón de la nave.

Una salva de veintiún cañonazos disparados desde la fortaleza del cerro de Montevideo, saludó la llegada del presidente de la República Italiana.

De inmediato dieron comienzo las ceremonias y actos programados.



DOS CIUDADES PAQUISTANAS FUERON BOMBARDEADAS

RAWALPINDI, 14 (Associated Press). — Por lo menos 64 personas resultaron muertas y unas 100 heridas, cuando bombarderos indios atacaron dos ciudades paquistanas.

El portavoz dijo que los ataques fueron llevados a cabo contra Peshawar y Kohat, a más de 160 kilómetros al oeste de Walpindi. Treinta personas resultaron muertas en Peswahar

● **U Thant**

NUEVA DELHI, 14 (Associated Press). — El primer ministro, Lal Bahadur Shastri, informó hoy a los jefes políticos del país que la India trabaja a favor d euna tregua "justa y honorable" en su guerra con Pakistán, según dijeron fuentes informadas. Shastri conferenció con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, sobre detalles de un posible cese de hostilidades.

Un vocero del gobierno dijo que Shastri anunciará Parlamento.

rá mañana su decisión al

SESION FINAL DEL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (France Presse y Reuter). — La cuarta y última sesión del Concilio se inició hoy en la Basílica de San Pedro, donde, como en el transcurso de las dos últimas sesiones, los padres conciliares se habían situado, antes de la llegada del Papa, en las altas graderías que bordean de un extremo al otro la inmensa nave central. Los arzobispos y obispos portaban la "mantelletta" carmesí sobre el roquete de encaje. Como el pasado año, un gran altar cuadrangular, recubierto de tapices granates y ornamentado con un ante-altar con las armas del Papa Alejandro VI, se encontraba ante el trono papal, junto al altar de la confesión, preparado para la misa que Paulo VI iba a co-celebrar con veintisiete padres conciliares, entre los que se cuentan los cardenales miembros del Consejo de Presidencia y de la Comisión de Coordinación, el secretario general Monseñor Pericle Felice y los cinco subsecretarios, arzobispos y obispos. Paulo VI hizo un llamado a la paz del mundo, y solicitó el cese del fuego entre India y Pakistán.

El Papa, tocado con la Mitra y revestidos con la Casulla Pontifical llegó a pie hasta el altar, precedido por los cardenales revestidos de la capa de seda escarlata, a excepción de los que debían de celebrar la misa, que iban tocados con la Mitra y revestidos con la Casulla de oficiantes.

● **En el Altar**

Paulo VI subió solo a continuación hasta el altar en el que ardían seis grandes candelabros con cirios cortos. La asistencia se unió a él para recitar el Kirie y el Gloria.

La voz del Papa, amplificada por los altavoces, se levantó solemnemente para cantar el prefacio, al término de la cual la asamblea entonó a coro el Sanctus.

Instalado el Santo Padre en el trono, monseñor Pericle Felice, secretario general del concilio, dio lectura en latín a la larga profesión de fe que deben emitir los padres que participan por primera vez en las sesiones conciliares. Paulo VI declaró abierta la cuarta sesión y pronunció en latín un discurso, al término del cual impartió la bendición a la asistencia.

● **La Alocución**

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Reuter). — Damos a continuación el texto de la alocución pronunciada hoy por el Papa Paulo VI en la apertura de la cuarta sesión del Concilio Ecuménico Vaticano. En traducción proporcionada por la oficina de prensa del Vaticano:

"Venerados hermanos. En el nombre del Señor tenemos la alegría de declarar abierta la cuarta sesión del Concilio Ecuménico Vaticano Segundo. Alabanzas y gracias sean dadas a Dios Padre Nuestro Omnipotente, por Jesús su hijo y nuestro salvador, en el Espíritu Santo Paracleto que vivifica y guía la Santa Iglesia, por habernos hecho llegar felizmente a la presente convocación final de este sacrosanto sínodo Ecuménico. En el sumo y común propósito de voluntad firme y devota a la palabra divina, en concordia fraternal y enraizada en la fe católica. En el libre y ardoroso estudio de las múltiples cuestiones relativas a nuestra religión y particularmente a la naturaleza y misión de la Iglesia de Dios. En el unánime deseo de establecer más perfectos vínculos de comunión con los hermanos cristianos separados todavía de nosotros. En el cordial intento de enviar al mundo un mensaje de amistad y de salvación y en la humilde y constante confianza de obtener de la divina misericordia las gracias que no merecemos, pero que son necesarias para llevar a cabo con amorosa y generosa entrega nuestra misión pastoral".

"Gran cosa es este Concilio, (exclamación) regocijense nuestros espíritus por tan solemne y ordenada celebración de la unidad de la Iglesia visible. Unidad de la que no solo externamente, sino aun más en el interior de los corazones hemos gozado aquí por el conocimiento mutuo de las personas y por la intensa conversación que ora, piensa, dialoga y al fin concuerda. Unidad de la que hemos hecho profesión, con la solicitud y dicha de reflejar y promover la mística unidad que Cristo dejó a sus apóstoles como la más preciosa y auténtica herencia y como suprema exhortación (exclamación) sigan gozando porque durante esta singularísima celebración en esta basílica, consagrada a la memoria del apóstol Pedro, fundamento visible de la Iglesia de Cristo, la jerarquía católica ha expresado ya tres veces, y ahora empieza la cuarta con el ritmo regular anual".

Gran cosa es este Concilio: no ceda en atención y admiración nuestra consideración acerca del acontecimiento que estamos celebrando a causa de la regular repetición de sus reuniones, que atenúa la impresión de novedad de este histórico encuentro, sino que más bien la costumbre misma engendrada por la continuidad de estas reuniones nos haga más idóneos y más piadosos para explorar su grande, complejo y misterioso significado.

No se nos pase casi inadvertida esta hora solemne. No se pierda esta única experiencia entre las numerosas y cotidianas vicisitudes, de que se entreteje la trama ordinaria de nuestra vida; la presencia simultánea que nos tiene aquí reunidos. ¡Oh!, recordémoslo, no se compone de solo nosotros porque con nosotros está Cristo, en cuyo nombre estamos congregados, y cuya asistencia ilumina nuestro camino temporal. La parte final del Concilio constituye para nosotros una responsabilidad que cada uno debe medir en el interior de su espíritu, y a la que cada uno debe hacer que correspondan particulares actitudes morales y espirituales.

"Hermanos (exclamaciones) no os sea molesto ante múltiples y absorbentes trabajos, que nos aguardan, este momento de reflexión para poner nuestros espíritus en condiciones propicias al cumplimiento, como aquí se requiere, de la misteriosa combinación de la arcana acción divina con la nuestra: combinación que en el reino de la gracia actúa siempre, pero que actúa en forma y medida eminentes cuando se trata de la suerte de la Santa Iglesia, como, precisamente, sucede en la celebración de un Concilio: aquí, efectivamente, podemos aplicarnos a nosotros mismos plenamente la sentencia de San Pablo: "Dei enim sumus adiutores" (1 cor. 3.9), no porque podamos presumir de dar eficacia a la obra de Dios, sino porque esperamos que nuestra humilde y voluntaria obra, adquiera de la divina su vigor y mérito.

Siete veces el mensaje Apostólico en el libro de la Apocalipsis (2 7-3 22) intima a los pastores —angeles los llama— de las iglesias primitivas: "Qui habet aurem, Audiat quid Spiritus Sanctus dicat Ecclesis". Escuchar, escuchar la voz arcana del paráclito debe ser nuestro primer deber en los días sucesivos. Durante las últimas reuniones del Concilio, dejar que el Espíritu Santo derrame en nuestros corazones la caridad que se traduce en sabiduría, o sea, en la rectitud de juicios conforme a las más altas razones del saber, por las cuales la mente humana se remonta hasta Dios, de quien ha recibido aquel inefable don y todo pensamiento suyo y toda acción suya se hace amor, se hace caridad. La caridad que baja de Dios, se transforma en caridad que sube a Dios, y del hombre tiende a volver a Dios.

Este proceso de la caridad debería caracterizar la conclusión de nuestro Sínodo Ecuménico. Nosotros deberíamos capacitarnos lo más posible para realizarlo en nosotros mismos a fin de dar a este momento de plenitud vital de la Iglesia su más alto significado y su valor más eficiente.

De la unidad debemos sacar el estímulo y la guía hacia la verdad, que aquí deseamos poner de manifiesto y hacia los propósitos que queremos hacer. Verdad y propósitos que anunciados por este Concilio, órgano el mismo de la más alta y la más amorosa autoridad pastoral, no podrán menos de ser expresiones de caridad. Hacia esta búsqueda de verdad, así doctrinal como normativa, nos dirige el amor, acordándonos de la luminosa sentencia de San Agustín: "Ninguna cosa se conoce perfectamente si no se ama perfectamente" (De Diversis Quaest, 83 P. L. 40,24).

La segunda cosa es el preanuncio, que nosotros mismos nos regocijamos de comunicaros; de la institución deseada por el Concilio; de un sínodo episcopal, que compuesto de obispos nombrados por la mayor parte de las conferencias episcopales, con nuestra aprobación, será convocado, según las necesidades de la Iglesia, por el romano pontífice, para su consulta y colaboración cuando para el bien general de la Iglesia ello parecerá a nos oportuno.

Mirémonos ante todo a nosotros mismos, venerables hermanos. ¿De qué otra manera se puede definir la condición en la cual nos ha puesto la convocación del Concilio, sino como un estado de tensión, de esfuerzo espiritual? Esta convocación nos ha arrancado del sopor de la vida ordinaria, ha despertado en nosotros la conciencia plena de nuestra vocación y de nuestra misión; ha puesto en movimiento en nosotros fuerzas latentes y ha encendido en nuestras almas el espíritu de profecía propio de la Iglesia de Dios. Ha excitado en nosotros la necesidad, el deber de proclamar nuestra fe, de alabar a Dios, de estrecharnos con Cristo, de proclamar en el mundo el misterio de la revelación de la redención.

¿No es, acaso, esto amor? Llamados a esta tribuna, desde donde se contempla el mundo contemporáneo, cubierto de la niebla de la duda y de las tinieblas de la irreligiosidad, nos ha parecido que subíamos a la esfera de la luz de Dios.

Siendo nosotros mismos compañeros de los hombres entre quienes vivimos, al llegar a esta cumbre espiritual, nos ha parecido que emergíamos de la Tierra, de sus complicaciones y de sus ruinas, y que veíamos límpido y cálido el Sol de la vida —et vita erat lux hominum—. (Jn. 1.4). Más aún, que hablamos humilde, filial y generosamente, en espíritu y en verdad, con Dios nuestro Padre, y que le decimos a El, cantando y llorando, nuestra alabanza por la grandeza de su gloria, hoy a nosotros más manifiesta por el progresivo conocimiento del cosmos. Nuestra dicha por habernos revelado su nombre, su reino, su voluntad.

Y ademas, que aliviábamos el dolor que hay en el mundo, la aflicción, la inmensidad de nuestras miserias y de los errores reinantes (Semicolon). Pero que más que nunca nos sentíamos dueños de la certeza, que es nuestra y que aquí vibra en nosotros con singular fuerza y nos recuerda que somos nosotros los defensores del espíritu. Nosotros los tutores del destino humano. Nosotros los intérpretes de las verdaderas esperanzas.

Crónica EN EL MUNDO



CALIZ. El Papa Paulo VI eleva el cáliz al celebrar la misa junto con 26 prelados en la Basílica de San Pedro, en la ceremonia inaugural de la última sesión del Concilio Ecuménico. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

PERU: TRATAN DE FORMAR EL NUEVO GABINETE

LIMA, 14 (Associated Press). — Un oscuro senador de una pequeña provincia sureña, trataba hoy, apresuradamente, de formar un nuevo gabinete, después de la sorpresiva renuncia del segundo ministro del presidente Fernando Belaúnde en dos años.

La renuncia del gabinete del primer ministro Fernando Schwalb se produjo ayer tarde, tras una serie de rápidas acciones políticas. Belaúnde nombró inmediatamente al senador Daniel Becerra, primer ministro.

Becerra sostuvo anoche apresuradas conferencias privadas con el líder del partido Demócrata Cristiano, en busca de los posibles reemplazantes de los renunciantes.

Schwalb, reemplazado por Becerra es amigo personal del presidente Belaúnde, además de su cargo de primer ministro, desempeñaba la cartera de Relaciones Exteriores. Belaúnde y Schwalb se abrazaron emocionados ayer en la puerta del Palacio de Gobierno, cuando este venía a presentarle la renuncia de su gabinete.

La atmósfera estaba cargada de urgencia política, pero se le unía también la de la diplomacia internacional.

Un gobierno peruano sin gabinete, subrayaron algunos observadores, reduciría considerablemente el valor de la visita oficial de dos días de Saragat y su ministro de Relaciones Exteriores Amintore Fanfani.

Angola: Cruento Choque con Nacionalistas; 37 Muertos

PEKIN, 14 (ANSA). — Treinta y siete soldados portugueses muertos y muchos otros heridos, sería el saldo de un encuentro con los guerrilleros del "Movimiento Popular de Liberación de Angola", informó hoy la agencia "Nueva China", citando un comunicado de dicho movimiento difundido en forma clandestina en Beazzeville.

El choque habría tenido lugar el 11 de setiembre, a cuatro kilómetros de la aldea de Caio Ndjembo, donde los guerrilleros tendieron una emboscada a dos camiones y dos jeeps del ejército portugués. Entre los muertos habría tres oficiales.

PERU: FUE HALLADA EN LA CIMA DE UN VOLCAN UNA JOVEN MUERTA

AREQUIPA, Perú, 14 (ANSA) — Tres jóvenes excursionistas que llegaron a la parte más alta del volcán Misti, denunciaron a la policía haber hallado el cadáver de una joven de aproximadamente 18 años, con medio cuerpo enterrado en la nieve.

La cumbre del Misti está situada a 5.858 metros sobre el nivel del mar, y en esta época del año su ascensión es sumamente peligrosa.

Una expedición policial intentará llegar a la cumbre para desentrañar el misterio de este hallazgo.

bienvenido

FIAT CONCORD expresa su más respetuosa y cordial bienvenida al Excmo. Señor Presidente de la República Italiana

GIUSEPPE SARAGAT



Fábricas de Tractores, Automóviles, Grandes Motores Diesel y Coches Ferroviarios, en Ferreyra (Córdoba) y El Palomar (Bs. As.)

Dos Citas de Honor

- Recepción al Ilustre Visitante el miércoles 15 a las 10 hs. en Puerto Nuevo, Dársena A
- Teatro Coliseo y Plaza Libertad el jueves 16 a las 18 hs; discurso del Presidente Saragat

OBRAS DE LA MUERTE: 4 OBREROS EN 2 AÑOS

En el término de dos años murieron cuatro obreros por accidentes de trabajo en las obras de saneamiento del Bajo Flores, a cargo de la empresa J. J. Chediak, contratada al efecto por la Municipalidad. Tres de esos trabajadores perecieron a causa de derrumbes y el cuarto por una descarga eléctrica. Pero ese martirio anónimo no fue obra exclusiva de la fatalidad, sino de una negligencia, cuya responsabilidad correspondió a la mencionada empresa. Esta pudo haber evitado las tragedias si hubiera adoptado las medidas ed seguridad que obliga la índole de los trabajos, como el entubamiento para desagües, duros y riesgosos. Pero al no hacerlo, la muerte de esos cuatro obreros implicó un acto criminal.

Esta gravísima denuncia fue formulada por la Unión Obrera de la Construcción con motivo de un conflicto que acaba de suscitarse entre la empresa y su personal, y que se originó precisamente en los accidentes mencionados.

Desde que se iniciaron las obras, hace tres años, el personal reclamó de la empresa la adopción de ciertas medidas de seguridad, para evitar accidentes. Pero el pedido no fue escuchado. Fue así que, al año de iniciados los trabajos, un derrumbe aplastó a un obrero. Posteriormente, otro trabajador murió electrocutado. Luego, en el breve lapso de dos meses, nuevos derrumbes determinaron la muerte de otros dos obreros.

Pero esos desastres no conmovieron a la empresa, que no dispuso los apuntalamientos adecuados que se le reclamaban para evitar los desmoronamientos de los muros de tierra. La entidad gremial se dirigió a la empresa y al mismo tiempo denunció la situación a la Municipalidad.

El delegado del personal, señor R. Vera, formuló reiterados reclamos ante la compañía. Pero ésta, sorpresivamente, por toda respuesta, le aplicó una suspensión de diez días. Esto ocurrió el viernes pasado. Ayer, los 300 obreros que se desempeñan en dichas obras decidieron paralizar las tareas. No volverán al trabajo mientras no se levante la suspensión al delegado Vera.

A todo esto, las obras de saneamiento del Bajo Flores son una amenaza de muerte para los 300 obreros. En consecuencia, la Unión Obrera de la Construcción ha reclamado nuevamente a la empresa y a la Municipalidad que se adopten las siguientes medidas de seguridad para salvaguardar la vida de los obreros: Asegurar con alambres más gruesos las placas verticales que mantienen los muros del lago; reparar la instalación de la planta de bombas que operan en el lavadero; reparar la instalación de la planta hormigonera; colocar los seguros en las poleas de los compresores; dar el talud correspondiente en cada excavació;n proveer de botas y guantes a cada obrero; instalar un cuarto adecuado para los que trabajan en la sección electricidad; proveer de antiparras a los que trabajan en la piedra esmeril.

UN CRIMINAL EN LOS BAÑOS

Ya Hubo Dos Asesinatos con Fines de Robo

Recién anoche trascendieron detalles de dos crímenes de iguales características ocurridos en restaurantes de la zona céntrica de la ciudad, acerca de los cuales, por causas inexplicables, la policía ocultó toda información. En ambos casos las víctimas, un policía retirado y un bancario fueron ultimados a golpes en los baños y despojados de dinero y alhajas. Se supone que el autor es uno solo y el mismo en ambos casos conocidos. Es probable que se haya producido algún otro asesinato que no trascendió hasta ahora.

Víctima del primero de estos crímenes fue el señor Roberto Ayala Jons, argentino, de 52 años, oficial inspector retirado de la Policía Federal, domiciliado en Rivadavia 3257. La noche del 27 de agosto último, concurrió en compañía de familiares al restaurante de la calle Corrientes 1776. Poco después de las 21, se levantó para ir al baño. Como pasaba el tiempo y no regresaba, uno de sus acompañantes, Juan Jons, argentino, de 50 años, temiendo que hubiera sufrido una descompostura, decidió ir a buscarlo. Cuál no sería su asombro al hallarlo tendido en el suelo en medio de un charco de sangre. Presentaba múltiples lesiones en la cabeza y el rostro. Llevado al hospital policial Bartolomé Churruca, el 5 del corriente falleció. Presentaba, entre otras lesiones, la fractura del cráneo. El asesino le robó la billetera con 30.000 pesos, un llavero con cadena de oro, tres anillos, un reloj pulsera y otra pulsera del mismo metal con una medalla y su nombre.

Las averiguaciones realizadas por la policía de la seccional 5ª y el Gabinete de Crímenes, no dieron resultado.

• El Asesino Reincide

El domingo último, a las 22, se produjo otro asesinato similar. La víctima fue Rodolfo Horacio Corizza, argentino, de 24 años, soltero, empleado del The First National City Bank. Con sus amigos Jorge Aguer, Alberto Fernández y José Moyano Fragueiro, concurrió a cenar al restaurante de la calle Florida número 576.

Poco después de las 23, se levantó de la mesa para ir al baño. Como en el caso anterior, su prolongada ausencia alarmó a sus amigos y el señor Fragueiro fue a averiguar si le había pasado algo. Lo encontró con graves heridas en la cabeza, tendido en el piso sobre un charco de sangre. Lo llevaron a la Asistencia Pública, donde momentos más tarde falleció. Le habían aplicado terribles golpes, probablemente con un hierro, hundiéndole el cráneo y causándole lesiones en el rostro.

Le robaron 10.000 pesos, un reloj de oro y dos anillos del mismo metal. Nadie oyó ruido de lucha ni gritos de la víctima ni vio a ningún sospechoso entrar o salir del baño. Se deduce, en consecuencia, que el criminal pudo haber estado esperando que entrara alguien para asaltarlo y que debe ser una persona que viste correctamente, ya que se trata de un local donde la clientela general así lo hace.

Numerosos pesquisantes trabajan en la investigación de ambos crímenes, pero parece que hasta hoy no han hallado ninguna pista.



LLORA A SU HIJO. Esta es la madre del oficial inspector Roberto Ayala Jons, que fue asesinado en el baño del restaurante de la calle Corrientes 1776. "Era muy bueno, afirmó, incapaz de agredir a nadie".

Crónica POLICIAL

Asaltaron a un Chofer y lo Dejaron Encerrado en el Baúl

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Roberto Clemente Dolcini, argentino, de 25 años, conducía el auto de alquiler chapa Nº 200.761, cuando fue ocupado en la calle 44 y 28 por dos pasajeros, que se hicieron llevar hasta 160. Allí uno lo encañonó desde el asiento, con una pistola, y lo hicieron detener a un costado del camino. Le robaron $ 600 y una radio portátil, y después lo amarraron con un cable y amordazaron con la gamuza del propio auto, tras lo cual lo metieron en el baúl del rodado y lo encerraron.

El coche circuló por distintas calles y se detuvo en una oportunidad largo rato. Finalmente lo dejaron estacionado, de contramano, en la calle 33 entre 2 y 3, y se marcharon.

Pasado un buen rato, el chofer, que se había librado de la mordaza, comenzó a dar gritos en demanda de auxilio. Acertaron a pasar los vecinos Dr. Raúl Alonso y señor Víctor Villanueva, que viven en esa cuadra, y al oír los gritos se acercaron y sacaron de su encierro al chofer. Posteriormente intervino la policía de la seccional 7ª, que trata de identificar y detener a los asaltantes.

Descarriló y se Incendió un Carguero en Chacabuco

CHACABUCO, 14 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, al llegar a las cercanías de esta localidad un tren de carga procedente de Alianza que se dirigía a San Juan, al parecer como consecuencia de la rotura de un eje descarriló un vagón tanque cargado con gas-oil. El vagón tanque descarriló, produciéndose de inmediato un incendio que se fue extendiendo y destruyó posteriormente ocho vagones, todos cargados con mercaderías que se enviaban hacia aquella provincia. Los vagones de carga resultaron totalmente destruidos, habiéndose podido salvar dos vagones tanques también cargados con combustible, lo que evitó que el accidente alcanzara mayores proporciones. A las 8 de la mañana el fuego continuaba y trabajaban en el lugar dotaciones de bomberos de Chacabuco, Junín y Chivilcoy.

La información policial indica que felizmente no se habían producido víctimas como consecuencia del accidente.

LE FALSIFICO LA FIRMA A UN JUEZ

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Trascendió que en uno de los juzgados en lo civil de esta ciudad se habría cometido una defraudación de grandes proporciones. Según las informaciones que se filtraron, ya que oficialmente no se dieron detalles del caso, aparece como responsable el titular de la secretaría a quien se prohibió el acceso al juzgado por intermedio de los agentes de guardia.

El delito se habría cometido mediante la falsificación de la firma del juez, procedimiento de que habría valido el autor para hacer efectivos en la sucursal bancaria de los Tribunales, varios cheques correspondientes a diversos juicios, por más de un millón de pesos. El funcionario sindicado como autor del hecho es un escribano de larga actuación en el ejercicio de sus funciones y bien conceptuado.

• Muerto a Balazos

En el Tigre, en la calle Lavalle 717, fue hallado herido de tres balazos Pablo Hugo Priess, argentino, de 54 años, que murió poco más tarde.

La policía realiza averiguaciones para establecer cómo ocurrió el hecho y quién fue el autor de los disparos.

Todo es Falso

LONDRES, 14 (France Presse). — Después de los falsos platillos voladores, los ingleses fueron informados ayer de la existencia de una cápsula espacial —también falsas según todas las apariciencias— descubierta por un grupo de obreros en el Támesis.

Está Preso y Confesó el Peón que Mató a Otro y lo Enterró

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — La policía de Médanos ha logrado aclarar el crimen ocurrido en un campo de la zona, propiedad del hacendado Leonardo B. Abaca, hecho del que informamos ampliamente en su oportunidad. En circunstancias que trabajaba en un monte, uno de los peones observó unos huesos humanos quemados en parte.

Intervinieron las autoridades y al excavar en el lugar encontraron los demás restos del cadáver de un hombre. Se estableció que la víctima había sido golpeada en la cabeza, pues tenía el cráneo fracturado. Luego de quemar el cuerpo, enterraron los restos.

Se estableció que el muerto era un peón a quien solo se conocía por el apodo de El Indio, quien había desaparecido a fines de junio de 1964. Más tarde se alejó otro peón con quien tenía frecuentes incidencias. Lo identificaron, estableciéndose que se trataba de Domingo J. Carbajal, chileno, de 23 años, soltero y lo detuvieron. Este confesó. Dijo que tras una incidencia por asuntos del trabajo "El Indio" lo atacó con un palo y él lo mató usando un pico. Luego lo puso en una fosa y le prendió fuego y después lo cubrió con tierra.

QUERELLA CRIMINAL POR DESACATO

Por el delito de desacato, el diputado nacional Roberto A. Garófalo se ha presentado ante el juzgado federal en lo criminal y correccional del doctor Leopoldo Isaurralde, iniciando querella contra el director de la revista "La Hora", Juan Guillermo Reta, para quien pide el máximo de la pena establecida por la comisión del delito y se lo condene al pago de 1.000.000 de pesos que desde ya, hace donación a ALPI.

La acción se inició en virtud de que en el número correspondiente al 24 de mayo último, se publicó en la tapa la foto de un simio de gran tamaño con un cartel que decía: "El magnífico... diputado Garófalo", mientras a pie de página, en esa misma portada se leía: "El diputado Garófalo está mal del mate". En esa tapa —dice el querellante— se indica "ver página 7" y en ella se encabeza la información respectiva con otro agravio: "Un chaleco de fuerza para el diputado Roberto Garófalo", acompañada de una fotografía del legislador.

Conjugado este artículo con otro posterior que aparece en el Nº 12 de "La Hora" —continúa diciendo la querella— delinean la comisión del delito de desacato desde que se encuentra tipificado por las frases injuriosas y ofensivas cuando dicen: "Ya ha dado suficientes pruebas de su locura, hay que internarlo" y "Garófalo: esquizofrénico". Como se ve —concluye el doctor Garófalo— dichas publicaciones tienen por objeto menospreciarlo y vejarlo por causas del desempeño de sus funciones legislativas, únicos requisitos exigidos para configurar el delito de desacato previsto por el Código Penal. Como estos artículos no están suscriptos al pie por ningún responsable, lo es, en consecuencia, el director de la publicación.

SECUESTRAN UN VALIOSO CONTRABANDO

Personal de la Unidad Regional de Morón, realizó un procedimiento en la casa de la calle Fournier 1696, de Hurlingham, propiedad de José Abad.

Secuestraron 118 encendedores, 11 radios grandes, 3 chicas, gran cantidad de cajas de cigarrillos norteamericanos, 10 tijeras, 16 alicates y 19 lapiceras. Esta mercadería había sido introducida de contrabando.

Hizo una Denuncia Rodríguez Araya

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — El doctor Rodríguez Araya formuló una denuncia, señalando la existencia de locales donde se infringe la ley de profilaxis sin que la policía intervenga. Dijo que entre los que están abiertos en la ciudad se encuentran los de Felipe Morel 4086, Pellegrini y Barrancas del Paraná, Mendoza en el paraje conocido por La Curva, Argerich 3699 y Ayolas y Convención.

QUEDARON SIN TECHO 300 FAMILIAS

Un Incendio en Lacarra

Durante varias horas trabajaron los bomberos para extinguir un incendio que se produjo anoche en el barrio Lacarra, en dicha calle al 3700. Ardieron 26 casillas que quedaron totalmente destruidas y sus ocupantes, alrededor de 300 personas, perdieron sus muebles y ropas quedando en situación desesperante. Dos niños que habían quedado en la casilla donde se inició el fuego fueron salvados por un electricista que advirtió el humo y derribó la puerta.

El fuerte viento reinante y la escasez de agua hicieron que corriera peligro todo el barrio. Los ocupantes de las casillas cercanas sacaron sus muebles y objetos de valor en previsión de que eso ocurriera.

• Cómo Comenzó el Incendio

El siniestro se inició en la casilla número 782 del pabellón 18. Dos niños de corta edad habían quedado solos en la misma y se presume que al caer una vela con que se alumbraban, la llama se propagó a papeles y ropas y después a los tabiques de madera.

Acertó a pasar en ese momento el señor Jorge Ernesto Soria, argentino, de 26 años, electricista de la Municipalidad que desarrolla sus actividades en el lugar. Este derribó la puerta y sacó a las criaturas, de 3 y 4 años, las que gritaban asustadas y no se atrevían a cruzar la cortina de llamas. Solo sufrieron leves quemaduras. Se llaman Walter y Gabriel Mela.

Entre tanto, habían solicitado los servicios de los bomberos y concurrieron dos dotaciones desde el cuartel Corrales, a las que se unieron después otras dos de Flores y una del destacamento Nueva Chicago. Tropezaron con la dificultad de la falta de agua y hubo que tender líneas hasta cuatro cuadras de distancia. Los vecinos cooperaron arrojando con baldes aguas servidas.

El fuego se propagó con extraordinaria rapidez a 25 casillas más y en pocos minutos un sector de 50 metros por 25 quedó convertido en una inmensa hoguera. Las tareas de extinción se prolongaron hasta las 21, iniciándose después la remoción de los escombros.

Las familias que quedaron sin techo recibieron albergue en otras casillas del barrio, en el local del club Flecha de Oro y la comisaría 36ª.



SIN SU TECHO. El fuego devoró las viviendas de maderas y arpilleras y 2.000 personas quedaron a la intemperie. Los chicos miran las cosas salvadas: una máquina de coser, una cocina...

ASALTOS

EN UN HOTEL. Dos hombres jóvenes entraron en el hotel de la calle Avellaneda 2771. Amenazaron con revólveres a su propietaria, Catalina del Carmen Salazar, de 31 años, y la despojaron de 33.000 pesos. Cometido el robo, huyeron, logrando desaparecer.

ATRACO EN UNA TIENDA. En la comisaría 4ª denunció Luis Ruiz, español, de 58 años, casado, en representación de la firma Casa Gómez, dedicada al ramo de tienda e instalada en la calle Santiago del Estero 532, que 3 desconocidos entraron en horas de la tarde, empuñando armas de fuego, y amenazaron al empleado Juan José Guida. Se apoderaron de 222.500 pesos y luego se dieron a la fuga.

ROBAN UN AUTO CARGADO. Dos desconocidos, en la calle Añasco frente al número 2443, despojaron al conductor del auto chapa 823.296, en cuyo interior había 180 pantalones de poplín y 52 paquetes de Terilene de la firma Mekler Hernandos, de Thames 59. Guiaba el rodado Carlos Ajmament. Los damnificados valuaron la mercadería en 600.000 pesos.

ROBARON JOYAS POR 3 MILLONES DE PESOS

CONCORDIA, 14 (De nuestro corresponsal). — La policía está investigando un robo ocurrido en esta ciudad, del que fue víctima Oscar Levin, propietario de la joyería instalada en la calle Pellegrini 555.

En horas de la madrugada, tras violentar la puerta del local, entraron desconocidos que abrieron la caja de caudales y se apoderaron de relojes, alhajas, brillantes y una máquina electrónica de precisión, un torno y varios artefactos más. El damnificado estimó lo robado en la suma de tres millones de pesos.

INTENTO QUEMAR VIVO A SU CUÑADO: ESTA PRESO

Está detenido en la comisaría de San Miguel, Rogelio Rodríguez, quien se presentó solo, después de haber intentado quemar vivo a su cuñado, Benito Bermúdez.

Ambos sostuvieron un incidente en la casa donde se domicilian, en Villa Magdalena, Rogelio arrojó una lata de querosene encendido contra Bermúdez, quien resultó con graves quemaduras y fue internado. La policía inició las actuaciones sumariales correspondientes.

Le Interrumpen su Sueño Cuatro Asaltantes que se Alzaron con Todo

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — En la comisaría 4ª de esta ciudad, Benigna Vega, paraguaya, de 38 años, domiciliada en Tierra del Fuego 2246, denunció que había sido asaltada. Refirió que estaba entregada al reposo, cuando golpearon a la puerta primero una mujer luego hombres, le reclamaron que abriera, amenazándola.

Rompieron los vidrios de una ventana y entraron tres hombres y una mujer, los que la golpearon e hirieron con un cuchillo, tras lo cual le robaron 9.000 pesos en efectivo y un medallón con cadena de oro que vale $ 13.000. Dijo que había reconocido a la mujer, apodada Mari.

La policía no tardó en localizar a esa mujer, que resultó ser María Angela Bouquet, argentina, de 27 años, con antecedentes por infracción a la ley de profilaxis. Esta confesó y dio la filiación de los demás responsables, que resultaron ser Miguel Juan Ricciardi, argentino, de 18 años y Cosme Cirilo, de 51 a los que detuvieron. El tercero, Carlos Alberto Carbinelli, argentino, de 54 años, domiciliado en Belgrano 5226, está prófugo. La mujer dijo que fue quien dio a los ladrones el dato de que la Vega estaba sola y tenía dinero.

Un Hombre Sufrió una Mortal Caída

Un accidente fatal ocurrió en el Mercado de Abasto, Corrientes 3255. Un hombre aun no identificado, cayó desde el primer piso por la escalera rodante hasta la planta baja, sufriendo lesiones en la cabeza que determinaron su fallecimiento en forma instantánea.

El extinto vestía pullover azul, faja negra, pantalones vaqueros azules, medias verdes y zapatos marrones. El cadáver fue llevado a la Morgue y la policía de la sección 9ª realiza averiguaciones para identificarlo.



SIGUEN LOS PROBLEMAS. Esta mañana se congregaron en el hall del Neuropsiquiátrico de Mujeres 650 empleados a quienes les descuentan los días de paro, sin consignarlo en los recibos.

ESTALLO EN VIEYTES UN CONFLICTO MAS

Una vez más, el Instituto Neuropsiquiátrico de Mujeres es noticia... y bien penosa por cierto. En la mañana de hoy, 650 personas afectadas a las actividades administrativas, de maestranza y de atención a las internadas, se concentraron en el hall central del vetusto edificio para expresar su protesta ante una reciente decisión de las autoridades del establecimiento "que viene a cercenar injustamente —dijeron— nuestros magros salarios". Sin embargo, el argumento esencial de dichos trabajadores pareciera ser de índole legal, ya que, según sus manifestaciones, se les habría pretendido descontar los días de paros, aunque sin consignar dichos descuentos en los respectivos recibos. "Con eso se está demostrando —dijeron— que la medida adoptada es completamente ilegal".

● Las Víctimas de Siempre

Pero cualquiera fuese el responsable final en la emergencia, lo cierto es que las víctimas siguen siendo las pobres internadas que, en número de 4.000 se hacinan en oscuros pasillos y en vetustos pabellones, y que, al tenor de cada conflicto deben quedar privadas por largos lapsos, de la mínima atención a que con acreedoras.

Cabe señalar que el acto de esta mañana contó con la solidaridad moral del cuerpo médico, estimándose que, en horas de la tarde, podría arribarse a una solución del problema.

Al cierre de esta edición se había hecho presente en el Instituto su interventor, el doctor Eduardo Astarlea, quien de inmediato, se reunió con los dirigentes gremiales para analizar la situación. Se aguarda que al finalizar esta reunión, se haya llegado a una conclusión positiva, en cuanto a los innumerables problemas que enfrenta el Hospital Neuropsiquiátrico de Mujeres, y que afecta directamente a las centenares de enfermas que allí viven en la actualidad.

TRES DETENIDOS EN UN ACTO DE FERROPORTUARIOS

Una manifestación de ferroportuarios, improvisada alrededor de las 16, frente al Ministerio de Economía, dejó un saldo de tres obreros detenidos. El problema que afecta al gremio, llevó a unas 100 personas a congregarse frente a la dependencia citada, siendo intimados por la policía a alejarse. La mayor parte de ellos así lo hicieron, pero algunos se resistieron, oportunidad en que fueron detenidos Francisco Horacio Goicoechea, argentino, de 47 años; Fermín Iglesias, argentino, de 48 años, y Amado Pastore, italiano, de 28 años. Los citados fueron trasladados a una dependencia policial.

QUINIENTOS ANCIANOS JUBILADOS COBRARON HOY, POR PRIMERA VEZ

Una significativa ceremonia se llevó a cabo esta tarde en los salones de la institución Unione y Benevolenza. En su transcurso, 500 ancianos jubilados, que superan los 70 años de edad, cobraron el bimestre octubre-noviembre. Se pagaron en total 8 millones de pesos.

En representación del Poder Ejecutivo estuvo presente en la ceremonia el ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Solá, quien felicitó al presidente de la Caja de Trabajadores Independientes, quien antes de entregar la primera jubilación —al más anciano— pronunció breves palabras exaltando el sacrificio de este puñado de viejecitos trabajadores de ayer. Esta gente está incluida en un régimen especial de emergencia, con expediente iniciado en 1963. Como se hallan excedidos de edad, no se les pide certificación alguna.

UN PLAN POLITICO

Surge una Honda Crisis Interna Entre los Demócratas Mendocinos

MENDOZA, 14 (De nuestro corresponsal). — Presentó su renuncia indeclinable el director del servicio de alimentación del Ministerio de Salud Pública, doctor Enrique Dussell, como consecuencia de la honda crisis interna que se está produciendo en el Partido Demócrata a raíz de la reforma de la Constitución provincial.

El doctor Dussell es miembro de la Convención Constituyente e integra el grupo de siete convencionales demócratas que han decidido no acatar las directivas de su partido y oponerse a la reforma del artículo 120, sobre régimen electoral del gobernador y vicegobernador.

Para ello los disidentes fundan su actitud en la necesidad de ajustarse estrictamente al mandato popular con que fueron electos convencionales y en el cual se fijan taxativamente cuáles son los artículos que se deben reformar.

En su dimisión, dice el doctor Dussell: "Renuncio a mis funciones rentadas a las que me llevó el gobierno surgido de mi partido, pero la función ad honorem de convencional constituyente la voy a cumplir de conformidad al mandato que dio mi partido cuando me eligió candidato, de conformidad al explícito mandato popular que me consagró convencional y de conformidad —como católico y argentino— al juramento por Dios y por la Patria de cumplir con la Constitución y las leyes que presté al incorporarme a la Convención".

Si el grupo de siete convencionales disidentes del Partido Demócrata que integra el doctor Dussell insiste en su actitud, la reforma del sistema de elección de gobernador de Mendoza resultará imposible, y no habrá coincidencia política.

SUIZA NO DARA

BERNA, 14 (Associated Press). — El gobierno suizo dijo hoy que no tiene intenciones de permitir al ex presidente argentino Juan D. Perón residir en Suiza, desvirtuando así los rumores en ese sentido.

Un funcionario del gobierno negó un reciente despacho periodístico afirmando que Suiza podría estar dispuesta a anular su negativa a permitir que el ex presidente argentino se establezca aquí.

URUGUAY: DESAGRADABLE CO

HAY RENUNCIAS Y AM

MONTEVIDEO, 14 (Associated Press). — Uruguay, que espera la llegada esta tarde del presidente de Italia, Giuseppe Saragat, en una corta visita oficial, se encuentra en medio de una desagradable crisis ministerial a raíz de la renuncia del ministro del Tesoro, Hugo Martins.

Se cree también que al terminar la visita de Saragat, que parte esta noche rumbo a Buenos Aires, el subsecretario de Relaciones Exteriores, Diego Terra Carve, presentará su renuncia.

Un gran sector del gobierno pide la renuncia de Terra, católico progresista miembro del "herrerismo ortodoxo", facción de derecha d nal ahora en el pode formadas se dijo que rante un período que mente la cartera de riores, se dirigió al Vaticano, Alejandro dole ejerciera presión cio papal, monseñor ra llamado por la S a quien consideraba gresista", sigue aún

El canciller, Luis encontraba entonces Chile y Perú para d interamericanos.

SE DAN NORMAS PARA CREDITOS

El Banco Industrial informó de la aprobación del régimen de préstamos a aquellas industrias manufactureras "cuya promoción interesa especialmente por encontrarse comprendidas en el plan de desarrollo" del gobierno. El destino de los préstamos, de acuerdo con la información, será financiar inversiones de activo fijo, derivadas de proyectos de instalación de establecimientos industriales o ampliación de los existentes. El monto de los créditos podrá ser hasta del 60 por ciento del valor de las inversiones a realizar cuando se trate de máquinas, equipos e instalaciones, pero para la construcción de edificios el monto no podrá exceder del 50 por ciento y del 30 en los casos de establecimientos que se hallen ubicados en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

ADHESION OFICIAL

El ministro del Interior, doctor Palmero, declaró a los periodistas, luego de la entrevista que mantuvo esta mañana con el Presidente de la República, que el gobierno había decidido adherir a los actos celebratorios de la Revolución Libertadora, cuyo acto central se celebraría en la ciudad de Córdoba.

● Aspero Debate

BAHIA BLANCA, 14 (De nuestro corresponsal). — En el Concejo Deliberante de esta ciudad se produjo un áspero debate político cuando se procedió a rendir homenaje a la Revolución Libertadora, de la cual se cumple el décimo aniversario pasado mañana. El homenaje contaba con el apoyo de los bloques de la UCRP y el Socialismo Argentino. La primera réplica se generó en la bancada de la Unión Popular. Se suscitaron acalorados diálogos con frecuentes interrupciones y gritos desde la barra, donde dos grupos se identificaron claramente con las dos posiciones enfrentadas

No asistieron a la reunión los concejales de Unión Vecinal y de la UCRI.

REUNION SECR DE LA MARINA

A las 13.30 de esta tarde concluyó la reunión promovida por los presidentes de ambas cámaras legislativas en la que se escuchó el informe de los jefes de la Marina de Guerra acerca de las necesidades del arma. La misma —tal como lo adelantáramos en nuestra quinta edición de hoy— tuvo lugar en el Salón de Honor de la Cámara de Diputados de la Nación, y había tenido iniciación a las 10.55

Al término de las deliberaciones, el vicepresidente de la Nación, doctor Perette, señaló a los periodistas que lo requirieron sobre el particular, que las presidencias de ambas cámaras darían, al respecto un comunicado conjunto.

● La Reunión

De la reunión, presidida por los doctores Perette y Mor Roig, participaron miembros de las comisiones de Presupuesto y Hacienda, de Relaciones Exteriores y Culto y de Defensa Nacional, de ambas cámaras.

La delegación de la Marina de Guerra que asistió a la reunión fue presidida por el secretario de Marina,, vicealmirante Manuel Pita, y por el comandante de operaciones navales, contralmirante Beningno Varela. Integran también la misma, el subsecretario de Marina, capitán de navío, Oscar B. Verzuran; jefe del Departamento de Operaciones del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Julio Alberto Acuña; el jefe del Departamento de Logística del Estado Mayor General Naval, capitán de Navío Federico A. Larra; el jefe del Departamento Planes de la Dirección General del Personal Naval, capitán de navío Jorge E. Zimmerman; el contralmirante auditor, Eduardo García Pulles; el director general de Administración Naval, contral-

JULIETTE INTENTO M

PARIS, 14 (France Presse) francesa Juliette Greco intentó drugada en su piso parisiense, fuerte dosis de barbitúricos. Al gos pudieron intervenir a tiem mediatamente a una clínica, do fuera de peligro. Por el mome las razones por las que Juliette la muerte. Ayer había acudido recibir una delegación de jóven comportamiento hacía presagi

ALQUILERES: DECID

Al cierre de esta edición en la Cámara de Diputados el tratamiento, en particular, del despacho "unificado" sobre nueva ley de locaciones urbanas suscripto, como se sabe, por las representaciones del Justicialismo, la UCRP, la UCRI y el MID. La sesión de esta tarde reanuda la suspendida el viernes último, en cuya oportunidad dicho dictamen fuera aprobado en general por 85 votos contra 15.

Si bien resultaba evidente desde un comienzo la tendencia mayoritaria hacia la aceptación del despacho original del Justicialismo (como ocurrió luego) se presumía al mismo tiempo que en el tratamiento en particular podrían aflorar

"TUFFY", UN DELFIN, ES LOS ACUANAUTAS Y LA E

LA JOLLA, California, 14 (Reuter). — Un delfín de dos metros llamado "Tuffy" comenzó hoy a desempeñarse como mensajero entre la superficie y el "Sealab II", la estación marítima experimental que los Estados Unidos depositaron en el lecho del Océano Pacífico, cerca de la costa californiana.

Tuffy, que para sus idas y venidas no necesita cámara de decompresión, puede hacer el viaje desde el laboratorio ubicado a 62 metros de profundidad hasta la superficie en 45 segundos.

El mismo recorrido, para de la estación experimental do llevó diez minutos, paro los n 33 horas en una cámara de de mingo hasta la medianoche del

Uno de los entrenadores de unos veinte viajes por día y pa raciones de rescate simuladas.

"Tuffy es muy práctico ya zeadores", comentó su entren

...ASILO A PERON

Las autoridades suizas emitieron esta negativa en 1958 y el funcionario dijo "Nuestra actitud no ha variado desde entonces y no es fácil que varíe en el futuro".

Fuentes oficiales dijeron que Perón se ha dirigido repetidamente al gobierno suizo en los últimos años pidiendo permiso para residir en Suiza, pero ha sido rechazado cada vez.

...NFLICTO ENTRE MINISTROS

...ENAZAS DE DIMISION

...partido nacio-... En fuentes in-... Terra, que du-... ocupó interina-... Relaciones Exte-... embajador en el ...allinal, pidién-... ara que el nun-... afael Forni, fue-... ta Sede. Forni, ... demasiado pro-... uí como nuncio. ... Vidal Zaglio, se ... n una gira por ... scutir problemas

En esferas del gobierno y de la cancillería se dijo que el subsecretario obró por su propia cuenta, sin consultar al Consejo. Se afirmó que Vidal estaba "indignado por todo este asunto". Los informantes dijeron que Vidal estaría dispuesto a renunciar inmediatamente después de la visita de Saragat, si no lo hace el subsecretario Terra Carve.

La renuncia de Martins se debió a las críticas de la oposición y de grupos del partido nacional que le acusan de estar conduciendo la economía de Uruguay a una precipitada depresión con sus esfuerzos por imponer la austeridad.

...ETA DE JEFES CON PERETTE

...irante Alfredo G. Capdevila; el director general de Material Naval, contraalmirante Ricardo Sánchez; ... director general de Personal Naval, contraalmirante Juan Carlos González ...lanos; el director de Cas...os, Electricidad y Maquinarias Navales, contralmirante Jorge A. Disemin; el comandante del área naval de Río Santiago, contraalmirante Luis M. Iriarte; ... comandante de Aviación Naval, capitán de navío Jorge E. Duyós; el jefe del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Manuel O. Leone; el subjefe del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Alberto Oliver; el jefe del Departamento Económico y Financiero de la Subsecretaría de Marina, capitán de Navío contador Andrés D. Covas; el comandante general de la Infantería de Marina, capitán de navío (I. M.) Gilberto A. Sánchez; el jefe del Departamento de Estrategia y Política del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Carlos Alvarez; el ayudante secretario del secretario de Marina, capitán de fragata Luis R. Segura; el ayudante secretario del comandante de Operaciones Navales, capitán de fragata Aldo Rosso; el ayudante secretario del subsecretario de Marina, capitán de corbeta S Humberto J. Barbuzzi; el capitán de corbeta Edmundo J. Schaer, encargado de proyección, y el capitán de corbeta Rafael Chalier, encargado de señalación.

Las deliberaciones secretas se prolongaron dos horas. Los temas fueron expuestos por el secretario del arma, vicealmirante Pita, estando a cargo de los capitanes de corbeta Schaer y Chalier la relación de los gráficos, mapas y películas cinematográficas pasadas en un improvisado microcine.

...GRECO ...MATARSE

... — La célebre cantante ... suicidarse la pasada ma... tomando, al parecer, una ...rtunadamente, unos ami...o y la transportaron in...nde según se cree está ya ...to se ignoran totalmente ... Greco ha querido darse ...l aeropuerto de Orly para ...s japonesas y nada en su ... ese gesto desesperado.

LA UNIVERSIDAD CORDOBESA, TENSA

CORDOBA, 14 (De nuestro corresponsal). — Es de evidente nerviosismo el clima universitario, recrudeciendo la inquietud con motivo de la reunión que realizará hoy el consejo superior de la Universidad para tratar la apelación interpuesta por el delegado estudiantil, C. Alonso, quien fuera sancionado por el consejo directivo de la Facultad de Ciencias Exactas.

Esa medida produjo la inmediata reacción condenatoria del alumnado universitario, poniendo en grave peligro la normalidad del funcionamiento de la Universidad. Las tres organizaciones mayoritarias del estudiantado —Integralismo, FUC y Franja Morada— convocaron a sus adherentes a asambleas generales para el día 21, fecha en que todas ellas se proponen decidir su actitud definitiva.

OVNIS EN LA MATANZA

Vecinos de la ciudad Belgrano, en el Partido de La Matanza, nos han hecho llegar su inquietud respecto a la aparición de objetos luminosos que luego de permanecer durante unos minutos como suspendidos en el cielo, se desplazan primeramente en sentido horizontal para luego elevarse raúdamente en posición vertical.

Como son ya varias las personas que aseguran haber visto tales objetos, sumadas a las que observaron días atrás a su paso —y que calificaron como platillos voladores— procuramos establecer la veracidad de lo informado, logrando saber por las informaciones recogidas que las apariciones se suceden en un lugar denominado "El Monte del Ahorcado", sobre el sector noroeste de la ciudad, en el paraje denominado Villegas.

Quienes aseguran haber visto los objetos coinciden en afirmar que los mismos son de forma cónica y alargada que emiten constantemente reflejos de variados tonos entre azulados y rojizos y que su aparición se viene sucediendo desde hace bastante tiempo, pero nunca con la frecuencia de estos últimos días.

...EN EN DIPUTADOS

...gunas discrepancias de fondo. En efecto, en tanto el bloque ...icialista aceptó limitar los aumentos de los alquileres a un ...% anual acumulativo pero pretendiendo adicionar a di...os precios un porcentaje de la última valuación fiscal, ...s justicialistas insisten en la necesidad de tomar como ...unto de referencia la valuación fiscal de 1955 (la que ...esde entonces subió alrededor de 15 veces) tesis que difi...lmente habrán de abandonar ya que, en opinión genera...ada en los sectores afines, "la otra tesis (la de la UCRP) ...odría conducir a la pérdida de sus viviendas por parte ...e miles de inquilinos".

EL MENSAJERO ENTRE ...STACION EXPERIMENTAL

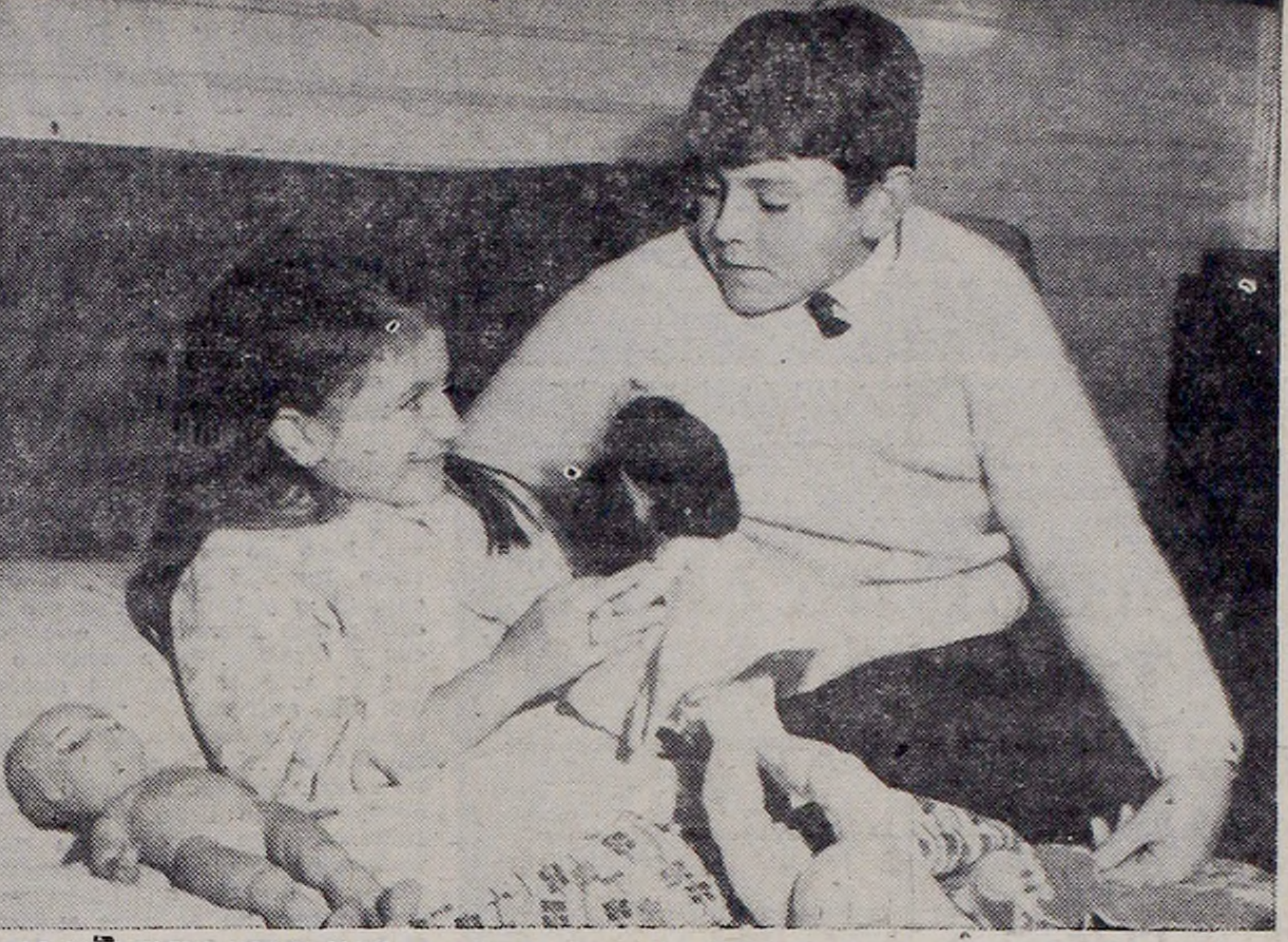
...os primeros tripulantes ...de pasaron quince días, ...eve acuanautas pasaron ...omprensión desde el do... lunes.

"Tuffy" señaló que hará ...icipará también en ope...

...para localizar a los bu...dor. Estos aparentarán que se han perdido y llamarán al delfín por medio de silbatos especiales.

La única recompensa que puede esperar "Tuffy" por sus hazañas será una cantidad extra de pescado.

Tres grupos de buzos vivirán por turnos en el "Sealab" durante 45 días. Los grupos permanecerán en el fondo durante 15 días, con excepción del astronauta Scott Carpenter, que proyecta permanecer 30. Además de las pruebas técnicas, se comprobará la capacidad humana para comportarse normalmente en un medio hostil.



LA NIÑA ELENA NOEMI OLIVA, que vive en Pergamino 129 de Avellaneda, una de las enfermas de la escuela R. Gutiérrez. La madre retiró a Jorge, su hermano, por temor al contagio epidémico.

ESCARLATINA EN LA ESCUELA GUTIERREZ

Para nadie es un secreto que la maestra es la segunda madre. La maestra —madre al fin de sus propios hijos— siente como ninguna otra mujer, esa responsabilidad maravillosa. De ahí nace la especial preocupación que tuvo la señora directora de la escuela Ricardo Gutiérrez, de Av. Mitre 2900, Avellaneda, al llamar a CRONICA, con lógica, humana y natural preocupación y angustia, por el descubrimiento de un brote de escarlatina en la escuela. La señora Julia Robira de Castro, directora del establecimiento, ha constatado hasta el momento, cinco casos de enfermitos solo en el turno de la mañana. Falta verificar los que puedan existir en el turno de la tarde. Como número es poco en relación a los mil alumnos que tiene la escuela, mixta como todas las de la provincia de Buenos Aires. Pero, de continuar los casos, podría llegar a convertirse en epidemia y todo por la absurda existencia de una ley, indudablemente ya obsoleta, que no permite ni la desinfección ni la clausura de las aulas en pleno período escolar, excepto en casos de alastrín.

• La Comprobación

Desde hace ya un tiempo, algunos niñitos han estado faltando por naturales resfríos o estados gripales no muy graves. Pero desde hace unos días, la señora directora comenzó a recibir periódicas visitas de madres que le preguntaban si "tenía niñitos enfermos de escarlatina". Una observación más adentrada y profunda en la ausencia de cinco niños, dio por resultado que, en efecto, pudiese comprobar que esos cinco chicos estaban afectados de escarlatina. La señora de Castro nos facilita sus nombres y sus domicilios: Daniel Firpo, de primero inferior, hijo del presidente de la Cooperadora, con domicilio en la calle Luis María Campos 2759 de Avellaneda; Analía Pupo, con domicilio en la calle Basavilbaso 617, también de primero inferior; Fernando Rogelio Arce, del mismo grado, con domicilio en Belgrano 2900; Elena Noemí Oliva, de primero superior, con domicilio en Pergamino 129. Nos dice la señora directora que ante la comprobación de los casos, tuvo miedo de una epidemia, ya que el contagio es fácil tratándose de escarlatina. De inmediato se dirigió al doctor D'Onofrio, del cuerpo médico escolar, con fecha 10 del corriente, solicitándole la desinfección de la escuela. Ayer, o sea con fecha 13 del actual, la directora recibió la respuesta firmada por el doctor Otero, negando esa posibilidad, puesto que, según reza la carta, "no cabe ninguna medida sanitaria".

• Una Ley Absurda

Desde el punto de vista legal y reglamentario, la respuesta del cuerpo médico no merece objeciones, puesto que, por una ley que tiene vigencia desde el año 1936, ni existiendo casos comprobados de lepra o poliomielitis, corresponde desinfección ni suspensión de las clases: solo en casos de alastrín. Pero desde el punto de vista humano y de la natural preocupación de los padres, es indudable que es aconsejable una desinfección de la escuela e inclusive la suspensión de las clases por uno o más días, ya que no es lo mismo media docena de casos aislados, que la posibilidad de llegar a una contaminación colectiva que podría alcanzar a 400 ó 500 niños.

• Hablan las Madres

Estuvimos en las casas de los niñitos enfermos. Las madres, lógicamente, tienden a una natural exageración del problema. Pero en el fondo, lo único que piden, es que la escuela sea desinfectada, para que sus hijos tengan garantías elementales de higiene. En el caso de la niñita Elena Noemí Oliva, la madre de la pequeña, que tiene otro hijo, Jorge, en sexto grado, no vaciló un instante, y aún a riesgo de hacerle perder el año, ayer mismo lo retiró de la escuela hasta tanto las autoridades no le dén garantías de absoluto estado sanitario de la escuela. Señalemos, para finalizar, que la primera gestión realizada por las maestras de la escuelita Ricardo Gutiérrez fue hecha ante la Municipalidad de Avellaneda, buscando la tan deseada desinfección, pero tampoco se atendió el pedido. En suma, se trata de un caso más de desprecio por la salud ciudadana, esta vez apoyándose en la existencia de una ley absurda, cuya existencia debe ser revisada y cuya longevidad —data de 1936— nos parece que la pone fuera de todo respeto en relación con la salud de la población escolar del país.

ESPIANDO AL DOLAR

Pedido de Informes al Poder Ejecutivo Sobre la Devaluación

"¿Cuáles son las razones para que el Banco Central haya efectuado una desvalorización forzosa del 4,16 por ciento de nuestro peso frente al dólar, cuando en el Mercado de Cambio había tendencia a valorizar nuestra moneda?"

Los diputados justicialistas Abraham Abdulajad y Cristóbal Rodríguez Jessy plantean este interrogante en relación al tema, en un proyecto de pedido de informes al Poder Ejecutivo, que presentaron este mediodía.

El proyecto contiene otro interrogante que es el siguiente: "¿Por qué el Banco Central compró dólares en plaza durante los últimos 30 días anteriores a la devaluación, impidiendo que el peso tomase su valor real?"

Sin esperar la consecuente respuesta, los nombrados legisladores —quizá por cuestión de tiempo— la adelantan en los siguientes conceptos: "Porque la devaluación —dicen en la mencionada iniciativa— se ha hecho para que los grandes exportadores retengan en su provecho más ganancias; porque la devaluación se realiza cuando los chacareros vendieron la cosecha y recibirán así, un precio disminuído".

Finalmente terminan expresando que la medida gubernamental citada "disminuye sueldos y salarios de los últimos convenios, en cuanto incide en el déficit del presupuesto por causa del pago de la deuda externa; déficit ferroviario, compra de petróleo y otras importaciones y, por supuesto, en el costo de la vida"

TIEMPO

MINIMA a las 6.30 horas: 4º1

MAXIMA: 15º8, a las 14 hs. Humedad 40 por ciento. Soplan vientos del Sud a 22 kilómetros por hora.

HOSTILIDAD CONTRA HELENIO HERRERA

crónica EN EL DEPORTE

Muchachos lo "Cargan" Durante las Prácticas

De nuevo se ve que ni Independiente ni Vicente de la Mata tienen suerte. Cuando se creía que podía contarse con el joven insider para el match de mañana, volvió a resentirse anoche en forma tan intensa, que todo hace pensar, no solo que no podrá jugar contra el Inter, sino que su lesión es muy seria y lo alejará por bastante tiempo de las canchas, si se quiere cuidar su carrera deportiva. Ya son conocidos los casos en que una curación no completa ha sido la ruina del futuro de un futbolista. Esto es lo principal de la jornada de ayer, que tuvo tres partes principales que son: entrenamiento del Inter, entrenamiento de Independiente y agasajo al Inter en el salón Cinzano. Veamos todo lo que ha tenido lugar:



SE PERDIO LA ESPERANZA. Así salió anoche De la Mata, después de volver a resentirse en la práctica.

• Los de Helenio

Helenio Herrera se ha ganado el respeto de los hinchas y de los periodistas. Esto no es por su carácter, que tiene muchos altibajos, sino por su capacidad y trabajo. Por eso H. H. no oculta sus respuestas, que son francas y directas, pero tampoco le gusta que lo molesten en los momentos en que está entrenando. **"Hay tiempo para todo. Pero cuando trabajo no estoy para charlas..."**. Y es evidente que tiene razón. Por eso estaba de mal humor ayer, cuando llegó con su plantel a Independiente, y cerró la puerta del vestuario. **"No niego entrevistas, pero tengo el derecho a fijarlas en las horas en que no se debe entrenar. Esto es lo primero, porque es mi obligación y mi deber. Creo que me entenderán!"**.

El team italiano realizó anoche una intensa práctica, registrándose censurable actitud de un grupo de muchachones —cuya presencia en estos momentos no debió tolerarse— que hostilizaron con silbidos y palabras de grueso calibre a H. H., quien evidentemente, se sintió molesto por esa inexplicable actitud, que no tuvo a nadie que le pusiera freno.

El equipo corrió, hizo gimnasia y realizó una intensa práctica de fútbol sobre un campo resbaladizo, demostrando sus condiciones atléticas ya reconocidas, que le permiten movilidad y fuerza en el envío de la pelota, con largos pases de buena dirección y medida.

• Las Opiniones

Helenio Herrera volvió a decir que lo encontró a Independiente muy cambiado, pero para mal. "No es el mismo del año pasado y me sorprendió la facilidad de nuestro triunfo"...

Pero fue cáustico con respecto al match de River y F. C. Oeste: "Muy mal River, pésimo podría decir; solo me gustó Mas y algo Onega al principio, el resto, decididamente no me agradó... para nada...".

Su respuesta al sistema de juego del Inter, si prefería el 4-2-4 o el 3-3-4, la dijo casi exasperado...

—Yo prefiero que mi equipo juegue el 11-11, que todos jueguen y no descansen en la cancha... ¿Sería una alusión a los futbolistas argentinos?

Señaló que presentará el mismo equipo que ganó en San Siro y no creía que habría un tercer partido. "Si lo hay, tanto me da ir a Montevideo como a China... Nosotros estamos acostumbrados a jugar en cualquier parte, y eso lo muestra la estadística".



DINAMICOS. Todos los integrantes del Inter, que anoche impresionó por la intensidad del adiestramiento en Avellaneda.

• Independiente

Luego entró el plantel rojo con Giúdice y González García, para hacer el trabajo común, pero interesaba la práctica porque era evidente que el "Colorado" probaría la formación que irá mañana al match principal.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

Titulares: Santoro; Navarro y Pavoni; Ferreiro, Rolan y Guzmán Bernao, Mura, Avallay, De la Mata y Savoy.

Suplentes; Toriani; Zerrillo y Mircoli; Salvio, Acevedo y Paflick; Sastre, Mori, Suárez, Mario Rodríguez y Maldonado.

El único gol de la práctica, que duró 31m., lo consiguió Sastre, a los 21m.

A los 30m., en momentos en que iba a entrar en juego, se resintió De la Mata, que cayó al suelo en forma impresionante, resentido en el mismo sitio, es decir, que su lesión se reagravó en forma seria. Con ayuda debió ser retirado del field, por no poder sostenerse en pie.

De hecho, terminó allí el ensayo, que causó una impresión un tanto decepcionante, por falta de intensidad, comparada con la labor que había cumplido antes el Inter en el mismo field.

Ahora el problema es quién reemplazará a De la Mata. ¿Será Mario Rodríguez? Giúdice no quedó nada conforme con él en San Siro, por lo cual puede haber cualquier variante, desde que entre Rolan en ese puesto, volviendo Acevedo de cinco como que se buscara que entrase en la línea un jugador de positivo rendimiento como Sastre. Eso lo decidirá hoy Giúdice.

• En el Salón Cinzano

Muchos dirigentes argentinos y periodistas locales e italianos y los dirigentes del Inter, doctor Prisco y comendatore Chiessa, con el viejo crack italiano Giusseppe Mezza, uno de los auténticos ídolos del deporte peninsular. Entre los dirigentes locales estaban Colombo, Vega, Lacertosa, Santiago, Lulo, Quaranta Casas y otros más que no recordamos. El ex jugador y ex entrenador Stábile; una gloria del pasado, Atilio Demaría, el gerente de la AFA, señor José López y, por supuesto, esa gente que se encuentran en todos los cocktails, y cuya función ninguno puede determinar. Nadie de Independiente, lo que llamó la atención, pero se dijo que estaban de asamblea y de entrenamiento y que, además, ellos agasajarían hoy a los del Inter, en un restaurante céntrico.

A los finales, habló el doctor Prisco, que es vicepresidente del Inter, y que ante todo elogió al periodismo argentino por el sentido exacto y veraz con que había tratado el match de San Siro, sin dejarse llevar de un patriotismo que podía ser lógico. Estimó encomiable y ejemplar esa actitud. Señaló, en sentido alegre, otras circunstancias agradables del viaje del Inter a este país y del salón donde se realizaba el acto (piso 29 de Paraguay y Florida).

Respondió el señor Vega, que destacó los vínculos fraternos del deporte argentino e italiano, la amistad del Inter con River y el deseo de que mañana gane el mejor, en un ambiente de confraternidad, como debe ser, pues así ocurrió en San Siro, donde el público fue respetuoso y cordial con Independiente.

También la Primera "B" es Dirigida a Gritos

Una prolongada sesión mantuvo el bloque de la primera división B en el local de la AFA. Abundaron las incidencias verbales entre los representantes de los clubes Quilmes y El Porvenir para deslindar responsabilidades, a raíz de las otras incidencias, las de hecho, habidas durante el partido que en su oportunidad jugaran los primeros equipos de ambas entidades. No se llegó a un acuerdo en las discusiones, y el bloque resolvió enviar al Tribunal de Penas, las actuaciones y las notas de los dos clubes.

El delegado de la División "B", señor Víctor López dio cuenta seguidamente del resultado de sus gestiones en el exterior. Se jugarán dos partidos en Lima y Piuna (Perú) y luego dos encuentros en Buenos Aires; un partido en Guayaquil (Ecuador); uno en Uruguay y otro en Buenos Aires. Todo ello ya fue concretado según informara el representante de la categoría.

Quedó fijado que el próximo 22, se juegue una fecha oficial, tal como ya se había dispuesto oportunamente.

DOS CONFIDENCIAS: MORI DE NUMERO DIEZ Y LA DESPEDIDA DE GIUDICE

EL DIRECTOR TECNICO, EN LA CUERDA FLOJA

Dos noticias de sensación, referentes a Independiente, tuvieron firme origen esta mañana y fueron captadas por nuestros cronistas. La primera de ellas sería la decisión de Manuel Giúdice de ubicar a Mori, como número 10 en su team para el match que debe jugar mañana por la noche con el Inter. La segunda se refiere seriamente al destino del "coach" Manuel Giúdice.

• Mori, Elegido

Manuel Giúdice volverá mañana a la clásica formación 4-2-4, con el equipo que actuó anoche. Como se sabe, la baja de De la Mata es ya definitiva, como lo citamos en la crónica respectiva de la práctica de Independiente. Claro que lo lógico es que retornase a ese puesto el hombre desplazado, que es Mario Rodríguez, como hacemos referencia, pero este último ha desencantado al director técnico de los rojos por el poco afán y la pasividad con que tomó el partido en San Siro.

Además, para decidirse por Mori ha tenido en cuenta que es, a su juicio, un hombre que puede desempeñar la función que le estaba destinada a De la Mata. Este iba a integrar la línea de volantes con Rolán, y será ahora Mori el que acompañará como medio campista al moreno oriental.

Como se sabe, la utilidad y experiencia de De la Mata en ese lugar está basada en el largo tiempo que actuó como centro medio en la tercera división, puesto que también desempeña con capacidad Mori, que ha sido ubicado otras veces como insider. Claro que esto demuestra la carencia de hombres en el plantel, cosa señalada siempre por Giúdice, quien en una oportunidad, hablando con uno de nuestros redactores, expresó resignado: "¿Pero qué cambios puedo hacer, si solo tengo un puñado de jugadores? Si aplico una sanción a dos o tres, me quedo sin equipo..."

El problema tiene una solución aparente. Si resulta, todo irá bien y serán loas para Mori y algunas para Giúdice. Si falla, la casa se le viene encima a don Manuel y se olvida todo lo hecho, porque aquí sucede así, y se le culpa hasta de que el equipo de séptima no gane su zona.

Y por eso, aquí viene lo importante.

• Se va Giúdice

Cuando arribó Independiente de regreso, notamos una evidente frialdad en el trato del director técnico con los dirigentes.

Ahora, de buena fuente, sabemos que Manuel Giúdice habríase decidido a alejarse de Independiente. No ha habido situaciones enojosas, pero considera que su ciclo ha terminado. ¿Para qué esperar lo que se ve venir?

Giúdice ha anunciado que GANE O PIERDA INDEPENDIENTE MAÑANA, GANE O PIERDA INDEPENDIENTE EL CAMPEONATO MUNDIAL, EL SE VA.

• Hora y Sede

Todavía no hay acuerdo sobre la hora del match. El Inter quiere a las 20, teniendo en cuenta que el pronóstico es de temperatura inferior a la normal para mañana e Independiente quiere a las 21.30. En cuanto a la sede del tercer match, si se realizara, tampoco está decidido si será Lima o Montevideo. Ambas cosas deben ser decididas hoy.

• Saragat

El presidente Saragat, de Italia, tendrá en el hotel en que se aloja, un televisor para seguir así las alternativas del partido.



NUMERO 10. Mori será el hombre, según todo lo indica, que jugará por De la Mata

DE CINE: "EL PORTAFOLIO ENVENENADO"

ECUADOR ARREGLO CON SU PLANTEL

GUAYAQUIL, 14. (France Presse). — Los seleccionados del equipo nacional de fútbol ecuatoriano aceptaron las propuestas económicas de la comisión técnica nacional de fútbol, dándose así por terminada una crisis que pudo haber sido grave.

Los jugadores se resignaron y cedieron incondicionalmente bajo la presión de una fuerte campaña de toda la prensa ecuatoriana. Así, Ecuador, salvo modificaciones de última hora, sacará el 12 de octubre en Lima contra Chile, su combinado clásico. No se excluye, empero, la posibilidad de que la comisión elimine a algún jugador en sanción por el grave problema creado.

Mientras tanto, ya impuso sanciones a los futbolistas profesionales, quienes, según se dijo, pospusieron consideraciones emotivas y patrióticas a las razones económicas.

Las sanciones pueden llegar hasta la expulsión definitiva de las filas deportivas.

La mayoría de los jugadores pertenecen a los equipos Barcelona y Emelec, cuya confrontación es considerada como clásica.

El partido que ayer jugaron esos equipos fue presenciado por sólo ocho mil espectadores que silbaron a los jugadores desde que entraron a la cancha y les lanzaron monedas de diez y veinte centavos.

Hoy será el día "P" en la AFA. Es el día del "Portafolio". No es una bomba de tiempo, porque a ésta no se le ha puesto detonante, sino simplemente una envoltura de cuero, que según algunos encierra la serie de más gravísimos cargos que pueda suponerse, y según otros se trata de uno de los volúmenes de la guía telefónica, con lo cual se pretendería hacer el más grande de los bluffs de la política de dirigentes de fútbol. Lo cierto es que en este lío de "legalistas", los que tienen el portafolio y "oficialistas", que son los que tienen el presunto contenido del portafolio, han puesto en evidencia el ambiente agitado que existe en el local de la calle Viamonte

Ultimo Plazo

Como se sabe, el juez en la cuestión es el presidente de la AFA, doctor Francisco de Perette, a quien el grupo legalista ha dado el último plazo —que vence esta noche— para que desplace de la Mesa Directiva a determinados dirigentes, que por supuesto se resisten y son sostenidos por otros clubes.

En verdad esta conjunción de "legalistas" se formó a raíz del trillado asunto de "Tavoni y Avallay" y luego por el incidente del partido Independiente - Racing, que unió más a Racing con Boca, siendo con San Lorenzo, también quejoso de procederes diversos, los que entraron en al onda de la renovación.

Los oficialistas, que tiene como figuras visibles de resistencia al doctor Pisano, de Huracán, y a Víctor López, delegado de la primera B, cuenta con el importante respaldo de Herminio Sande, presidente y delegado de Independiente, hombre "que las sabe todas", y de River Plate, con don Liberti al frente.

Por lo demás hemos dicho desde el principio que si hay cargos y anormalidades probadas un deber de bien público exige que sean puesto a la luz. Negociar, tratar de lograr ventajas en la dirección de la AFA, en un verdadero chantaje, convierte a los acusadores en cómplices de los acusados.

Dos motivos hay para que se dude de que hoy pueda realizarse la anunciada reunión, en que el doctor Perette debe informar sobre la integración de la Mesa Directiva y son los siguientes: Primero, el doctor Perette no está en la Capital Federal, se aguarda su llegada para la noche. Pero ya se sabe que muchas veces se ha quedado en Paraná, para "congelar" otros momentos difíciles de este mismo pleito.

Segundo: hay en este momento con motivo del match Inter-Independiente, una serie de agasajos, que no se los pierden los consejeros por nada del mundo. Por ejemplo esta noche está la cena de la AFA a los delegados de ambos equipos en el Automóvil Club y entonces no hay muchas posibilidades de reunión, por lo cual los hombres del portafolio seguirán llevándolo de un lado a otro, desgastando el cierre relámpago.

El famoso portafolio tiene, por lo visto, dos caminos; el museo policial o el techo de los desperdicios.

ESTA DECIDIDO: SE VA BARREIRO

MONTEVIDEO, 14 (France Presse). — Fue aceptada la renuncia presentada por el señor José Barreiro, director técnico argentino que prestaba servicios en el club Nacional de fútbol.

En declaraciones separadas, los miembros de la comisión directiva del club Nacional y el director técnico renunciante se contradicen, cosa que ya era previsible dado el clima de caos que vive actualmente la institución

Lo cierto es que los miembros de la comisión directiva de Nacional han afirmado unánimemente que les aplicarán a los jugadores que se habían declarado en huelga por motivos económicos las condignas sanciones que les corresponden por actos de indisciplina deportiva.

Además la directiva de Nacional anunció que seguirá investigando los actos calificados de "subversivos" cometidos por los jugadores a los efectos de deslindar responsabilidades y aplicar posteriormente sanciones adicionales a los culpables.

Por último la directiva de Nacional resolvió que el equipo albo se concentre en una ciudad del interior a fin de volver a recobrar una situación de calma y tranquilidad, ya que los cracks fueron agredidos el domingo último

EL HECHO Y EL COMENTARIO

por DANTE PANZERI

Oí decir entre componentes de la selección nacional de fútbol antes de jugar con Bolivia: "Vamos a ver si esta vez conformamos a los periodistas".

¡Y los muy frescos son tan frescos que hasta son capaces de autoengañarse en cuanto a que ellos están conformes! O que solamente los periodistas están disconformes. Tienen motivos para ser así: los forman y educan así; los entrenan para vivir en el camelo. ¡Y se enojan si no encuentran viento a favor para el camelo! Allí empiezan a ver "planes para perjudicarlos", fantasmas, enemigos debajo de sus camas, etc. En cuyo caso proponen: **"hagamos un pacto entre jugadores y periodistas, como en Brasil".** ¡Y los pobrecitos no saben que Brasil al jugador que integra una selección que pierde, lo tratan como a un traidor nacional! Brasil, de país de más acentuado desorden que el nuestro, ha sacado patente de país formal merced a dos títulos mundiales de fútbol. Claro está: entre los imbéciles. Entre los brasileños la cosa arde, como aquí y en todas partes donde haya vida humana.

* * *

Minella: "Desde que me hice cargo del equipo, la Argentina ha jugado catorce partidos internacionales, nueve de ellos en el extranjero, y solo perdió uno".

En 1964 (junio 9), el "Daily Mail" de Londres nos definió así: **"La política argentina establece que si a ellos no les hacen goles, ellos no pierden".** Es una definición muy ajustada a esta filosofía de Minella, para quien los partidos ganados no cuentan, **cuentan los no perdidos**... Vivimos la era de **ganar empatando.** Es una era futbolística a tono con una era social que considera a Marilyn Monroe "víctima de la hostilidad humana", víctima de la incomunicación", o a Sofía Loren una "incomprendida"... en tanto Marilyn y Sofía se llenan de millones de dólares que solamente esa humanidad que las rodea es capaz de poner en sus bolsillos para que Marilyn y Sofía no la pasen del todo mal... Pareciera que esta es la era de la humanidad que vivir sobriamente, modestamente, sencillamente, es morir en vida. La vida del fútbol y de muchas actividades humanas solamente se concibe hoy como "moderna" si detrás de cada paso que damos hacemos explotar una bomba, no importa si de heroísmo, de estupidez o de excentricidad. Lo que importa es que quienes quedan a nuestras espaldas se dediquen a vivir dándose vuelta para mirarnos. A tanto se ha llegado en ese sentido, que Minella, que como hombre NO ES ASI, como director técnico "se adapta" y ES ASI.

* * *

En la AFA, el representante de Boca Juniors estimó excesivo un premio dado a los jugadores del seleccionado.

Bueno, parece que Boca aprendió la lección de su propia casa. Es bueno oír hablar de esta manera al representante del club que más hizo por desubicar mental y materialmente a los valores humanos del fútbol a través del dinero entregado en abundancia descontrolada, que Boca Juniors llegó a calificar "empresaria". Es bueno oír hablar de austeridad después de tanto festín de esquizofrenia y egocentrismo que llevó a Boca donde hoy está Boca: sin equipo, sin jugadores, sin fuerzas morales a pesar de todas las fuerzas materiales que pusieron en sus bolsillos aquellos cracks artificialmente hechos cracks. Es bueno saber que la plata vuelve a tener valor.

* * *

En Yugoslavia castigaron a dos árbitros de ese país que dirigieron Internazionale-Borussia por la Copa de Europa, en razón de haber aceptado que Inter les pagara su hospedaje en Milán.

Este antecedente sería muy positivo que se tenga en cuenta entre nosotros, especialmente cuando árbitros argentinos aceptan ir al exterior a dirigir partidos por retribuciones también NO ETICAS, como aquella que recibió Brozzi del Santos en las finales con el Milán de Italia. Es cierto que Brozzi se sepultó con ese antecedente, pero muchos otros árbitros cayeron en faltas de ética de ese tipo... y no pasó nada. Resultado: los árbitros argentinos prácticamente han perdido el 80 % de su predicamento internacional dentro de América del Sur. Aunque ellos hagan todo lo posible por ser designados en Campeonatos del Mundo, Copas de Campeones, zonas de eliminación mundial, etc.

DESDE HOY, AL BASQUET

Esta noche dará comienzo el torneo oficial de básquetbol de la Asociación Buenos Aires. El mismo fue dividido en dos zonas, siendo su programa completo éste: En la zona A: Barracas Central-Lanús; Huracán-La Peña; River Plate-Gimnasia y Esgrima de Vélez Sársfield e Independiente de Burzaco-San Lorenzo. Los encuentros se jugarán a las 22 horas en cancha de los primeros, con excepción de Barracas Central que actuará como local en la cancha de Barracas Juniors. En la zona B, Boca Juniors-Barracas Juniors; El Porvenir-Atlanta; Vélez Sársfield-Institución Sarmiento y Sportivo Alsina-Independiente, al igual que en la otra zona en cancha de los primeros. El programa es tentador y llevará mucha gente.



MAZZINI

CURI

• Copa Newbery

Villa Crespo y Racing triunfaron anoche en sus compromisos que tuvieron frente a Obras Sanitarias y Gimnasia y Esgrima, en el torneo de básquetbol que por la copa "Jorge Newbery" realiza el club Municipalidad en su 20ª edición.

El primer partido de la jornada estuvo a cargo del campeón porteño Villa Crespo y Obras Sanitarias, donde por amplias cifras (79 a 59), el primero resultó ganador. El rendimiento irregular del vencedor en la primera parte no fue desaprovechado por su oponente que vio con mayor claridad el arco, finalizando ganancioso al llamado al descanso de los primeros 20 minutos por 31 tantos a 26.

Otra faz ofreció la etapa complementaria, donde el buen desempeño de Uzal y Ros le permitió a Villa Crespo inclinar rápidamente el haber en su favor y concluir así la brega con holgada diferencia.

• Síntesis y Equipos

Villa Crespo: Batilana 10, Uzal 12, Ros 22, Moyano 12, Cabrera 4, Valdés 9 y Ferello 20. Total: 79. D.T.: A. Grimberg.

Obras Sanitarias: Tagliani 22, Pietracupa 12, Vidal 4 (x), Festa 9, Cannavo 0, Sándor 8 (x) y Garate 4. Total: 59. D.T.: Iacheri. Jueces: S. Irusalinski y E. Aráoz de Lamadrid.

• Nuevo Triunfo de Racing

Racing y Gimnasia y Esgrima fueron los actores del segundo cotejo, donde el primero triunfó por 84 a 75, habiendo finalizado la primera parte igualada en 36 tantos.

Laborioso fue el triunfo de los "académicos", que en la primera parte fueron casi en todo su transcurso en desventaja, siendo superados por la velocidad que en las jugadas imprimieron los hombres de Gimnasia, donde Bullit Goñi y Costigliolo se habían convertido en una pesadilla para el equipo de Avellaneda, por su efectividad, siendo bien secundados por Carro, Franco y Gabrielli.

Un ritmo distinto adquirió el partido en la segunda parte, donde los "gimnasistas" sin bajar la guardia continuaron apremiando a un Racing que todavía no encontraba la forma de pararios.

Las faltas se fueron sucediendo y los más perjudicados fueron los jugadores del equipo de Gimnasia, que con la salida de la cancha por haber completado el máximo del reglamento Gabrielli, Carro, Franco, sumada a la expulsión de Alvarez, les restó potencial, permitiendo así que Racing entonces viera con mayor claridad un triunfo que por momentos se le hizo difícil.

Si bien la brega no fue de alta calidad, la misma tuvo matices de interés, jugándose en algunas acciones "con todo", donde no estuvieron ausentes los rozamientos que trajeron por consiguiente la expulsión de la cancha de los jugadores Villa (Racing) y Alvarez (Gimnasia).

• Síntesis

Racing: Tapia 12 (x), Araujo 2, Guerrero 17 (x), Villa 12 (expulsado), Alix 11, Chaer 13, González 3, D'Aquila 12 y Closas 2. Total: 84. D. T.: E. Pi.

Gimnasia y Esgrima: Pierdominici 4, Alvarez 3 (expulsado), Franco 3 (x), Macagni 1, Gabrielli 8 (x), Bullit Goñi 20, Casconi 0, Costigliolo 24, y Carro 12 (x). Total: 75. D. T.: C. González Trilla.

• Final Postergada

Las autoridades del club Municipalidad resolvieron postergar para el día 2 de octubre la fecha final de este certamen, que tendrá por plato fuerte el enfrentamiento de los dos conjuntos más poderosos que militan en la Asociación Porteña: Villa Crespo y Racing. Como preliminar a éstos, a las 19 horas se medirán Gimnasia y Esgrima y Obras Sanitarias por la disputa de la tercera colocación.

• Campeonato Oficial

Se fijo fecha para la iniciación del torneo oficial de la Asociación Porteña de Básquetbol, que en principio había sido anunciado para pasado mañana. En la reunión que anoche celebró el Consejo Directivo resolvió que sea el día 17 la fecha fijada para que dé comienzo este certamen.

A 42 AÑOS DE LA PELEA DEL SIGLO

Se cumple en la fecha el 42º aniversario de la bien llamada "Pelea del siglo" donde combatieron con fiereza escalofriante Luis Angel Firpo y Jack Dempsey en Polo Ground. Nuestro bravío "Toro Salvaje de las Pampas' escribió esa noche inolvidable para los argentinos, una de las páginas más gloriosas que quedaron indelebles en el historial del pugilismo de todo el mundo. Fue en su homenaje que se instituyó en esta fecha "El día del boxeador' y con tal motivo la Asociación Mutual "Casa del Boxeador" culminará los actos celebratorios, con una cena de camadería que tendrá lugar a las 21.30 en la sede de la entidad, Bartolomé Mitre 2020.

En esta grata oportunidad, una comisión de damas integrada por las señoras de Santucho, Fernández, Lausse, Aldrovandi, Castillo, Varela, Sciamarella, y las señoritas Varela, Aldrovandi, Castillo y Petcho, rifarán objetos entre la concurrencia, a efectos de recaudar fondos para la institución.

• Más Panameños

A raíz de que por Canal 7 se transmitirá directamente desde Avellaneda el partido entre Independiente y el Inter, no habrá mañana la habitual reunión del box profesional que desde el Luna Park se irradia para la TV. El sábado, y tras la anterior jornada en blanco, debutarán los panameños Roberto Trucco (liviano), y Ernesto Douglas (gallo), enfrentando respectivamente, a Abel Laudonio y al titular santafecino Marcial Franco quien reemplaza a Miguel Angel Botta, iniicalmente designado.

• Locche-Villalba

El campeón sudamericano de los livianos, Nicolino Locche que por el "affaire" conocido se quedó afeitado y sin visita, combatirá este viernes en sus pagos mendocinos contra el marplatense Raúl Santos Villalba, que vuelve a aparecer como temible rival para el cuyano.

• Accavallo-Alarcón

Es muy factible que el 2 del mes entrante en el Palacio de los Deportes se realice la pelea entre Horacio Accavallo y el rosarino Nelson Alarcón por la corona nacional de los moscas que aquel ostenta.

• Trottman-La Cruz

CRONICA brindó la primicia de que Trottman en lo sucesivo, ante la imposibilidad de dar la categoría en liviano, militaría entre las welters jrs. a cuyos efectos hará renuncia al campeonato panameño de aquella división. Agregábamos que su manager Dosman, ante la imposibilidad de enfrentar a Locche como estaba programado, propuso a Tito Lectoure una pelea con Ramón La Cruz. Esto ha sido aceptado, fijándose el 25 próximo este combate con nuestro doble campeón argentino y panamericano de los medio medianos. Como se sabe, el chaqueño acaba de defender su cetro continental en Chile noqueando a Rubén Loayza.

• El Pesado Corletti

El argentino Eduardo Corletti que viene actuando desde hace tiempo en los cuadriláteros europeos, enfrentará el 20 de actubre próximo al británico Billy Walker, con quien debía medirse el 21 del actual,. Este match es revancha pues ambos empataron anteriormente en Milán.

• Festival en Piraña

Este viernes a las 22 realizará el Club Piraña en su gimnasio cerrado un gran festival de box con motivo de celebrar su XXIII, aniversario. Se realizarán seis interesantes peleas a cargo de destacados valores. Ha prometido hacer acto de presencia "Ringo" Bonavena. .

FUTBOL EN TABLETAS

EL TRANSITO Y EL SENSACIONAL MATCH

La jefatura de policía de la provincia de Buenos Aires anunció diversas medidas destinadas a prevenir a los aficionados por las dificultades que tendrá mañana en Avellaneda con motivo del trascendental cotejo entre Independiente y el Inter de Milán. Estarán prohibidas las concentraciones de público frente a los locales sociales de los rojos y de Racing, en la Avda. Mitre y la instalación de puestos ambulantes, salvo un sector bastante distante a las calles de acceso al estadio.



DELLACASA



OSVALDO NEGRI

Se aconseja a los conductores de automóviles utilicen los puentes Vélez Sársfield, Nicolás Avellaneda y José F. Uriburu; será reprimida la reventa de entradas y se sancionarán, tanto a quienes las expendan como a los compradores; se fijaron zonas de estacionamiento de coches, alejadas estas del estadio para evitar aglomeraciones y se recomienda prudencia en el caso eventual de uso de cohetes, ya que también será reprimido cualquier abuso.

• Oscar Latronico

En el cementerio de Avellaneda, el domingo próximo, a las 11, la agrupación Unión Independientista procederá a descubrir una placa recordativa en la tumba que guarda los restos del ex dirigente rojo Oscar Latrónico, con motivo de cumplirse un año de su lamentado fallecimiento. Un funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar al día siguiente, a las 19, en la iglesia catedral de Avellaneda.

• Recusación

El club Vélez Sársfield recusó ante el Colegio de Arbitros al referí Humberto Dellacasa, al considerar interesada su actuación del domingo pasado frente a Boca Juniors.

• Horario

A partir de la fecha del miércoles 22 del corriente, los partidos de primera "B" comenzarán a las 15.45. Sarmiento, en esa fecha, adelantará su match para el martes 21, a las 20.

• Recaudaciones

En 28 fechas del torneo de la "B" se han recaudado 76.416.156 pesos por la venta de 799.713 entradas. Entre los clubes marchan primero All Boys con $ 6.109.243 y último Argentino de Quilmes, con $ 1.513.503.

• Novedades en la B

Tigre: Rivoiro mejora de su lesión en el tobillo y ya practica Uslenghi, que fue operado de meniscos. **Temperley:** Sigue lesionado Taborda. **Excursionistas:** Houssemann, tiene entorsis de tobillo izquierdo. **Almagro:** Juan C. Doval con dolor en la zona inguinal izquierda, padría jugar el sábado. **Italiano:** Videla se repone en su domicilio de un golpe en la cabeza y Mico mejorando de su lesión, volverá a entrenarse. **Español:** Negri mejora de una gripe y se entrena.

• Colón

Para el clásico del domingo, en Santa Fe, el Club Calón fletará micros especiales que saldrán el viernes a las 23 desde Plaza Once. El pasaje cuesta 300 pesos ida y vuelta y se reservan asientos hasta pasado mañana a las 22 en el T.E. 99-6297 y 26-9233.

• Vélez en Chile

Para jugar mañana por la tarde en Santiago de Chile, contra el seleccionado trasandino, viajó desde el aeroparque metropolitano, el equipo superior de Vélez Sársfield.

• Al Día

En caso de que el domingo deban jugar Boca e Independiente, en la "Bombonera", los socios del club de la ribera deberán estar al día con tesorería.

• Arambulo

Independiente rescindió contrato con su winger, el paraguayo Arambulo, quien pasó a Guaraní, de Asunción.

• Acassuso

Esta entidad aprobó los planos para la construcción de su sede social de dos pisos, en la cual invertirá la suma de 10 millones de pesos. El costo de la planta baja será donado por el presidente del club señor Natalio Salvatori.

RECLAMAN LIBERTAD DE ACCION PARA EL CAMPEONCITO BURRUNI

ROMA, 14 (Associated Press). — La Federación Italiana de Boxeo pidió al Consejo Mundial que revoque una disposición reciente que ordenaba al campeón mundial de peso mosca, Salvatore Burruni, de Italia, a defender su título antes del 1º de noviembre contra el japonés Kirouki Ebihara.

El propio Burruni ha dicho que si el Consejo Mundial insiste, peleará contra Ebihara. El secretario de la Federación dijo en telegrama al secretario, Ramón Velásquez, que se debe permitir a Burruni decidir libremente hasta finales de 1965.

Burruni ganó el título el pasado abril, y según afirma el telegrama, los reglamentos le conceden un año para poner en juego el título, y es "legítima" la pelea que planea realizar contra el australiano Rocky Gatalari.

"De todas formas —agregó Burruni—, si el Consejo Mundial me obliga a cumplir su decisión o perder el título, enfrentaré a Ebihara, tal como pretenden. No tengo miedo de pelear, pero preferiría que actuaran de acuerdo con los reglamentos."

¿ y la otra mitad ? ...

La mitad de la población del país posee cuenta de ahorro en la CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL. Como abundan razones para que esa proporción aumente, señalamos las ventajosas características de los distintos tipos de ahorro de la Caja:



AHORRO COMUN

- 6 % DE INTERES. SIN LIMITE DE IMPORTE.
- FACILIDAD PARA OPERAR CON LA MISMA LIBRETA EN CUALQUIER PUNTO DEL PAIS.
- REEMBOLSOS EN EL ACTO DE HASTA $ 50.000 POR SEMANA EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS, Y TELEGRAFICOS POR SUMAS SUPERIORES.
- AMPLIOS MARGENES PARA REEMBOLSAR "A LA VISTA" EN LAS FILIALES PROPIAS.

AHORRO LOCAL

- 6 % DE INTERES. SIN LIMITE DE IMPORTE.
- CAPITALIZACION TRIMESTRAL.
- MAXIMA COMODIDAD Y RAPIDEZ PARA OPERAR EN LA DEPENDENCIA EN QUE FUE ABIERTA LA CUENTA: CASA CENTRAL O FILIALES.
- REEMBOLSOS EN EL ACTO SIN LIMITACIONES.

SEGURO DE VIDA TOTALMENTE GRATUITO

LA CAJA ACUERDA UN SEGURO DE VIDA TOTALMENTE GRATUITO, SIN TRAMITES NI EXAMEN MEDICO, AUTOMATICAMENTE, A LOS TITULARES DE CUENTAS DE AHORRO COMUN O LOCAL.
EL CAPITAL ASEGURADO FLUCTUA ENTRE $ 10.000 Y $ 200.000 SEGUN EL PROMEDIO AHORRADO Y LA EDAD DEL AHORRISTA (ENTRE 16 Y 65 AÑOS).

AHORRO PARA INVERSIONES MOBILIARIAS

- 11 % DE INTERES MINIMO, MAS ADICIONAL SIN LIMITE CONFORME A UTILIDADES.
- SIN PLAZO FIJO.
- LIBRE DISPONIBILIDAD DE LOS FONDOS DEPOSITADOS (PUEDEN EFECTUARSE HASTA NUEVE REEMBOLSOS POR AÑO SIN PERDER DERECHO AL INTERES ADICIONAL).
- ATENCION DEL SERVICIO EN LA CASA CENTRAL Y FILIALES PROPIAS DE LA CAJA, ASI COMO EN LOS PRINCIPALES CORREOS DEL PAIS.

AHORRO CON ESTIMULO

- MEDIANTE LA INTEGRACION DE CERTIFICADOS NUMERADOS DE UN VALOR TOTAL DE $ 3.000 CON UN AHORRO MENSUAL DE $ 300 (O CON PAGOS MAYORES, A VOLUNTAD DEL INTERESADO), EL AHORRISTA, SIN ARRIESGAR SUS DEPOSITOS, QUE SON SIEMPRE SUYOS, Y CON UN MINIMO DE TRES CUOTAS ABONADAS, PARTICIPA EN SORTEOS TRIMESTRALES: EL 5 DE ENERO, 5 DE ABRIL, 5 DE JULIO Y 31 DE OCTUBRE, CON 239 PREMIOS (PREMIO MAYOR: $ 500.000) POR SORTEO.

JUNTO A SUS EXCLUSIVAS VENTAJAS EN MATERIA DE AHORRO, LA CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL OFRECE **REAL SEGURIDAD Y MAXIMA PROTECCION** MEDIANTE PLANES DE SEGUROS DE VIDA INDIVIDUALES Y COLECTIVOS AL ALCANCE DE TODA LA POBLACION Y ACCESIBLES, POR SUS PRIMAS JUSTAS, A CUALQUIER PRESUPUESTO.

- SEGURO INTEGRAL: PLAN INDIVIDUAL, DE TIPO DOTAL.
- AHORRO Y SEGURO: INDIVIDUAL, "A VIDA ENTERA".
- SEGURO COLECTIVO: AMPARA EN FORMA CONJUNTA AL PERSONAL DE UN MISMO ESTABLECIMIENTO.
- SEGURO EDUCACIONAL Y AMPARO FAMILIAR: DE TIPO DOTAL, CREADO PARA PROTEGER AL ESTUDIANTE.

Y UN BENEFICIO MAS PARA AHORRISTAS Y ASEGURADOS

AHORA, LOS AHORRISTAS Y ASEGURADOS DE LA CAJA, ASI COMO LOS BANCARIOS, DOCENTES Y EMPLEADOS DE LA ESFERA PRIVADA, PUEDEN ASEGURAR EL AUTOMOVIL DE SU PROPIEDAD EN LA INSTITUCION EN CONDICIONES SUMAMENTE ACCESIBLES, AL IGUAL QUE LOS AGENTES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.

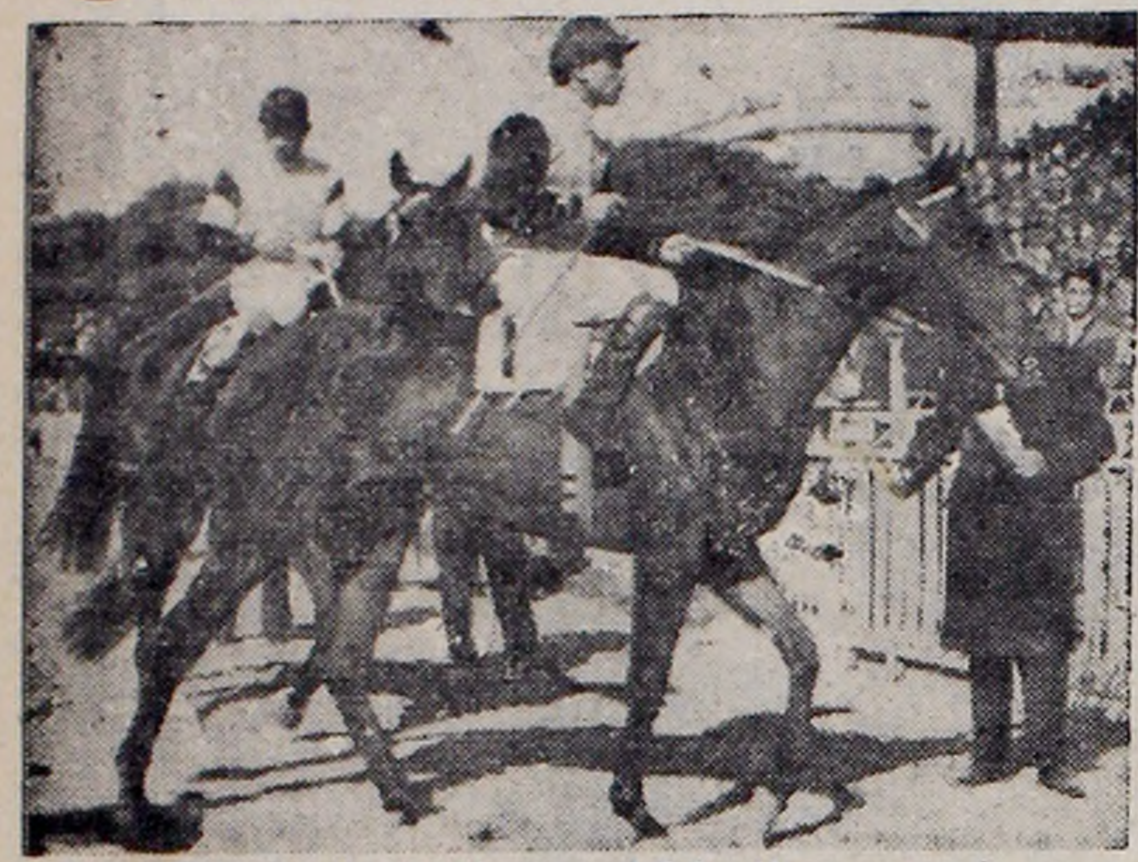
CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

UD. Y EL PAIS SE FAVORECEN A LA PAR CUANDO UD. UTILIZA LOS SERVICIOS DE LA CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

50 AÑOS AL SERVICIO DEL PUEBLO
CON LA GARANTIA DE LA NACION

CASA CENTRAL Y DOS OFICINAS HABILITADAS EN CAPITAL, FILIALES PROPIAS EN BAHIA BLANCA, CORDOBA, CORRIENTES, GENERAL ROCA, LA PLATA, LA RIOJA, MAR DEL PLATA, MENDOZA, PARANA, POSADAS, RESISTENCIA, RIO CUARTO (PROXIMA A INAUGURARSE), ROSARIO, SALTA, SAN JUAN, SAN LUIS, SAN MIGUEL DE TUCUMAN, SAN SALVADOR DE JUJUY, SANTA FE, SANTA ROSA Y SANTIAGO DEL ESTERO, Y AGENCIAS EN 2.600 OFICINAS Y ESTAFETAS DE CORREOS DE TODO EL PAIS.

SWEET SUE EN EL SELECCION



SWEET SUE disputará el domingo el Selección, con grandes probabilidades de éxito y si gana fácil, intervendrá en el Gran Premio Nacional.

PALERMO SABADO

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA
1100 Metros — A las 11.15
1 Gringuchita 57, J. Golpesón
2 Doricia 57, J. Rolón
3 Nitrogenada 57, H. Barrera
4 Plena 57, G. Pereyra
5 Trofica 57, A. Pellegrino
6 Almafría 57, P. Sierra
7 S. Fleet 57, P. Quevedo
8 Escapatoria 57, E. García
9 Margarine 57, R. Armesto
10 Mi Moni 57, R. Baldo
11 Katina 57, J. A. Diaz
12 Paranita 57, R. Alen
13 Montagne 57, R. Ramírez
14 Mozuela 57, J. Martino
15 Asuma 57, J. C. Varela
16 Cajacay 57, A. Plá
17 Aconquija 57, D. Brunetto
18 Zancia 57, D. Torrilla
19 Lottimax 57, H. Ventura
20 N. Oscura 54, V. Emmolo
21 Repaga 54, X. X.

SEGUNDA CARRERA
1100 Metros — A las 11.50
1 Valvasor 55, H. Ciafardini
2 Veinard 55, J. Torres
3 Viático 55, A. Sánchez
4 Petrolero 53½, R. Vario
5 Savant 53½, R. Ciafardini

TERCERA CARRERA
1600 Metros — A las 12.40
(Comienza la triple)
1 B. Home 56, A. Carbajo
2 B. Teresa 56, J. Ramallo
3 Catherina 56, R. Zapata
4 (Top's 56, R. Ciafardini
5 (Thalassa 56, G. Rivero
6 Felicity 56, R. Encinas
7 Michavala 56, no correrá
8 Sembrada 56, E. Jara
9 Paimun 56, X. X.
10 Eternelle 56, A. Etchart
11 Gratarola 56, X. X.
12 Tamoa 56, O. Cosenza
13 Globela 56, R. Tavella
14 Sequia 56, C. Zingoni
15 Picadera 56, H. Ciafardini
16 Loveless 56, R. Rodriguez
17 Balondra 56, F. Baigorria
18 Precieusse 56, O. Nardi
19 Chanal 56, O. Tévez
20 Purina 56, X. X.

CUARTA CARRERA
1800 Metros — A las 13.30
(Continúa la triple)
1 D. Alegría 57, A. Martínez
2 Marvel 57, A. Etchart
3 Ranée 52, J. Caro
4 Flintia 55, D. Torrilla
5 Arandilla 55, E. Olguin
6 Onagre 54, E. Jara
7 Harolda 54, P. Quevedo
8 B. Bajo 54, H. Casalotti
9 M. Clara 54, O. Tévez
10 Fiamma 52, N. Fernández

QUINTA CARRERA
2200 Metros — A las 14.15
1 Balder 56, E. Jara
2 Emponchado 56, L. Rodriguez
3 Astreo 56, A. Etchart
4 Pigmento 56, J. Torres
5 Corintio 56, O. Tévez
6 K. Night 56, no correrá
7 Bailecito 56, N. Yalet

SEXTA CARRERA
1100 Metros — A las 15.—
(Finaliza la triple)
1 Albanés 56, J. Ortiz
2 Teletipo 56, P. Prieto
3 Titus 56, E. Jara
4 Morlaco 56, O. Nardi
5 S. By 56, O. Tévez
6 Desatado 56, G. Rivero
7 Zaragozano 56, C. Abril
8 C. Octavio 56, A. Etchart
9 Bastonero 56, no correrá
10 Néctar 56, R. Rutti
11 M. Home 56, R. Ciafardini
12 Emperador 56, X. X.
13 Bien Puede 56, R. Alzamora
14 Relacionado 56, J. Walhs
15 Trasvaal 56, J. Torres
16 Istrión 56, C. Corso
17 Gaillard 56, R. Zapata

SEPTIMA CARRERA
2500 Metros — A las 15.45
1 S. Pérez 60, R. Alzamora
2 Punisher 57½, E. Jara
3 Nogg 55, no correrá
4 C. Negro 54½, O. Cosenza
5 Nanquinés 54½, J. Camoretti
6 Cuentero 53, A. Etchart
7 Brindisi 53, A. Sánchez
8 Saskatton 49½, G. Rivero
9 P. Boy 49, R. Encinas

OCTAVA CARRERA
1100 Metros — A las 16.30
1 Privilegiado 56, J. Ortiz
2 Capitalino 56, E. Navarro
3 Renovoc 56, J. Torres
4 P. Gaucho 56, L. Camoretti
5 Charmeur 56, J. Lugrin
6 Nonevero 56, H. Bouley
7 Cayayo 56, A. Cufré
8 Arabe 56, O. Nardi
9 Idaho 56, J. Caro
10 Moscón 56, J. Martino
11 Polichinelle 56, O. Pellegrino
12 Rumores 56, A. Etchart
13 E. Bey 56, J. Rolón
14 Cantoriego 56, X. X.
15 Santillán 56, M. Giles
16 P. Guardia 56, A. Longo

NOVENA CARRERA
1000 Metros — A las 17.20
1 El Chusco 57, J. Martino
2 V. Viejo 57, X. X.
3 N. Quick 57, C. Sauro
4 Devant 57, L. Rodriguez
5 J. Garlick 57, R. Zapata
6 Feo Bicho 57, C. Montenegro
7 Kasrilewke 57, A. Sánchez
8 Atahualpa 55, R. Ciafardini
9 Aventurado 55, A. Etchart
10 Gamay 55, H. Rúa
11 Triomphe 55, J. Domed
12 Ramitos 55, J. Camoretti
13 Lapso 55, P. Quevedo
14 Talo 54, J. Torres
15 Horacito 54, B. Arturo
16 Aquilón 54, R. Alzamora
17 Skim 52, R. Rutti

DOBLE Y TRIPLE

Se organizaron los programas para las reuniones de La Plata. Y fueron designados para la doble, los premios Poderoso y Albo, el domingo; y Amigazo y Aventurera, el jueves 23. En relación a la triple, la integrarán los premios Cambur y Chusca (2 turnos) la del domingo; y Severina, Germano (2º turno) y Capuchina, la del jueves.

- Si Gana Fácil Disputará el Gran Premio Nacional
- El Stud Palermo Presentará a una Yunta Brava
- La Platense Vacilación en un Lance Muy Difícil

Nueve anotaciones se logró para el Gran Premio Selección, a disputarse el domingo próximo en Palermo y esa cifra se reduce a siete a los efectos del sport, por actuar en pareja Sweet Sue y Marchinha defensoras del Comalal y Góndola y Sembradora del Palermo. La primera de las nombradas será la favorita de la prueba y la probable ganadora, a juzgar por su brillante victoria en la Polla de Potrancas, donde superó por dos cuerpos a Geneva en el buen tiempo de 1'35" 4|5. Sin lugar a dudas es hasta el presente la más conspicua entre sus coetáneas y si responde a sus performances, calidad y ejercicios se impondrá fácilmente y si así llega a ser, don Juan Lapistoy la presentará en el Gran Premio Nacional. La hija de Sideral y Resolve tiene para el Selección una gran corrida de 2'20" 3|5 con 12" 2|5 de final. Su compañera Marchinha falló en la "Polla" donde finalizó tercera a diez cuerpos de Sweet Sue a la que había vencido por la cabeza en el Atucha, siendo por esa carrera una valiosa ayuda.

• Serias Rivales

La yunta del Palermo son bravas rivales por lo bien que se conducen en privado, especialmente Góndola de la que se tiene formado alto concepto en su ecurie. Otras enemigas de gran riesgo son Pallazzina que lleva realizada buena campaña y luce un training soberbio; la platense Vacilación que en el Bosque lleva realizada buena campaña, figurando entre sus triunfos el obtenido en la Polla de Potrancas, a expensas de Tenda a la que venció por medio cuerpo en 1'40" 2|5, antes de llegar segunda muy distante de Vit Reina que es la crack local; y Lady C. C. O. que termina de ganarle a Góndola por el pescuezo en el buen tiempo de 1'49" 2|5, quedando tercera Pallazzina a medio cuerpo.

Quedan en el resto del lote Pixy Gal con tres segundos puestos y una victoria lograda el domingo pasado y Flor del Viento que termina de ganar y adelantó mucho en el training.

crónica EN EL TURF

Fue Sometido a una Operación, Gutiérrez

Fue sometido a una delicada intervención quirúrgica, el conocido periodista Felipe Gutiérrez, que ejerció la jefatura de la página turfística en Noticias Gráficas y otras publicaciones. El señor Gutiérrez popularizó en las crónicas hípicas el seudónimo "Oro Viejo". Luego de la intervención ha reacciondo favorablemente. Hacemos votos por su total restablecimiento.

Clásico Casey

Para potrillos nacidos desde el 1º de julio de 1962. Premios: $ 550.000 al 1º; 165.000 al 2º; 110.000 al 3º; 55.000 al 4º y 27.500 al 5º. Distancia 2.200 metros. A disputarse el sábado próximo en Palermo.

Probables competidores y jockeys

1 Balder (6) 56, E. Jara
2 Emp'chado (7) 56, L. Rgz
3 Astreo (4) 56, A. Etchart
4 Pigmento (1) 56, A. S'chez
5 Corintio (5) 56, O. Tévez
6 K. Kgnith (2) 56, X. X
7 Bailecito (3) 56, N. Yalet



"LUISITO" OLMOS, otrora jockey y experto trainer, le tiene fe a su crédito Niquitili, que esta mañana ensayó en gran forma y con el que confía ganar el domingo en Palermo.

MARCHINHA CON MUCHO RUIDO

Hubo una Marchinha en San Isidro, que hizo mucho ruido para que se la tenga en cuenta en el premio "Selección", que se correrá el domingo. También Flor del Viento caminó fuerte. Las potrancas se ponen a punto. Veamos cómo:

(ARENA NORMAL)

MARCHINHA, G. Rivero, 1000 en 1'1" 2|5, con 12" de final.

FLOR DEL VIENTO, A. Etchart, a la par de UN COMPAÑERO, T. Albertini, 1200 en 1'14" 3|5, con 12" 1|5 de final, dominando por varios cuerpos la potranca.

SWEET SUE, G. Rivero, 1000 en 1'2", con 12" de final.

LADY C. C. O., J. Lugrín, 1000, cómoda, en 1'3", con 12" de final.

PIXI GAL, E. Jara, a la par de una compañera, R. Caro, 800, cómodas, en 50" 2|5.

SEMBRADORA, T. Albertini, a la par de GONDOLA, O. Cosenza, y de GAUDINO, H. Raia, 800 en 47" 3|5, con 12" 1|5, de final.

GRAN PREMIO SELECCION

Para potrancas nacidas desde el 1º de julio de 1962. Premios, $ 1.500.000 y un objeto de arte a la primera; 450.000 a la segunda; 300.000 a la tercera; 150.000 a la cuarta; 75.000 a la quinta y un objeto de arte al criador. A disputarse el proximo domingo en Palermo.

5ª Carrera — DISTANCIA 2.200 Mts. — COMPETIDORAS, MONTAS Y ANTECEDENTES — A las 14,15

4 Ult. Perf	c	POTRANCAS	o/c.	ks.	Jockeys	Padre y madre	Cuidadores
1P 5P 5L 2P	1	(GONDOLA	(1)	56	O.Cosenza	G.Stream-G.Markeran	A.J.Giov'tti
— 2P 0P 1P	2	(SEMBRADORA	(9)	56	C.Sauro	Gulf Stream-S.Code	A.J.Giov'tti
3P 2S 3S 1P	3	(F. DEL VIENTO	(3)	56	A.Etchart	Gulf Stream-F.Plan	A.J.Giov'tti
1L 1L 1L 2L	4	VACILACION	(8)	56	R.P.R'guez	Pretexto-Coqueta	L.Taborda
5P 3L 1P 3P	5	PALLAZZINA	(5)	56	A.Sánchez	Arist'anes-La F'sina	R.J.Fuentes
1P 3P 1P 3P	6	(MARCHINHA	(2)	56	R.Ciafardini	Canthare-Maxixa	J.Lapistoy
2S 1P 2P 1P	7	(SWEET SUE	(6)	56	H.Ciafardini	Sideral-S.Resolve	J.Lapistoy
2P 2P 2P 1P	8	PIXY GAL	(7)	56	E.Jara	Farewell-F.Gal	J.A.Maldotti
2P 1P 6L 1P	9	LADY C. C. O.	(4)	56	J.Lugrín	Casanova-Bitucha	M.A.García

YALET AVANZA

Estams a poco más de nueve meses de actividad Y las posiciones de los profesionales en La Plata, parecen estar definidas. Más porque el Mago Néstor Yalet está purgando una pena, que lo mantiene alejado de las luchas y no le da oportunidad de descontar la enorme ventaja que le lleva Pablo Tárrago. Estas son las cifras, incluyendo la última reunión:

JOCKEYS

	1º	PM.	NP.	Tot.
P. Tárrago	40	100	73	213
N. Yalet	27	55	27	110
R. P. Rodríguez	26	82	81	189
C. Montenegro	20	57	61	138
J. Corso	13	43	68	124
A. D'Aponte	13	34	51	98
O. Baratucci	11	29	16	56
J. Domed	10	36	36	82
J. Martino	10	22	30	62
N. Vismara	9	54	53	116
J. Gutiérrez	8	56	65	119
J. Yalet	8	36	36	80
V. Cejas	8	25	51	84
R. Rutti	8	23	14	45
J. Ortiz	8	15	31	54

CUIDADORES

	1º	PM.	NP.	Tot.
E. Boni	19	88	56	163
J. G. Della	10	12	11	33
O. Puente	9	14	14	37
E. Clerc	8	20	12	40
G. Gutiérrez	8	20	47	75
R. de la Fuente	8	19	27	54
A. Arias	7	46	47	100
J. Boquin	7	23	25	55
L. Taborda	7	18	33	58
S. Bello	7	17	19	43
R. Alvarez	7	6	10	23
N. de Andrea	6	21	10	37
A. Alacina	6	12	9	27
J. Traversaro	6	9	14	29
A. Herrera	6	6	9	21
A. B'chimano	6	6	21	22

CABALLOS

	1º	Sum. gan.
Vacilación	5	$ 1.480.400
Kla Rome Có	3	„ 902.900
Vit Reina	4	„ 880.000
Amok	3	„ 880.000
Potencial	3	„ 731.760
Tenda	3	„ 708.520
Carpintera	3	„ 665.500
Bailecito	3	„ 650.000
Strass	3	„ 625.000
Blue Blanc	3	„ 605.200
Brial	2	„ 600.000
Punisher	1	„ 600.000
Malaya	2	„ 578.500
Fumat	2	„ 560.000
Jennifer	3	„ 528.000
Hoyito	2	„ 515.000

PADRILLOS

	1º	Sum. gan.
Vitelio	15	$ 3.414.100
Pretexto	6	„ 1.608.700
Hypen	8	„ 1.542.000
Magabit	6	„ 1.507.290
Poderoso	6	„ 1.470.319
Umpapa	7	„ 1.458.800
Branding	6	„ 1.445.000
Canthare	7	„ 1.425.650
Dándolo	7	„ 1.406.400
Preclaro	6	„ 1.250.800
Bull Dog	6	„ 1.246.800
Victory Roll	4	„ 1.192.110
Snow Cat	4	„ 1.122.000
Beigler Bey	5	„ 1.089.520
Car'gton King	4	„ 1.059.500
Skyrider	5	„ 1.037.500

CABALLERIZAS

	1º	Sum. gan.
El Peludo	7	$ 2.180.650
Los Abuelos	6	„ 1.630.300
Epumalén	5	„ 1.480.400
Los Molles	5	„ 930.500
Las 4 María	4	„ 926.500
El Inca	3	„ 902.900
El Recreo	3	„ 898.000
Latita	4	„ 880.000
J. A. C.	4	„ 826.500
Villafranca B. A.	5	„ 810.500

PALERMO DOMINGO

INSCRIPCIONES

1ª Carrera — A las 11.15
Pr. PENSILVANIA — 1800 m

Cataplún	57	Sir Gold	57
Boney	57	Acestes	57
Egerio	57	Filetero	57
Muchacho	57	Telefunken	57
Sample	57	Creso	54
Coatai	57	Don Rogelio	54
Saltamonte	57	Desorden	54
Apostado	57	Don Loja	54
Sherpudo	57	Fisherton	54
Helenio	57	S. Prince	54
Caporeto	57	Pura Pinta	54
Vino Amigo	57	Sapucay	54

2ª Carrera — A las 11.50
Pr. ARGENTARIA — 2500 m.

Astreo	54½	Sagain	53½
Taque	53½	K. Knight	52½
Ñiquitili	53½	Cafetero	52
Sugarfoot	53½		

3ª Carrera — A las 12.40
Pr. FRISKY — 1100 m.
(Comienza la Triple)

Klay	56	La Bandida	56
P. de Oro	56	Juzgada	56
Naney	56	Braulia	56
B. Star	56	Litoreña	56
Piperita	56	M. Reand	56
B. Soap	56	Enania	56
Difícil	56	Lombardía	56
Celebrada	56	Saboya	56
Silvine	56		

4ª Carrera — A las 13.30
Pr. CONTRABRAVA — 1100 m.
(Continúa la Triple)

Daystar	55	Suivante	53½
Celimene	55	Crasa	53½
Gentry	55	Mueca	53½
Turena	54½	Silvie	53½

5ª Carrera — A las 14.15
Gran P. SELECCION - 2200 m.

Vacilación	56	Sembradora	56
Pallazzina	56	F. del Viento	56
Pixy Gall	56	Marchinha	56
Lady C.C.O.	56	Sweet Sue	56
Góndola	56		

6ª Carrera — A las 15
Pr. CANTADORA — 2500 m.

D. Floreano	56	Mitólogo	56
Flyng Tiger	56	Klim	56
Marañón	56	Grog	56
Incidente	56	Desierto	56
Don Manolo	56	Prolijo	56
Vigía	56	Enfilado	56

7ª Carrera — A las 15.45
Pr. CARLINGA — 1100 Mts.

Sif	56	Deseada	56
Acaudillada	56	Golden-Bell	56
Miami	56	La Trotolina	56
Malalengua	56	Dignily	56
Charter	56	Q. Mucho	56
Ely	56	Rosella	56
Ondoyer	56	Onerteve	56
Motorola	56	Luette	56
Abeara	56		

8ª Carrera — A las 16.35
Pr. PASION — 1100 m.

El Curaca	58	Ardido	53
Hindoo	58	Salvajismo	52½
Castex	58	Barbecué	52½
R. Pereira	57	Estaño	52
Fide	55	Mifacón	52
Semifeo	55	Estallido	52
Murat	54	Ruempa	50
Blochero	53½		

9ª Carrera — A las 17.25
Premio LUANDA — 1600 m

Basualdo	56	Apitín	56
Incitante	56	R|d|Aragón	56
Gibralteco	56	Triunviro	56
Aon Américo	56	Rosarino	56
Sinfuego	56	Taraval	56
Pigmento	56	Extrafino	56
Niaya	56	Basado	56
Sajón	56	Partonic	56
Tamarón	56		

LOS CAMORETTI HAN SIDO SUSPENDIDOS

La comisión de carreras resolvió suspender por cuatro reuniones a Juan Camoretti, por las molestias ocasionadas con Tatita a Incitante, en la séptima carrera del sábado, y por una fecha a Luis Camoretti, por dificultar la largada con Fide, en la séptima prueba del domingo.

Hubo un "Cambiazo" en Rosario

GANO UN PURA SANGRE EN CARRERA DE MESTIZOS

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — El ambiente del turf se sacudió con la noticia de un "cambiazo" en Rosario. La historia es extensa y afloran nombres de caballos que se hicieron famosos por la resonancia de las maniobras. La Plata fue campo propicio para meter la 'mula" y allí se registraron las sustituciones de Carbonilla-Ketty, Azul-Cardito, Mac Mahon-Firulete y otros que habrán pasado inadvertidos para el severo control veterinario. En Palermo no hace mucho, es decir en noviembre del año pasado, cuando se iba a disputar el Clásico Provincias Unidas, surgió un caso parecido. Chilote, procedente de Villa María, había corrido en Villa María con el nombre de Vert Galant. Hubo una similitud en las fichas y solo una mancha blanca en una pata lo diferenciaba a Vert Galant de Chilote. El cuidador de este último, señor Acosta, estuvo tranquilo por ese cambiazo que nada tuvo que ver. En cambio a Pepe Pieri de Lunero, que así se llama el nuevo "affaire", está en capilla, por haber quedado confirmado que el caballo Don Servando, presentado por el cuidador José L. Ibarra, había ganado con el nombre de Lunero, una carrera para mestizos en la reunión del 6 de enero de este año, donde ganó por dos y medio cuerpos y abonó $ 18.90 y 15.50.

El Servicio Veterinario procedió a retirar a Don Servando de la sexta carrera del domingo pasado en Rosario, a raiz de una denuncia llegada al seno del mismo. Se anticipó que Don Servando es Don Servando y que por ello no habrá sanción para el cuidador Ibarra, pero sí habrá "leña" para Pepe Pieri, que lo presentó como Lunero el "Día de Reyes" donde recibió un regalo fenómeno convertido en dividendos de cuatro cifras, que cobró sin susto, porque el pingo ganó por amplio margen y en 32"4|5 para los 550 metros. Ahora sigue la investigación sobre este "affaire" y pronto la C. de Carreras rosarina dará a conocer la decisión adoptada.

Valiosos Ensayos se Controlaron en Palermo



EMPONCHADO se cubrió bien esta mañana en Palermo y con miras al Casey hizo 2'21"2|5, con 13"2|5 de final.

EMPONCHADO NO SE RINDIO; ECHO 2'21"2|5

Nuevamente las pistas de ensayos se vieron copadas de extremo a extremo por los puros que salieron a ajustar sus formas Y hubo ensayos de todo tipo. Hasta un Emponchado que para sacarse el frío se estiró con mucho impulso por la arena de Palermo. Con miras al Casey, del sábado, el hijo de Cardington King hizo 2'21"2|5 con 13" 2|5 de final. El detalle es éste:

(PISTA GRANDE NORMAL)
VIENTO CRUZADO EN LA RECTA

EMPONCHADO, L. Rodríguez, 2200 en 2'21"2|5, últimos 1400 a la par de DOMIRON, R. Alzamora en 1'31"2|5 con 13"2|5 de final. (Buena corrida para el Premio "Eduardo Casey"). CORINDIO, O. Tévez, 1000 en 1'3|5 de codo, primeros 800 a la par de GIBRALTECO, H. Fagin en 48"3|5 con 12" de final. SASKATOON, G. Rivero, 1200 de codo en 1'15"4|5 con 12"3|5 de final. ATAMISQUI, J. Ortiz, 2000 en 2'9"3|5 últimos 1000 a la par de MOULIN, A. A. Domínguez y de GORRION ES, A. Navarro en 1'3" dominando los dos últimos por cinco cuerpos. FOLKLORISTA, O. Tévez, 1100 de recta en 1'8"2|5 con 12"4|5 de final. VAQUERITO, O. Tévez, 2500 de floreo en 2'54"2|5 con 12"3|5 de final. BALONDRA, A. Pauleau a la par de FISHERTON, B. Arturo, 1000 en 1'2" de codo. OBAN, R. Alzamora a la par de CALIBRADO, A. Páuleau, 1000 en 1'1" de codo con 12"2|5 de final. PIRQUE, E. Baston a la par de ORIENTE, H. Barrera, 1500 en 1'36"4|5 con 13" de final, dominando el primero por tres cuerpos. MARBETE ROJO, O. Chamorro a la par de RABICANA, J. Vallejos, 1000 en 1'1"4|5 de codo con 12"3|5 de final. FILIPINA, H. Barrera, 2000 en 2'11" con 12"4|5 de final. JIMY OF YORK, H. Bouley, 1600 en 1'44" con 12"4|5 de final. SNOW PRINCE, H. Bouley a la par de SNOW PASHA, J. Rolón, 1000 en 1'2" de codo. TATIN, O. Tévez, 1800 en 1'57"3|5 con 12"4|5 de final. SINGAPUREÑA, H. Rúa, 1100 de recta en 1'8"3|5. NEANDER, H. Leonelli, 1000 en 1'1"3|5 de codo. FAVELA, J. Vallejos, 1000 en 1'2" de codo. EL VALENCIANO, A. Pauleau a la par de BLUE TRACE, H. Fagin, 1200 en 1'16"3|5. CONTENETTE, J. Caro a la par de GAMAY, H. Rúa, 1000 en 1'2"3|5 de codo. MARY CLARA, O. Tévez, 1000 en 1'2"2|5 de codo. LOVELESS, R. Rodríguez, 1000 en 1'2" de codo. DON ARMANDO, R. Alzamora a la par de ÑANGO, A. Pauleau, 1600 en 1'43"2|5 con 12"4|5 de final. LOCHI, R. Gallero, 1100 de recta en 1'9" con 13" de final. MENTON, J. Vallejos, 1500 de floreo en 1'38"4|5. SINDICAL, L. Boggiano a la par de ARABIANO, H. Pantanali, 1000 en 1'2"2|5 de codo. MUCHACHO, R. Rodríguez 1000 en 1'2"4|5, últimos 800 a la par de TORVER, J. Walsh en 50". ESTELADA, J. Ortiz a la par de LINDA PASAJERA, M. Reinoso, 1000 en 1'2" de codo. DONANA, C. Riero a la par de BEGGERMAN, M. Reinoso, 800 en 47"2|5 de codo con 12" de final. MICHAVAL, O. Chamorro a la par de SOBERANIA, R. Rodríguez, 800 de codo en 48". FULGORA, R. Marrone a la par de GOAL, J. Walsh, 800 en 49" de codo. IDAHO, J. Caro, 800 en 48"3|5 de recta. FALLING STAR, E. Jara, 800 en 48". CUREÑA, H. Barrera a la par de AMBULANCIA, E. Payero, 800 en 49". KLA ROME CO, J. Walsh a la par de QUELOBO, L. O. García, 800 en 48"2|5 de codo. PRECIEUSE, O. Nardi a la par de REPIQUE, D. Demilio y de TRINANDO, I. Gómez, 800 en 48"3|5. CEIBO, D. Demilio, 700 en 41" de los 1700 a los 1000. CATHARINA, R. Zapata a la par de DUNDEE, E. Baston, 800 en 49". BUENA FUENTE, E. Baston a la par de YASUHITA, L. R. Martínez, 800 en 49"3|5. SALTAMONTE, L. Boggiano a la par de BAQUEANO, A. Longo, 800 en 49"4|5. TIFEO, L. Boggiano a la par de KEÑA, V. Emmolo, 700 en 43" de recta de los 1100 a los 400. BARZAL, C. Riero a la par de MARIAL, M. Reinoso, 700 en 42"2|5 de recta. DIFICIL, J. Ortiz a la par de SCULTORA, M. Reinoso, 700 en 42"3|5 de los 1700 a los 1000. SUIVANTE, O. Tévez, 600 en 35" de recta. HINDOO, I. Gómez, 600 en 34" de recta con 11"2|5 de final. PIPERITA, E. Bastón a la par de GAILLARD, R. Zapata, 600 en 35" de los 1600 a los 1000. SINAH, A. Pauleau, 600 en 35" 3|5 de recta.



CHILOTE, que aparece con su cuidador Acosta, no pudo ir al Provincias Unidas, por haber corrido en Villa María con otro nombre.

ENCARADA

Registró en el Sur Buen Trabajo

Hubo poco movimiento esta mañana en el hipódromo de La Plata, y lo mejor se llamó Encarada, con 2'15"2|5 para los dos kilómetros. He aquí el detalle:

(Pista auxiliar normal)

ENCARADA, L. Díaz, 2000 en 2'15"2|5; PRULORAN, O. Corvalán, 1000 en 1'2" 3|5; JUANA, R. Di Nitto, 1200 en 1'20"; CHIMU, J. Arriagada, 700 en 45"1|5; VIATICO, J. Alonso, 700 en 43"3|5; CABRILLA, D. Torrilla, y REPAGA, R. Sarfiel, 800 en 52"2|5.

CHAROLAIS

Paseó por Palermo con su Vareador

El crack Charolais fue punto de todas las miradas esta mañana por las canchas del hipódromo de Palermo. Cuando su peón lo paseó, enmantado, caminando por la pista grande, para tenderlo luego toda la vuelta de galope, todos los que se encontraban en ese momento presentes le aplaudieron al crack, que con toda suavidad se mostró, como si nada hubiera ocurrido, pero su presencia no pasó desapercibida y fue seguido con acentuado interés. Dio muestras de no haber sentido el esfuerzo, manteniendo su gran estado.

UN TAUMATURGO QUE HIZO BUEN PAPEL EN LA ARENA

Volvió Taumaturgo con muchos bríos. Esta mañana en la arena de San Isidro hizo andar fuerte los relojes. Al cabo de 1200 metros echó 1'14" 3|5, con un final parejo de 12", dejando muy buena impresión. También Ñiquitili ajustó sus tabas, con 1'1" 2|5 de segunda vuelta. Hubo otras marcas de valor, cuyo detalle ofrecemos en el parte que sigue:

(Pista de arena normal)
...uerte viento en contra a la raya

TAUMATURGO, J. Torres 1200 ... 1'14"3|5 con 12" de final. ÑIQUITILI, O. Cosenza, 1000 en ...1"2|5 de segunda vuelta. VOLTAY, R. Zapata a la par de ...RIUNVIRO, J. Torres, 1000 en ...1". NICK QUICK, O. Cosenza ... la par de FIAMMA, N. Fernández 1000 en 1'1". MAKE MONEY, 800 cómodo en 48" con ... Torres. EL CLOWN, L. Calete y YACAN, A. Longo, 800 en ...3"3|5. ASTORGA, J. Torres, 800 ... 49"1|5. ESCUDO REAL, C. ...auro a la par de EDWARD, E. ...lguín, 800 cómodos en 50"2|5. ...RETTY BOY, E. Jara, 500 en ...". CELIMENE, A. Sánchez, 700 ... 42". VALVASOR, J. Palacios, ...0 en 29". AFORTUNADO, A. ...ongo, 1000 en 1'2"2|5. LA ES...ANDALOSA, A. Pla, 800 en 48" 3|5. ANHELOSO, O. Nardi y VIGIA, J. Baldo, 800 en 48". SUN PRETTY, C. Lescano, 1600 en 1'43". MORLACO, O. Nardi, 600 en 35"3|5. LA TROTTOLINA, R. Encinas a la par de ACEPTADO, A. Longo, 600 en 35". MI FACON, B. Marcos, 600 en 35"2|5. TORRIDO, C. Lescano, 1600 en 1'42". UNISHER, E. Jara, 1000 en 1'1"3|5. AVENTURADO, A. Etchart, 1000 en 1'2"1|5. TEMPLARIO, J. Torres, 1000 en 1'2". EGOTISTA, R. Baldo, 700 en 43" 2|5. POLICHINELLE, O. Pellegrino a la par de BOSTON LADY, P. Colman, 600 en 35"3|5. EL CHUSCO, R. Tavella a la par de HULA HOOP, J. Martino, 1000 en 1'2". DINEMARK, J. Lococo a la par de SILVER CROSS, H. Núñez, 600 en 34"3|5. CORCOVADO, G. Pereyra a la par de UN PIRATA, P. Sierra, 700 en 41"2|5. DAYSTAR, J. Palacios, 500 en 29". RISCAL, L. Rodríguez, 500 en 29"2|5. ARABE, R. Zapata a la par de BEAUJOLAIS, R. Guerrina, 700 en 41"2|5. VINO VIEJO, J. Torres, 1000 en 1'1" 2|5, primeros 800 a la par de OPOSITORA, E. Pellegrino, 800 en 48"3|5. GOOD SPIRITS, R. Zapata, 1300 en 1'23". BALDER, E. Jara, 800 en 50". DEVANT, L. Rodríguez, 800 en 49". SIGMA SETIMA, R. Zapata a la par de ANTOLOGIA, G. Rivero, 1600 en 1'43". FILETERO, C. Zingoni, 1000 en 1'3"2|5. PRETTINESS, E. Saavedra, 1600 en 1' 44". PERPICACE, O. Pellegrino a la par de PASCALE PETITE, E. Pellegrino y de ARGON, R. Rutti 800 en 49". TAI, R. Zapata, 800 en 47"2|5 con 11"2|5. ACTOR, R. Tavella y JIMMY GARLICK, R. Zapata, 1000 en 1'2|5 con 12" de final, fácil el primero. EL YAYO, G. Rivero y FIBRAN, C. Sáenz, 800 en 47". QUEFUEGO, A. Demattei y HONEY COMB, M. Giles, 800 en 48". APO'I, A. Demattei, 600 en 35"2|5. CERRO NEGRO, O. Cosenza, 800 en 49". CLASP, E. Jara a la par de RUBY QUEEN, J. Malhado, 800 en 51" 2|5. ACESTES, O. Pellegrino a la par de ROCAMORA O. Nardi, 1000 en 1'1"4|5. ALMAFRIA, P. Sierra a la par de DESATADO, G. Rivero, 600 en 35"3|5. SAPUCAY, L. Camoretti a la par de SMUT, J. Perfetto, 1000 en 1'2"4|5. HAROLDA, G. Rivero y de LA MORATORIA, R. Tavella 1000 en 1'3". ESPINOSO, J. Camoretti, 800 en 49"2|5. TIROLES, J. Torres, 700 en 42"2|5. VERGONZOSO, M. Giles, 1000 en 1' 2". CRASA, C. Sauro, 700 de atropellada en 41".

EL GLOBO DE LA SUERTE

CORDOBA

10 premios, a las 14

1	de $	10.000.000
1	" "	1.000.000
1	" "	240.000
1	" "	120.000
1	" "	45.000
5	" "	15.000

Las últimas 10 grandes

3.022	20.782
34.479	27.111
2.685	26.613
38.277	27.107
27.832	25.638

Atrasados a la grande

Centena 9
19 sorteos sin salir
Decena 6
19 sorteos sin salir
Unidad 0
25 sorteos sin salir
Favorito: 960

Dos cifras atrasadas

80 66

Atrasados a los premios

72	21	03	67	78
68s.	53s.	46s.	42s.	7s.

Centena	Decena	Unidad
0	5	5



MONTENEGRO está listo para entrar en acción. El sábado reprisará en Palermo dirigiendo a Feo Bicho, en la prueba final, con el que puede lucirse.

TRES DE A PIE EN LA PLATA

En su reunión de anoche la comisión de carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos, adoptó las siguientes medidas:

Inhabilitar por cinco reuniones a los aprendices Miguel Carranza y Francisco Fagin, por no haber exigido a sus piloteados Sol Divino y Very Cold, respectivamente, durante el desarrollo de la quinta prueba del domingo último

—Suspender por dos fechas al aprendiz Osvaldo Camacho por haber incrementado en 1.200 gramos el peso neto, dirigiendo a Empellón, en la tercera prueba, y ser reincidente en tal infracción.

LA PLATA DOMINGO

INSCRIPCIONES

Premio PODEROSO — 1600 m

Wanchai	57	Toupet	57
Albadena	57	Marlina	57
Bantú	57	T. Love	57
Delight	57	Lady Sun	57
Conf'toria	57	Lile Mide	57
Zancla	57	Calulú	57
Programera	57	Deferencia	57
Peregrina	57	Dentrada	53
D. Quijota	57	B.Negra	53
Sta. Noemí	57	Soguilla	53
María I.	57	Repaga	53
Falopera	57	Priorite	53
Polona	57	Hepta	53

Premio CAMBUR — 1400 m

Believe Me	57	Lorenzo	57
Apostado	57	Mulac	57
Pum	57	Sol Divino	57
Lánguido	57	Chitón	57
Vitalis	57	Homestead	57
V. Alegre	57	Platerito	57
Renegado	57	Huaicuru	57
Que Rico	57	Cabo 1º	57
Hoyuelo	57	Pincolo	55
Scheer	57	Strelka	55
Regalejo	57	Caramaula	54
Escondite	57	María I.	54
Hervidero	57	Fiasco	53
Birrete	57	El Rayito	53
Kopi	57	Pura Pinta	53

Premio CHUSCA — 1400 m

Air Lady	56	Democracia	56
Aliviosa	56	D. Negra	56
Ambari	56	Es Mona	56
Antuka	56	Fanciulla	56
Argonina	56	Flor Inca	56
Babycham	56	Funita	56
Baraka	56	Furriñita	56
Beautify	56	Gélida	56
Belle Isle	56	Goord Idea	56
Cabrilla	56	L. Troth	56
Carilucha	56		

Premio CHUSCA (Bis) — 1400 m

L. Pasajera	56	Poesie	56
Madana	56	Ponderosa	56
Malen	56	Rondina	56
Media Luz	56	Siar	56
Monería	56	Sindal	56
Negra Mala	56	Torchita	56
Nitiscencia	56	Tucamelia	56
Palontei	56	Tucha	56
Panguita	56	Una Pampa	56
P. Singa	56	Vincinette	56
Piluza	56	Vlady	56

Pr. IMPRESIONANTE — 1200 m

Sacachispas	57	Arata	53
Bonico	56	Templadero	53
C. de Indio	54	Heliotropo	53
Petrolero	54	Basualdo	51
Panaples	53	Chismero	51
Bepanten	51	Peloteo	51
C. Lindo	51		

Clásico PCIA. DE BS. AIRES
Distancia 2300 metros

Rutland	61½	V. Alegre	60
P. Fuerte	61½	Rey Sol	60
Huincas	61½	Reneutro	60
Punisher	61½	Fitzgerald	60
T. Puntos	61½	Florentín	60
Razonable	61½	Amok	57
M. y Cielo	60	Falopera	57

Premio ALBO — 1800 m

La Iliada	57	Gara'teada	56
Soguera	57	I. Dócil	56
Alagran'uta	56	Boing	56
Su Alma	57	Honelcomb	56
Tawi	56	Soberanía	56
Camina	56		

Premio SNATCH — 1200 m

Abombada	57	Estelada	54
Alterada	57	Istria	54
Bargirl	57	Juana	52
Benita	55	Laodice	54
B. Lady	54	La Piedad	57
Catramina	55	L. Filly	57
Chuña	55	Lorena	57
Cordiale	54	L. Leave	54
Dioli	52		

Premio SNATCH (Bis) — 1200 m

Niedlich	54	Susurradora	57
P. Imperial	54	Tandilla	55
Posmita	52	Tarpecica	54
Pest	52	Tiley	52
Red Lilly	54	Tiranaza	55
Ruempa	55	Triada	52
Savannah	54	Tsou-Hi	57
Singa'reña	54	Whimsical	52
Sofocada	54		

Premio RUTLAND — 1800 m

Benedicto	57	Tetolópez	55
Nilome	57	Puelen	55
Corrigan	57	Retozón	55
O'Clock	57	Caminante	55
Sadir	57	Miquichón	55
E. Norman	57	Classical	55
Horacito	57	Minucioso	55
Argón	57	Diablesco	55
Celeber	57	Jone	55
Ramillón	55	Tucamia	54

Tagliamento en Cura

Fue puesto en cura el caballo Tagliamento, que defeccionó en el Gran Premio de Honor, como consecuencia de haberse rengado de la pata izquierda. Recibió cáustico en el anca y se le tomará una radiografía.

"CAPOTITO" ESTARA VARIAS SEMANAS EN REPOSO ABSOLUTO, SIN PODER JUGAR

—Mire, a mi pibe le pasan todas. Cuando logra ponerse a punto, técnica y físicamente, ocurre algo que lo aleja de la cancha. Tiene mala suerte. Yo jugué durante veintiséis años y afortunadamente no sé lo que es una lesión.

La voz de Vicente "Capote" De la Mata, tenía un tono fastidioso, amargo. Esta mañana, cuando CRONICA acudió a su casa de Avellaneda para buscar noticias de Vicentito, se encontró con la triste respuesta del ex crack de Independiente. El modesto vestíbulo donde el mate pasaba de mano en mano y una nietita acurrucaba a la muñeca italiana traída por "Capotito" desde Milán, era testigo del derrumbe de otra de las esperanzas rojas. Definitivamente, Vicente De la Mata, hijo, no podrá jugar frente al Inter en el partido de mañana. Y tampoco podrá hacerlo por unas cuantas semanas, hasta que el reposo, único remedio infalible, cure totalmente la dolencia de su cadera.

El joven entreala estaba en esos momentos concentrado con los jugadores de Independiente, siendo tratado por los médicos del club. Pero su padre, menos versado en esa ciencia, aunque experimentado y ducho en sufrir tirones, machucones y dolores musculares, sabía ya de qué se trataba:

—Le dije que no pateara tanto en los entrenamientos; pero claro, los chicos son chicos y no aprenden sino con la experiencia.

De la Mata se refería a la tarde en que su hijo había estado pateando al arco de Roma, durante una práctica del seleccionado, demasiadas veces seguidas. Al terminar, Vicentito intentó alcanzar con las manos una pelota de voleibol, y en el salto sintió que algo se desprendía en su interior. Era un desgarro. El mismo que ahora le impide volver a jugar y que ayer le "recordó" que todavía no había sido suficientemente curado.

Testigo de la escena de anoche, en cancha de Independiente, De la Mata padre nos contó: "Estaba corriendo bien, pero jugaba algo receloso: no andaba con la soltura de otras veces. Cuando quiso hacer un movimiento de cuerpo para eludir a Acevedo, cayó como un plomo y ahí quedó. Tan dolorido como el primer día. Ahora habrá que tener paciencia y esperar. De cualquier modo, es preferible que haya ocurrido en un entrenamiento y no durante el partido. Imagínese, en un encuentro de esta magnitud"...

● Otras Lesiones

El argumento de la mala suerte esgrimido por De la Mata tiene sus fundamentos. Cuando Capotito jugaba en la quinta división de Independiente, hace 3 años, sufrió una distensión de ligamentos justamente durante el partido final con Huracán. El año pasado, en Chile, al disputarse la final de la Copa Libertadores de América, volvió a sentir otra distensión parecida, aunque en otra parte. "Y era el partido con Peñarol, el más importante...".

Esta vez, según dijeron los médicos, la lesión no es grave, pero sí extraña. "No es fácil que se produzcan desgarros en esa región; ocurren una vez cada cien y son largas de curar. Desgraciadamente le ha tocado justo a él". Este fue el pronóstico de los facultativos. Y este chico se cuida como ninguno. Jamás sale de noche ni hace desarreglos. Es muy consciente de su responsabilidad y de lo que significa su carrera deportiva", se quejó amargamente el padre.

● ¡Un Cuadrazo!

CRONICA quiso saber la opinión respetable del veterano crack rojo sobre el rival de Independiente y obtuvo una respuesta concluyente y categórica: "¿El Inter? ¡Un cuadrazo! No le quepa la menor duda. Lo vi jugar el año pasado y créame que es un equipo extraordinario".

De la Matta recorrió en pocos minutos la historia de nuestro fútbol y sacó conclusiones terminantes. Una tras otra.

—Ahora se juega para los costados. El 8 se la da al 4 en lugar de ponerla adelante. Yo no lo entiendo. El claro hay que fabricarlo para que pueda hacerse un gol, sino ¿para qué sirve? Lo que pasa es que no hay gambeteadores. Falta cariño por la pelota. Todos la largan en seguida, porque les quema. Un 8 debe irse gambeteando y sacando gente del bloque defensivo, hasta que se produzca el claro. Y entonces dársela algunos metros adelante al compañero, para eludir al defensor y crear la opción de gol. Ahora hacen al revés: le dan la pelota al que está marcado y no le dejan tiempo ni espacio para defenderse. Y los jugadores son tan tontos que si no les hacen el pase al pie, se enojan. ¿No se dan cuenta que el pase al pie no sirve? ¿Qué deben recibir la pelota adelante y picar al claro, como hacían River, Independiente y Racing en sus mejores tiempos

—Pero el Inter no juega así...

—Claro, como no tienen la habilidad nuestra para gambetear, ellos especulan con el pase largo y justo. Cada pase de ellos equivale a una gambeta nuestra. Ellos tienen precisión y ubicación y saben explotarla. Nosotros tenemos habilidad y no la usamos ni la ejercitamos. Convénzase, hacen alta gambeteadores. Vea, yo dirijo a los chicos de la 5ª y la 7ª de Independiente, y siempre les digo: "A la pelota hay que quererla, no largarla. El que no le tiene cariño, no juega".

De la Mata ya ha dejado a un lado la lesión de su pibe. Su voz tiene otro tono, está reviviendo las tardes de fútbol prolijo e impecable, cuando su gambeta era clara y su pase exacto. Recuerda a Erico corriendo cerca suyo, pero esperando la pelota en el hueco, para encender su magia.

—Yo siento un gran respeto por Pelé. Me parece magnífico; pero nosotros tuvimos muchos como él y en una misma época. Fíjese; el Santos es el único equipo que juega aquel fútbol de antes, porque tiene varias piezas clave. Sabe hacer goles y manejar la pelota con habilidad. Es la antítesis del Inter, pero más lindo para presenciar. Me gustaría enfrentar al Santos con el Inter. No sería un partido fácil para ninguno de los dos.

Las imágenes de Gabino Sosa, Erico, Pedernera, Sastre, Méndez, Moreno y Cherro afloran en cada frase que De la Mata saca de su pasado futbolístico. De sus grandes días de gloria. Delante de todo eso está ahora la esperanza de Capotito, respaldado por un fútbol de lujo. Su lesión es lo de menos. Lo más difícil es cumplir con el legado de su padre. La obligación de ser sobresaliente que dejan siempre los hombres famosos a sus acomplejados hijos. Vicentito lo está haciendo muy bien y es digno de esa herencia. A pesar que el viejo Capote lo apabulle a veces a consejos y sugerencias, no siempre recomendables para la responsabilidad en formación de un inteligente chico de 21 años que aspira a ser él por sí mismo.

crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO
Año III — Buenos Aires, Martes 14 de Setiembre de 1965 — Nº 759



"YO JUGUE 26 AÑOS y nunca me pasó nada. Pero Vicentito tiene mala suerte". "Capote" De la Mata contó esta mañana a CRONICA cómo se produjo la lesión de su hijo, con su nietita en brazos, y recordó el fútbol impecable de su tiempo. Considera al Inter "un cuadrazo extraordinario".

INDEPENDIENTE E INTER EN OTRA "AGARRADA": ¿PERU O URUGUAY?

Nuevamente el tira y afloja entre Independiente y el Inter. Ahora, con la revancha encima —se jugaría mañana— siguen las dudas de cuál será la sede de un posible tercer encuentro. Y por el momento, no aparece la solución. Lo cierto es esto: esta mañana, a partir de las 9 horas, se reunieron los miembros de la Confederación Sudamericana de Fútbol, para fijar definitivamente la sede. El hecho parecía en un comienzo solucionado cuando se aventaba la posibilidad de jugar en Brasil. Pero a los rojos no les pareció conveniente la retribución que ofrecían los brasileños, y no aceptaron, cuando al parecer el Inter se mostraba conformista.

De la reunión de esta mañana los miembros de la Confederación Sudamericana —ante la imposibilidad de jugar en Chile por las causas que ya señaláramos con anterioridad— optaron por elegir la ciudad de Lima, Perú, en la posibilidad de jugarse un tercer match. Prácticamente fue una resolución definitiva, que daba así término a la larga disputa sobre el escenario de un tercer match.

● Los Arbitros

Es más, para el caso de que así ocurriera, se había previsto la designación de árbitros brasileños, quienes tendrían a su cargo tan trascendental encuentro. Siempre, claro está, en la tesitura de que los "rojos" se impusieran mañana en Avellaneda. Notificados los dirigentes "rojos" de la designación hecha por el ente sudamericano, no aceptaron tal posibilidad. Y para esta tarde —en las últimas horas— había sido citada a una urgente reunión el comando de Avellaneda, para responder sobre la aceptación o no de Lima como escenario del posible nuevo encuentro, posibilidad que al parecer los "rojos" no quieren aceptar bajo ningún punto de vista. Es más, ante la nueva tesitura, Independiente habría refirmado su propósito de jugar el encuentro en Montevideo, como se habría señalado en un principio. Lo que volvería todo a fojas cero. Lo real, lo concreto, es que todavía no se sabe a ciencia cierta dónde se disputaría el nuevo partido. Y ya se está con la revancha encima, lo que obligará a actuar con cierta premura.

Resulta en cierto modo inadmisible esta tardanza por fijar la sede. Y hasta inconcebible que con tantas tratativas no se hubiera llegado ya a un arreglo. Es que en fútbol caben todas las especulaciones. Hasta ésta, de tipo "fantasmal" para elegir un lugar...

LABOULAYE, QUE RECIBIO VENTAJA, GANO EN POLO A SALTA: 10 1|2 a 3

Con dos encuentros prosiguió esta tarde el campeonato anual de polo con handicap, que por la Copa "República Argentina" organiza la Asociación Argentina de Polo. En el primero de los dos partidos jugados en la cancha Nº 2 de Palermo por la zona norte, Laboulaye, que recibió 4½ tantos de ventaja, venció por 10½ a 3 al cuarteto de Salta.

Dirigió este encuentro el árbitro José Resano, formando los equipos de la siguiente manera:

LABOULAYE: Raúl Etchegaray 1, Carlos Yanzón 2, Eduardo Keegan 2, y Walter Keegan 2. Total: 7.

SALTA: Nestor Patron Costas 2, Ramiro Zamora 5, Marcelo Dorignac 6, y Francisco Patrón Costas 2. Total: 13.

La progresión fue la siguiente: Laboulaye (4½)0, 7½|0, 7½|0, 7½|1, 9½|2 10½|2, 10½|3.

Los tres tantos conseguidos por el ganador en el primer chukker, prácticamente definieron el partido. Laboulaye hizo prevalecer su trabajo más ordenado, contrastando con Salta, que fue en casi todo el match un team sumamente desordenado, lo que posibilitó el amplio triunfo final. Es de destacar que sobre la finalización del primer chukker rodó Carlos Yanzón, del ganador, recibiendo un golpe en el pecho pero afortunadamente sin consecuencias.

● Ganó La Espadaña

En el segundo encuentro, que tuvo trámite emotivo, La Espadaña, que recibió ½ tanto de ventaja, venció por 7½ a 7 a Trenque Lauquen, con un gol de Tomás Garrahan (h) casi sobre la hora. Dirigió el encuentro A. W. Hobson, formando los equipos así:

LA ESPADAÑA: Eduardo Garrahan 2, Tomás Garrahan 6, Tomás Garrahan (h.) 2, Diego Buchanan 1. Total: 11.

TRENQUE LAUQUEN: Carlos Contepomi 2, Osvaldo Zubía 3, Carlos Barragué 4, Carlos L. Barragué 3. Total: 12.

La progresión fue la siguiente: La Espadaña ½/1; 3½/1; 4½/2; 4½/4; 6½/6; 7½/7.

Boca Enfrentará al Seleccionado Húngaro

Un match de gran atracción se jugará el próximo 11 de noviembre: Boca Juniors enfrentará al seleccionado de Hungría, clasificado para el mundial de Londres. Esta tarde arribó de París el representante del equipo húngaro, señor Ucranski, quien procedió a firmar el contrato para la disputa del gran match.

¡BIENVENIDO A LA PATRIA DE ADOPCION DE MILLONES DE ITALIANOS!

GIUSEPPE SARAGAT

El Primer Presidente Italiano Socialista y el Segundo que Nació en el Piamonte

2a. SECCION

Buenos Aires, Martes 14 de Setiembre de 1965

¡BIENVENIDO, Señor Presidente de Italia! Giuseppe Saragat llega a la patria de adopción de millones de italianos y al suelo en que nacieron millones de sus descendientes. Esa sola circunstancia, unida a la entrañable amistad italo-argentina, hace que esta tierra de los argentinos sea la suya. Dos acontecimientos dispares pero igualmente cordiales acentuarán la simpatía cordialísima que el pueblo de la Nación Argentina brinda a su huésped ilustre: el ciudadano Giuseppe Saragat cumplirá 67 años rodeado de nuestro cariño criollo y asistirá mañana a la disputa del encuentro de fútbol por la Copa del Mundo entre nuestro vigoroso Independiente y su bravo Internazionale. Nada más hace falta para dar sabor fraternal a esta visita memorable, con la que todos nos sentimos felices y contentos. ¡Bienvenido, Señor Presidente de Italia!

El 19 de setiembre de 1898 nació en Turín, Giuseppe Saragat, en el seno de una familia de la pequeña burguesía sarda. Es el segundo presidente italiano de origen piamontés, luego de Luigi Enaudi. Su padre, don Augusto, fue abogado, periodista y poeta. Es viudo. Sus hijos y sus nietos constituyen su familia.

• La Trayectoria

El joven Saragat estudió en Turín ciencias económicas. En 1922 finalizó sus estudios universitarios — eran los tiempos duros de las batallas del "nuevo orden" que conmovía a Italia— y cuatro años después, en 1926, eligió el camino del exilio y se dirigió a Austria, pasando más tarde a residir en París, al producirse la fuga de Filippo Turatti. En la capital francesa escribió en revistas y periódicos de su país que se editaban en el exterior y en órganos franceses. Regresó a Italia en 1944, en momentos en que las tropas italianas y germanas se batían en retirada. Sorprendido en una reunión clandestina, en casa de Sandro Pertini, se le llevó a la prisión de Regina Coeli de donde consigue huir: una falsa orden de excarcelación y el telefonazo de un presunto jefe de policía, que no era otro que su abogado Felippo Lupis, le permitieron volver a la libertad.

• Su Experiencia

Su experiencia política se había robustecido junto a Claudio Treves y a Filippo Turati, y alternando en Francia con los socialisas franceses encabezados por León Blum. Por eso, cuando fue posible recomenzar la acción democrática formó parte del primer gabinete del gobierno provisional de Bonomi, cuando la guerra no había cesado todavía. A poco de su actuación ministerial se le designó embajador en París, ocasión que le permitió trabar amistad con el nuncio apostólico Angelo Roncalli, que después sería Juan XXIII.

• En el Parlamento

En 1946 resultó electo diputado a la Asamblea Constituyente. Con posterioridad, un año más tarde, mantuvo serias divergencias con dirigentes del socialismo, que se dividió en partido Socialista Italiano y partido Socialista de los Trabajadores Italianos, éste último fundado por él para "sustraer al socialismo de la influencia comunista".

De Gásperi lo llamó a colaborar en su gabinete, participando sucesivamente de los gobiernos que formó, siendo a la vez reelecto diputado en 1948. Renunció al Ministerio de la Marina Mercante con el propósito de facilitar la unificación del partido, pero se mantuvo en el Parlamento como resultado de sus consagraciones en 1953, 1954 y 1957, ocupando simultáneamente la vicepresidencia del Consejo de ministros en los gobiernos de Scelba y de Segni. Una tentativa de entendimiento con el socialismo de extrema izquierda que acaudilla Pietro Nenni, realizada en Pralognan, no tuvo éxito.

• Su Ideal Político

Saragat sostenía que se produciría la unificación del socialismo italiano, incluyendo a la "parte democrática y más sensible del ala comunista". Esa idea se convirtió en pilar de su política de centro-izquierda, cuya primera experiencia se realizó con el gobierno de Fanfani, constituido en 1958, siendo interrumpida a causa de diversos factores. En cierto sentido, el resultado de esa política, apoyada por el partido Republicano, lo llevó a la primera magistratura, con lo que Italia tuvo el primer presidente no católico y socialista.

Su ideal político es el de un socialismo equidistante de la "estatolatría" como del "liberalismo injusto y sectario". Cree en la industrialización, en la alianza política y en el europeísmo. Se asemeja mucho a un laborista británico tanto como a un socialista nórdico y su doctrina, según sus exégetas, tiende a la liberación del mundo de la injusticia, la indigencia y la opresión.

GRATISIMO HUESPED. De nuevo nos visita el gran amigo Giuseppe Saragat. Lo hizo hace dos años, como diputado. Ahora lo hace como el primer presidente socialista de Italia.

VIDA PRIVADA: HOMBRE COMUN

Entrada la noche, a las 21.30, Giuseppe Saragat deja todos los días su despacho oficial en el Quirinal. Es cuando se convierte en abuelo. Es cuando torna a ser el padre comprensivo de siempre y el hombre sencillo y cordial que dialoga con sus amigos y familiares para hablar de literatura, arte, política y de los acontecimientos del mundo actual.

• Preguntas

Cuando lo eligieron presidente de Italia, un diario romano preguntaba: "Pero, tú, Saragat, cuando llegas al Quirinal y conviertes en habitación la antigua residencia de los Papas, ¿no te sientes un tanto a disgusto? ¿Tú, un socialista, que viviste pobre durante veinte años en el exilio?". La verdad es que Saragat sigue viviendo como antes, modesta y silenciosamente. Su vida privada, lejos del fasto de las ceremonias oficiales, es austera y se desenvuelve en un rincón del viejo palacio, que por decisión de sus conciudadanos es a la vez la residencia del gobierno que desempeña y el retiro hogareño de un hombre común que no ambiciona riquezas ni esplendores.

Saragat fue, efectivamente, muy pobre, y lo sigue siendo. Su esposa, ya fallecida, trabajaba en costuras para ayudar a la manutención del hogar en el exilio y en Italia. Su habitación de descanso y estudio sigue manteniéndose desprovista de lujo: una mesa de trabajo, dos bibliotecas con libros y un televisor. Son libros personales en italiano, alemán, francés e inglés, que cuida y hojea con cariño y ternura, no obstante tener a su disposición la biblioteca de 25.000 volúmenes del Quirinal.

• Siempre Igual

La Presidencia de la República tampoco le ha cambiado el carácter. Es siempre impulsivo e **impolítico.** Con frecuencia golpea los puños sobre la mesa para dar más fuerza a sus argumentos y no es raro que grite hasta hacerse comprender. Es un hombre sensible hasta los límites del misticismo, tanto que hay personas que aseguran que la muerte de su esposa lo acercó a la religión católica. Su casa está siempre abierta a parientes y amigos, "igual que en mis años de luchador socialista y después de la hora en que he dejado mi empleo de presidente".



BIENVENIDA. Giuseppe Saragat, escucha la bienvenida que le brinda el presidente del Senado de su patria, el 29 de diciembre de 1964, cuando asumió el cargo.

"Cuando Vi a los Hijos de Papá Garrotear a la Gente Humilde, me Hice Socialista"

No causó poco revuelo la entrada del primer presidente socialista al Quirinal. Pero Giuseppe Saragat, decididamente no comunista y permanentemente preocupado por separar "socialismo" de "comunismo", en la interpretación política, es un moderado. En rigor, entró a militar en el socialismo como acto de protesta contra la violencia registrada en Italia al salir ese país del fascismo. El mismo lo cuenta: "Entré al socialismo cuando vi en Turín a los hijos de papá garrotear a la gente humilde, no porque hubiese leído a Marx ni Proudhon. La mía fue una reacción moral".

En otro momento, Giuseppe Saragat trazó sus propios rasgos ideológicos: "Soy un socialista que recién en Austria consiguió leer a Hegel en los textos originales, que después entró al mundo kantiano y se escapó más tarde de las ideas de Marx, comprendiendo los puntos débiles de su doctrina, inclinándose por último a estudiar a los modernos de la escuela de John Dewey. Ahora me empeño en analizar la reforma de Calvino y a los católicos".

60.000 PERSONAS EN PELIGRO DE MUERTE

POR PRIMERA VEZ EN INGLATERRA: PROCESO A MIEMBROS DEL K. K. K.

RUGBY, Inglaterra, 14 (Reuter). — Por primera vez en Gran Bretaña serán procesadas siete personas, acusadas de haber participado en una ceremonia del Ku Klux Klan, durante la cua' fue quemada una cruz. Cinco hombres y dos mujeres deberán responder, además, al cargo de vestir uniformes políticos, en violación de la ley de 1936 sobre orden público .

Un vocero policia: indicó que, a su juicio, el caso, cuya primera audiencia se fijó para el 7 de octubre, será el primero que tenga lugar en Inglaterra por haber vestido uniformes del Ku Klux Klan, la organización racista norteamericana que propugna la supremacía blanca.

Buscan el Cloro Hundido en el Río Misisipí

BATON ROUGE, Louisiana, 14 (Associated Press). — Buceadores militares, apoyados por la promesa del presidente Johnson de que se les prestará toda clase de asistencia, se aprestan a efectuar hoy otro asalto en las aguas del río Misisipi en busca de la barcaza con un cargamento de cloro, que se hundió aparentemente con el huracán "Betsy".

La búsqueda se concentra en un tramo de 14 kilómetros del cenagoso río, inmediatamente al sur del nuevo puente tendido sobre el Misisipi, en las cercanías de la zona céntrica

Los buceadores, luchando con correntadas de una velocidad de ocho nudos y aguas increíblemente sucias, localizaron ayer ocho barcazas y un banco de arena.

El cloro, potencialmente letal, está herméticamente envasado en cuatro grandes tanques, que están unidos a la barcaza de acero. El presidente Johnson y el secretario de Defensa, Robert McNamara ordenaron que todos los recursos del gobierno federal sean lanzados en la búsqueda.

En fuentes de la Casa Blanca, se dijo que las seiscientas toneladas de cloro cargadas en cuatro tanques separados de la barcaza podrían dar muerte a sesenta mil personas. El ejército ha llevado apresuradamente a la capital de Louisiana ciento dieciséis mil máscaras anti gases como medida de precaución. "No tenemos la intención de distribuirlas inmediatamente", dijo Elallde W. W. Dumas. Señaló que fueron enviadas a Baton Rouge como medida de precaución.

El servicio de salud pública de los Estados Unidos dijo que las muestras de agua tomadas del río no tienen ningún rastro de cloro.

La barcaza, de propiedad de la Pittsburgh Plate Glass Co., estaba en ruta hacia Nueva Orleans desde Lake Charles, Louisiana, cuando amarró en Baton Rouge para escapar a la furia de los vientos del huracán "Betsy" y a las agitadas aguas. Pero la barcaza rompió amarras por la fuerza de la tormenta y desapareció.

La búsqueda de la barcaza obligó a cerrar la navegacion en este río de enorme tráfico, en un tramo que se extiende desde Baton Rouge hacia el sur hasta Plaquemine, aislando a Baton Rouge de Nueva Orleans y del Golfo de México.

Precursores: Los Peruanos Inventaron una Flauta Hace Nueve Mil Años

LIMA, 14 (France Presse). — Los peruanos fueron los primeros músicos del mundo, pues fabricaron una flauta hace nueve mil años, según revelaciones que acaba de hacer el arqueólogo Alejandro Pezzia, al presentar los resultados de exámenes hechos sobre un instrumento musical hallado en la zona de Paracas.

Hasta ahora se consideraba que las flautas hebreas, con 5.000 años de antigüedad, habían sido los primeros instrumentos musicales que aparecieron en el mundo..., pero antes, según se establece ahora, hombres de las cavernas que habitaron la zona sur de Lima, las fabricaron y han sido conservadas gracias a la extrema sequedad del clima de la región, situada a unos 300 kilómetros al sur de la capital peruana.

Por otra parte, la existencia de siameses en la época precolombiana parece establecerse de otro hallazgo, que los especialistas califican de extraordinario: una pieza de cerámica muestra a dos niños unidos por un costado. Se puede tratar de un hombre y de una mujer, se deduce, por los adornos que ella luce y por las armas y tatuajes que caracterizan al varón.

UNA PERRA CRIA A TRES TIGRES

COLONIA, Alemania, 14 (Associated Press). — Una perra ovejera está amamantando a tres tigres en lugar de cuidar del rebaño.

El dueño de la perra la presentó como candidata a madre adoptiva de tres tigres de una camada de cinco, cuando la tigresa madre solo permitió que dos de sus retoños se le acercaran.

Los tres cachorros repudiados por la tigresa del zoológico de esta ciudad no han dado señales de que les importe el cambio.

PERON: TENSION POR SU VIAJE

Balbín: 1967 es Nuestro

El doctor Ricardo Balbín, muy satisfecho por los resultados electorales de Río Negro, declaró que "los guarismos anticipaban el triunfo de la UCRP en 1967". El titular del comité nacional, que dirigió durante diez días la campaña electoral de su partido en la citada provincia, destacó que el oficialismo "había aumentado sus votos y los otros partidos los habían disminuido". Se mostró optimista porque en esta ocasión la UCRP fue superada por el peronismo por menos diferencia que en marzo último y afirmó que los comicios fueron "un espectáculo de democracia". "Ha sido una consulta clara y limpia —añadió— y nadie podrá hablar de opción, porque cada partido ha ido con lo suyo. Hemos derrotado a los agoreros que anunciaban el desmerecimiento de nuestra democracia y hubo libertad para todos con iguales oportunidades", agregó el presidente de la UCRP.

Una tensa expectativa domina desde la víspera los medios justicialistas, como consecuencia de las noticias cablegráficas sobre un inminente movimiento de Perón, por CRONICA anticipadas ayer en todas sus ediciones. Según los cables, el ex presidente se dispone a desplazarse a un lugar de la frontera franco-suiza, posiblemente en territorio francés, pero muy cerca del estratégico enclave de comunicaciones internacionales (principalmente aéreas), de Ginebra. Los simples simpatizantes peronistas han recibido la información con evidente alegría, aparentemente con el sobreentendido de que este movimiento "significa la definitiva operación retorno".

En los niveles dirigentes, en cambio, se advirtió una cerrada reserva. Existiría preocupación en las más altas esferas de la conducción local —de acuerdo a lo trascendido—, porque "se teme que si Perón sale de España luego no podrá volver a ese país". Si bien se admite que la situación del ex mandatario en Madrid es "algo más que incómoda" (recientemente no pudo recibir a siete emisarios entre los cuales figuraban cuatro diputados nacionales), los directivos locales coinciden en que "de todos modos España es un lugar seguro para Perón". Otras fuentes, sin embargo, indicaron que si Perón sale de la península "es para volver a la Argentina directa o indirectamente", por lo que sería infundada la referida inquietud de la conducción local. Se recuerda que ya a principios de este año el líder exiliado adelantó a algunos visitantes que "la próxima operación retorno no fracasaría". Se destaca a ese respecto que el mismo Perón ha hablado reiteradamente de esa eventualidad. Por otra parte, el señor Chaves, un dirigente social-cristiano que últimamente se ha convertido en vocero oficioso del ex presidente argentino, declaró hace tres días que Perón proyectaba volver a Buenos Aires "como simple ciudadano". El silencio de Puerta de Hierro —se añade—, "más que desvirtuar confirma las versiones".

Opiniones Sobre 1955

Las unidades básicas femenina número 8 y masculina número 11 del Partido Justicialista, circunscripción primera, juzgan los sucesos de 1955 con juicios muy severos. "Los que festejan la masacre —dicen— olvidan que este pueblo argentino no estará muerto jamás, porque sigue su irreductible lucha por la justicia social, la soberanía política y la independencia económica, junto a su líder el general Perón". Por su parte, la Juventud Peronista Revolucionaria de González Catán "repudia enérgicamente en nombre del pueblo escarnecido dichos actos (por la celebración de 1955), que sintetizan el sentimiento más gorila y antiargentino de que se tenga noticia". "Reivindicamos a Juan Perón —agrega— como único jefe con autoridad moral y política de este Movimiento de Liberación que es el peronismo". Otras entidades del justicialismo han formulado declaraciones.

CONSERVADORES: VAN A ESTUDIAR "LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS"

Anoche se reunieron en minoría los integrantes de la mesa directiva de la Federación del Centro bajo la presidencia de su titular, doctor Carlos Aguinaga. Asistieron los legisladores del partido, pero no se adoptó ninguna resolución por "falta de quórum", según se dijo. No obstante se analizaron "los últimos acontecimientos" que preocupan a los conservadores, incluída la difícil situación creada en Mendoza por las dificultades que encuentra el contubernio con la UCRP para impedir un triunfo peronista en la provincia. Como se sabe, la negativa de muchos convencionales a violar la ley, a pesar de las incitaciones públicas del propio Aguinaga y el diputado Emilio Jofré, amenaza con hacer naufragar el pacto. Se anunció que mañana habrá otra reunión y se resolverá convocar al plenario nacional según el pedido de Buenos Aires. Se afirmó que se estudiará la "infiltración comunista".

1º DE NOVIEMBRE: AUMENTARIAN NUEVAMENTE EL SALARIO MINIMO

En el Ministerio del Interior se dejó trascender anoche que en octubre se realizará un estudio de las actuales remuneraciones fijadas por el salario vital mínimo móvil, con el propósito de actualizarlas, esto es, aumentar los topes en vigencia. Los nuevos mínimos se aplicarían a partir del 1º de noviembre, de acuerdo al mismo trascendido, y los estudios se realizarían en jurisdicción del Ministerio de Trabajo, que es el Departamento de Estado encargado de este rubro. La información surgió luego de una reunión realizada en Interior con su titular, Dr. Palmero; su colega de Trabajo, Dr. Solá; el secretario general de la Presidencia, Sr. Ricardo Illia, y otros funcionarios. Allí se habría adoptado la decisión que ahora deberá encarrilarse por los organismos competentes. El aumento —se afirmó— estaría en relación con el alza "real" del costo de la vida, no muy tenido en cuenta en el reajuste anterior.

crónica

ACTIVIDAD GREMIAL

GRAFICOS. La Comisión de Jubilados Gráficos manifestó que, con el fin de aunar esfuerzos para la consecución del cumplimiento integral de la ley número 14.499, considera conveniente el intercambio de planes e ideas más factibles y, también, de importancia decisiva, posibilitar una reunión conjunta, como único medio para la obtención de la atención que los jubilados merecen y les corresponde.

En el deseo de ponerse en contacto con dichas entidades, esta comisión comunica que desarrolla sus actividades dentro de la organización, la Federación Gráfica Bonaerense, Moreno 1467.

SEÑALEROS. La Asociación de Señaleros Ferroviarios Argentinos ha convocado para mañana, a las 16, a una asamblea de afiliados en su sede central, Loyola 1435. En tal oportunidad se tratará el escalafón y la jerarquización, problemas radicados en el Ministerio de Trabajo.

PINTURA. En el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social se reunirá hoy la comisión paritaria que tiene a su cargo el estudio del nuevo convenio laboral para los trabajadores afectados a fábricas de pintura y afines.

LA SITUACION DE LAS CAJAS HA SIDO DENUNCIADA EN LA CGT

En su reunión de la víspera, el Comité Central Confederal de la CGT resolvió crear tres comisiones: una de ellas producirá despacho sobre los problemas previsionales que se someterán a una próxima reunión del cuerpo; la otra (de cinco miembros) redactará una declaración sobre la posición de la CGT en la materia; y una tercera visitará los bloques para llevar esa posición al seno de los bloques legislativos.

El cuerpo deliberó desde las 18.5 hasta las 21.20 escuchando el informe de los directores obreros de las cajas, quienes recalcaron la situación de las mismas y poniendo de relieve sobre todo su situación financiera. También se oyó el relato de los asesores letrados de Martini y Mendoza sobre el proyecto del Poder Ejecutivo de modificación del sistema previsional.

• Laboratorios

El personal de la rama Laboratorios, agrupado en la Federación de la Sanidad Argentina, realizó hoy paros de 4 horas por turno en todos los establecimientos de esa industria. Como hemos informado, la actitud gremial obedece a la demanda de la renovación del convenio laboral.

• Espectáculos

El Sindicato Unico Trabajadores Espectáculo Público dio a conocer el siguiente comunicado: "Ante la situación reinante en SADAIC, producida por el avasallamiento a los derechos de los trabajadores, emergentes del convenio laboral y las leyes sociales vigentes que la inestabilidad del interventor, doctor Ramón Jueguen, ha puesto en evidencia haciendo peligrar incluso la estabilidad del personal de la Soc. Arg. de Autores y Compositores de Música (SADAIC), el gremio ha dispuesto el estado de alerta, habiendo tomado las medidas necesarias, conducentes a asegurar el cumplimiento en todos sus puntos del convenio de trabajo".

• Paritarias

Varias comisiones paritarias se reunieron en los respectivos Departamentos de Relaciones Laborales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. La labor de esos organismos se sintetiza en la información siguiente:

Caucho: Prosiguió discutiendo el convenio general de mejoras para obreros.

Sanidad: Por separado, continúa tratando los convenios para las ramas clínicas y sanatorios y laboratorios. En este último caso, quedaron cumplidos los plazos de la ley 14.386 de conciliación obligatoria.

Aeronáuticos: Trató aspectos de la convención con empresas de aeronavegación comercial del Grupo "A".

Guincheros: Sigue considerando el convenio para personal del rubro afectado a barracas, depósitos y aserraderos.

Tabaco: Consideró los convenios para empleados de las ramas cigarrillos y toscanos.

LICITACIONES Y EDICTOS

GAS DEL ESTADO

LICITACIONES PUBLICAS

Pliego Nº 5.846: Contratación limpieza edificios en Cap. Fed. Apert.: 5|10|65, a las 12 horas. **Pliego Nº 5.847:** Adq. motores de 175 HP. Apertura: 13|10|65, a las 10 horas. **Pliego Nº 5.848:** Construcción galpón en Pta. Gral. Belgrano (Prov. de Bs. As.). Apert.: 8|10|65, a las 9 hs. Valor de documentación: $ 500. **Retirar pliegos en Alsina 1170, de 7 a 13 horas**

F.C.G. B. MITRE - E.F.E.A.
Departamentos Almacenes

Licitaciones públicas: Nº 200|65 - Apert. 27.9.65, 8 hs. - Adquisición de 345.800 kgs. de planchuelas de acero — Nº 201|65 - Apert. 30.9.65, 9 hs. - Adquisición 30.000 litros de pintura — Nº 202|65 - Apert. 30.9.65, 9,30 hs. - Adquisición de 44.280 kgs. de acero — Nº 203|65 - Apert. 6.10.65, 9 hs. - Adquisición de 77.800 kgs. de acero — Nº 204|65 Apert. 8.10.65, 9 hs. - Adquisición de 5.000 kgs. de estaño en lingotes.

Consulta y retiro de pliegos: En ROSARIO: Dpto. Almacenes, Avda. Alberdi y Las Heras, portón 1, oficina 2, o en BUENOS AIRES: Avda. Maipú 1358, 3er. piso, oficina 4C F. **HORARIO:** Lunes a viernes hábiles, en ROSARIO: 8 a 12 hs., en BUENOS AIRES: de 14 a 17 hs.

JORGE A. KERN

FLORIDA 259 — T. 49-7103

JUDICIAL. El Juzgado Nac. Civil Nº 21, Secretaría Nº 42, en autos "SUAREZ, Valentín y otro c/DEMATHER Juan s/cobro hip." comunica por 5 días que el Martillero JORGE A. KERN, rematará el 18 de SEPTIEMBRE a las 16 hs., en sus oficinas calle FLORIDA 259, piso 1º, Cap. Fed. el lote Nº 13 de la Manzana "B", sito en calle NAZCA (hoy 45) entre la Av. San Martín y Cerrito, en LOMAS DEL MIRADOR, Ramos Mejía, Pdo. de MATANZA, Pcia. de Bs. Aires, con todo lo plantado, adherido al suelo y construcciones existentes. Sup. 601 m.c. 70 d.c. BASE $ 450.000 m|n., al contado. Seña 8%. Comisión 3%. — 23 de Agosto de 1965. — Julio P. Gerez, Secretario.

Juzgado del Trabajo Nº 6, comunica por dos días en el juicio "Núñez, Blanca Lidia c|Chorubezjk, Lázaro s|despido" que el martillero Carlos Dukelsky rematará el día 17 de setiembre, a las 15.30 horas un televisor marca "Luant" con caja de madera, pantalla común y funcionando, en Moreno 1441. Seña 30%. Comisión 10%. Subasta sujeta a aprobación judicial, en efectivo en el acto. — Buenos Aires, 7 de setiembre de 1965. — Eduardo R. Perugini Secretario.

GAS DEL ESTADO
LICITACIONES PUBLICAS

Pliego Nº 5.839: Adq. materiales de construcción. Apert. 28-9-65 a las 11 hs. **Pliego Nº 5.840:** Adq. arena. Apert. 28-9-65 a las 12 hs. **Pliego Nº 5.844:** Adq. barretas martillo. Apert. 4-10-65 a las 9.30 hs. Retirar pliegos en ALSINA 1170, de 7 a 14 hs.

TRATAN EL LEVANTAMIENTO DEL PARO LOS MAQUINISTAS

Al cierre de esta edición, estaba por iniciarse la asamblea general del Centro de Maquinistas Navales, entidad que convocó a esta reunión general extraordinaria para considerar el paro en ese gremio y disponer el levantamiento del mismo.

Entretanto, el gremio ha presentado un recurso en la Presidencia de la República sobre aclaratoria y revocatoria del decreto de movilización de los afiliados a la entidad. Señala que debe avalarse el texto del mismo, pues "casi todos los jefes y oficiales ejercieron en alguna ocasión su profesión en un buque destinado al transporte de carbón o petróleo".

• Músicos

Hoy se inició el proceso eleccionario, en el Sindicato Argentino de Músicos, para designar la nueva comisión directiva, que tendrá mandato por el período 1965 - 67. Se han presentado solamente dos listas, Azul y Blanca y Blanca, respectivamente.

• Agencias de Informes

El sindicato de Empleados de Agencias de Informes ha convocado a asamblea general ordinaria a sus afiliados, la que se celebrará el 24 a las 19, en la sede gremial de la organización, Perú 795. El orden del día a considerar será el siguiente: 1º) Designación de presidente de la asamblea; 2º) Lectura del acta anterior y designación de dos afiliados para firmar la misma; 3º) Consideración del balance y cuenta de ingresos del ejercicio cerrado el 30 de junio de 1965; 4º) Informe del secretario general; 5º) Fijación de fecha para el acto eleccionario a efectos de la renovación parcial de la comisión directiva y total de la comisión revisora de cuentas, y 6º) Designación de tres afiliados para integrar la junta electoral.

EN LA ALIMENTACION SE HA CONVOCADO A UN PLENARIO

La Federación de Trabajadores de Industrias de la Alimentación convocó a un plenario de secretarios generales para informarles sobre el estado de las tratativas para la renovación del convenio laboral. Asimismo, se considerarán otros temas que afectan a todos los trabajadores organizados.

Por su parte, la filial Capital de ese gremio, convocó a una asamblea extraordinaria, que tendrá lugar el jueves, a las 18, donde se tratará el informe de la paritaria sobre las gestiones para la renovación del convenio.

• Construcción

En la seccional Vicente López de la Unión Obrera de la Construcción, se llevó a cabo una asamblea de delegados y activistas de la zona, culminando así un programa de reuniones de esclarecimiento gremial, que fueran presididas por el secretario general del gremio, Rogelio Coria, en todas las seccionales del Gran Buenos Aires. En la semana entrante se dará comienzo a una gira, en igual sentido, por las filiales del interior del país.

LEORAMA

Por LEO VANES

★ PANCHO FLORES, AUTOR DE "LA PERGOLA...", ACTUO CON CARLOS GARDEL
★ BUENOS AIRES CONOCERA EN BREVE AL TARZAN NUMERO CATORCE...
★ EL AHORA MUY DELGADO VITTORIO GASSMAN, ¡ESTA ASI POR TRABAJO O POR AMOR!

★ Cruz con Tierra Santa...

La actriz y productora de televisión, Delia Villar, que fue la que logró la hazaña de hacerlo venir a Alfredo Alcón desde España y en dos meses hacerle grabar todo un año de radioteatro y además es ella intérprete del laureado programa de Alberto Migré: "Lo mejor de nuestra vida: nuestros hijos", está desesperada, extravió una cartera en la vía pública. Dentro de ella había dinero, documentos, pero lo que más le importa recuperar es una cruz traída desde Tierra Santa, que tiene adosada una ampolla con dicha tierra. Si alguno de ustedes la encontró, la puede devolver a Maipú 555, Radio El Mundo.

★ Ya Existe el Tarzán Nº 14

Muy pronto en las pantallas de Buenos Aires veremos la reciente versión 1965 del personaje creado por E. Rice Burroughs, se llamará "Tarzán 65" y su protagonista es Mike Henry, que es en la lista de tarzanes el número 14. Esta versión es muy sofisticada, pues no ocurre en el Africa como las otras, sino en las selvas Mexicanas y hasta en Acapulco. Otros actores que lograron la fama interpretando a Tarzán, fueron Johnny Weissmuller, que lo personificó durante 15 años; también Lex Barker y Gordon Scott.

★ El Premio a la Mejor Actriz

Ahora, después de ver el estreno de "La pérgola de las flores" y el absorvente trabajo de Marujita Díaz, uno recuerda las propuestas de esta española por los cuatro costados, que estando en la península se enteró que el premio a la mejor actriz de este año se lo habían dado a Bárbara Mujica, por su trabajo en "Los Guerrilleros". Claro que son dos cosas distintas por completo, a las que no se pueden juzgar en un plano de igualdad, pero el de la Díaz es un trabajo de protagonista absoluta, en cambio el de la esposa de David Stivel, es un buen papel dentro de un film.

LA PERGOLA DEL RECUERDO...

Carlitos Acuña, que sabe mucho de la vida de Carlos Gardel y se conoce la filmografía completa del mismo y de todas las personas que algo tuvieron que ver en su vida, se vuelve el día 19 a España, y con tal motivo asistió a un reportaje radial, donde también estaba el chileno Pancho Flores, autor de "La pérgola de las flores". En determinado momento, el cantante le preguntó si no era él el mismo Pancho Flores que había trabajado en un film con Carlos Gardel y que había sido novio de Rosita Moreno. A lo que el feliz autor de la mentada comedia musical expresó que sí, pero al mismo tiempo dijo algo así como: "No me haga transitar usted por esa pérgola de recuerdos".

★ Cumpleaños de la Fecha

Hay muchos nombres conocidos para felicitar en el día de hoy. Entre nosotros cumplen años: la temperamental Fernanda Mistral, el modista Horace Lannes, don Darío Vittori, Hernán Figueroa Reyes y Daniel Tinayre. En Europa lo hará Jack Hawkins, y en Hollywood la ascendente estrellita Joey Heatherton. ¡A todos ellos, mis mejores deseos de felicidad!

Surtidísimo

El título al matrimonio más retraído del ambiente artístico, seguramente se lo llevan Martha Moreno y Silvio Soldán; los muchachos, no bien terminan su labor televisiva el día sábado, escapan a su casa quinta en San Miguel. ★ Gente que está al tanto del mundillo en México, me decía que lo de la boda entre Marga López y Arturo de Córdova, quedó en la nada. ★ En Nueva York, se anuncia la vuelta a los escenarios de Lauren Bacall, que lo hará con "Flor de cactu", la comedia que aquí fracasó con Amelia Bence en el rol de la protagonista. ★ Recibí tarjeta de Andy Russell, estaba en Palma de Mallorca, España, y partía rumbo a California. ★ El parecido fotográfico entre el francés Alain Barriere y Oscar Sanders, el secretario privado de Palito Ortega, es en verdad notable. ★ Insisten en buscarle un enamorado secreto a Inés Moreno, ¿pero no es ella acaso muy feliz ahora con su Juan Carlos Barbieri, máxime desde que son padres? ★ David Jansen —"El fugitivo" de la TV— tiene un auto sport italiano, mandado construir especialmente para él tapizado en cuero de foca. ★ **Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.**

MUNDO DE GENTE JOVEN

◆ La rubita Mariel Comber está sumamente contenta con el original traje largo que Jaumandreu le hizo, para el día del estreno de "La Pérgola de las Flores"; se destacó por ser la única vestida así y también por la originalidad del mismo, en cuanto a la tela con que estaba confeccionado.

◆ Hay quienes dicen que Mercedes Harris imita en tonos y modos a Pinky. De ser así, la chica cometería una tontera.

◆ ¿Cómo es que nadie le dijo a Valentino todavía que para cantar en televisión hay que mirar la cámara? El muchacho canta de costado.

◆ Puede que Norberto Suárez nos dé la gran sorpresa, y se nos case antes que termine el presente año.

★ Más Sobre "Míster Ego"

Todo el mundo que ha visto esta vez a Vittorio Gassman, lo ha encontrado mucho más delgado y bastante desmejorado de cuando vino a realizar la muy olvidable película "Un italiano en la Argentina". A pesar de estar bronceado por el sol de Río de Janeiro, se lo ve muy ajado. Gracioso fue lo que me contó un colega al ver descender del avión a "Míster Ego" con el músico Fred Bongusto. Refiriéndose a este último, me dijo: "Pues yo creía que era un valijero". Volviendo a Gassman, hay quienes dicen que está desmejorado por penas de amor.

★ Los Diez Primeros

Esta es la encuesta que publicó el "Billboard", revista discómana, el 11 de setiembre.

Según el corresponsal de dicha publicación, que no es otro que Rubén Machado, éstos son los diez temas que "van" a la cabeza por aquí: 1º) "Venecia sin ti" (Charles Aznavour); 2º) "He comprendido que te amo" (Luigi Tenco); 3º) "Muñeca de cera" (Juan Ramón); 4º) "Wooly Bully" (Sam The Sham); 5º) "Comencemos a quererños" (John Foster); 6º) "Sigue buscando" y "Me he preguntado muchas veces" (Richard Anthony); 7º) "Los domingos" (Los 5 del ritmo); 8º) "En casa de Irene" (Nico Fidenco); 9º) "Rompan todo" y "Más" (Los Shakers), y 10º) "Boleto para pasear" (The Beatles).

Estas encuestas discómanas, como las de la televisión, difieren bastante una de otra. Ocurre que todo depende de las casas de música que han sido consultadas.

★ Marilina: Solo Intelectuales

Comienza pronto la filmación de "La Gorda", primer film estelar de Rodolfo Zapata, que, queriéndolo o no, se ha transformado en uno de los grandes galanes del ambiente artístico... "La Gorda" del título será Nelly Beltrán, con un personaje escrito por Gius, que bien se puede robar el film... Para otro de los personajes estaban en tratativas con Dorita Burgos y Zulma Faiad. Pero parece que en la historia hay una noviecita, y que se la ofrecieron a Marilina Ross. La chiquilla contestó que ella solo trabaja en films importantes, intelectuales y "aptos para festivales". **Eso se llama saber lo que uno quiere y tener personalidad.**

CORREO

A VARIOS: A esta dirección le pueden escribir a John Wayne: **541 Marathon St. Hollywood, California, U. S. A.**

IRMA S. ECHEZURRE (Cap.): Lo que debe haber pasado es que ese día el iluminador del canal estuviese cansado. La situación de las luces en televisión es muy importante para ver más joven a una actriz. Ella no es una chica, pero tampoco tiene la edad que usted le adjudica, ni mucho menos. Gracias por su saludo.

CACHO PESSINA (Haedo): Todo depende de lo que usted consuma en el lugar. Pero hágale un cálculo de 500 pesos por persona, y como seguramente usted no me preguntará esto, para ir solo, sino acompañado, saldrá el doble, más la propina al mozo y a la chica del guardarropa. No se olvide de llevar documentos, porque seguro que usted no pasa de los 18 años. Que se diviertan.

CLUB ADMIRADORES A. DELON (Cap.): Las últimas noticias que tengo de vuestro admirado es que filmó en España un film sobre la guerra de Indochina. En el reparto lo acompañaban nada menos que Claudia Cardinale y Anthony Quinn. Como ustedes bien sabrán, Delon hizo el servicio militar en Indochina. Gracias por el saludo. Lo siento, pero no tengo fotos.



CUADROS COREOGRAFICOS de gran vistosidad matizan la romántica historia dirigida por Ren Tijomir...

crónica EN EL ESPECTACULO

SHIRLEY BASSEY SE CASARA POR SEGUNDA VEZ CON SU EX ESPOSO

LONDRES, 14 (Reuter). — La cantante Shirley Bassey anunció anoche que volverá a casarse con su ex esposo, el productor cinematográfico Kenneth Hume, según se informó hoy.

Miss Bassey, de 28 años, dio la noticia mientras se hallaba en medio del escenario bajo la luz de los reflectores en la sala restaurante del West End donde está actuando, manifestando: "Ahora voy a cantar una canción para el hombre con quien voy a casarme, y que viene a ser precisamente mi ex esposo. La canción se titula: "El amor es maravilloso, y la segunda vez mejor".

Miss Bassey y Kenneth Hume, de 38 años, se casaron en junio de 1961. En febrero de este año Hume obtuvo el divorcio aduciendo que miss Bassey le había sido infiel, citando como cómplices del adulterio al actor australiano Peter Finch y a otro hombre.

Anoche miss Bassey indicó: "Decidimos volver a casarnos hace algunas semanas. Le había pedido a Ken que siguiera ocupándose de mis negocios y descubrimos que todavía nos amábamos mucho".

SE PERDIO UN ROLLO DE UN FILM DE JOHN WAYNE Y KIRK DOUGLAS

ROMA, 14 (Associated Press). — Los productores de la nueva película protagonizada por John Wayne y Kirk Douglas han perdido un rollo valorizado en 100.000 dólares. Creen que puede haber sido robado para solicitar luego un rescate.

Si el rollo no aparece pronto, dijo un vocero de la compañía productora de "Cast a giant shadow", Wayne y Douglas tendrán que ser llamados nuevamente a Italia para repetir la escena. "Wayne y Douglas no han de estar contentos de esto", explicó el vocero. "Nosotros tampoco creemos que el costo de duplicar las escenas ha de ascender a 100.000 dólares".

Las escenas en el rollo desaparecido fueron tomadas hace unas semanas en una aldea en las afueras de Roma con el auxilio de decorados arquitectónicos y numerosos extras con vestuario especial. El tema de la película es sobre la guerra árabe-israelí en 1948-49.

"AMAN...

Tognazzi A... te

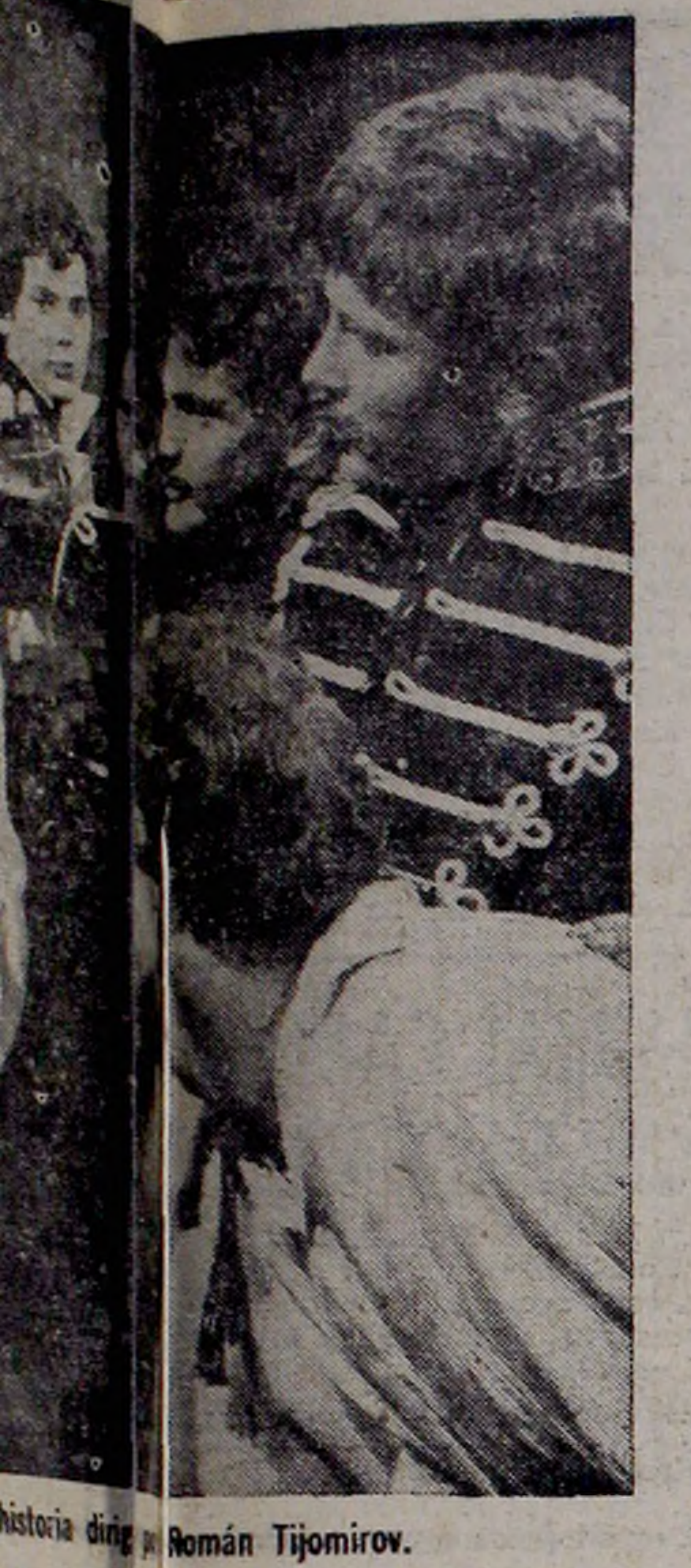


LA EXQUISITA MARINA VLADY ... a ser "... gulares f...

LA GAVOT... DEL FES...

RIO DE JANEIRO, 14 (France Presse). — Reina gran optimismo entre los organizadores del Primer Festival Internacional Cinematográfico de Río, que empezará mañana.

En efecto, el interés despertado por tal aconteci...



...historia dirig... por Román Tijomirov.

"EN PARIS NACIO EL AMOR"

Resurrección de la Opereta

No se intrerrumpirá en el cine teatro Coliseo el ámbito espectacular instaurado por "La bella durmiente del bosque", hecho de música, danzas y color. Efectivamente, para el sábado venidero —en la mencionada sala—, Artkino Pictures confirma el estreno de una de las más ambiciosas producciones soviéticas de ese sello: "En París nació el amor", opereta rodada en 70 mm., magicolor y sonido estereofónico, que fue calificada por los críticos europeos y estadounidenses como la "My fair lady soviética".

La novedad fue dirigida por Ramón Tijomirov, con Tamara Siomina, Dmitri Smirnov y Evgueni Leonov, sobre un guión de Leonid Zajarov. La acción se ubica en el apogeo de la corte zarista, bajo Pablo I. Una troika avanza veloz sobre la nieve, trayendo de retorno a la gran ciudad a la famosa actriz Nástenka, que en París ha logrado fama y amor. En el palacio del príncipe Kutaisov, los jóvenes húsares han organizado una suntuosa fiesta para agasajar a quien de humilde sierva supo transformarse en ídolo del gran público.

El señor del castillo, entretanto, planea taimadamente el engaño de la bella Nástenka, preparando su enlace con uno de sus siervos, para luego obtener su conquista. Pero la casualidad y la ayuda de los húsares anulan los proyectos del siniestro príncipe.

"En Paris nació el amor" transcurre —según se anticipa— en el clásico estilo de las más espectaculares operetas, con canciones y danzas a cargo de numerosos conjuntos. El esplendor de los salones palaciegos alterna con opulentos escenarios naturales todo ello realzado por los más modernos recursos de la técnica cinematográfica.





A. QUINN · MEL FERRER · R. SCHIAFINO · C. AZNAVOUR · M. DOUGLAS

CUATRO PELICULAS DE FOX EN EL CERTAMEN CARIOCA

Al igual que en los certámenes cinematográficos que se realizan en Europa y en muchos países de América, Brasil inaugura este año su Festival Internacional Cinematográfico, que tendrá lugar en Río de Janeiro desde mañana hasta el 26 del corriente mes de setiembre, dentro del programa de festejos en celebración del 400º aniversario de la fundación de dicha ciudad. Invitada a este importantísimo evento, 20th Century Fox Film intervendrá con cuatro superproducciones de distinto origen, pertenecientes a su programa de 1966: de Estados Unidos: "El despertar del amor"; de Inglaterra, "Vendaval en Jamaica"; de Italia, "El Greco", y de Francia, "The metamorphosis of the Cockroaches", esta última sin título en castellano todavía.

Juntamente con la presentación de sus películas, la Fox ha dispuesto la concurrencia a esta importante muestra de una delegación artística integrada por varios intérpretes de los films mencionados, amén de otras grandes figuras pertenecientes al elenco de los estudios de esta productora.

Con referencia a las cuatro superproducciones con que este sello se hará presente en el Festival Internacional de Río de Janeiro, damos a continuación los detalles de su elenco artístico, directores y temas:

"Vendaval en Jamaica", film oficial de Gran Bretaña, es la versión cinematográfica de la novela de Richard Hughes, "A high wind in Jamaica", traducida a quince idiomas y leída por más de 14 millones de personas. Producida por John Croydon y dirigida por Alexander Mackendrick, Anthony Quinn, el magnífico intérprete de "Zorba, el griego", encabeza el reparto, que completan James Coburn, Lila Kedrova, recientemente laureada por su actuación en el film de Michael Cacoyannis, Gert Frobe, el siniestro Goldfinger, y el fabuloso Coronel Manfred Von Holstein de "Los intrépidos en sus máquinas voladoras", la hermosa actriz sudamericana Vivianne Ventura, que hace su debut en el cine de Hollywood, Benito Curruthers y Deborah Baxter.

"El despertar del amor", película oficial de Estados Unidos, se basa en la novela de Phillis Hastings, y ha sido llevada a la pantalla en adaptación de Stanley Mann. Es una apasionada y original historia de amor juvenil. Dirigida por John Guillermin, su reparto lo encabeza el conocido actor Melvyn Douglas, Dean Stockwell, la joven actriz francesa de 16 años, Patricia Gozzi, Gunnel Lindblon, Murray Evans, Sylvia Kay y Peter Sallis.

"The metamorphosis of the Cockroaches", sin título en castellano aún, película oficial de Francia, adaptación de la novela homónima de Alphonse Boudard, que animan un extraordinario conjunto de artistas, entre ellos cabe destacar a Charles Aznavour, Lino Ventura, Irina Demick, Maurice Biraud, George Geret, Pierre Brasseur y Annie Fratellini.

"El Greco", film que representará oficialmente a Italia, es una co-producción ítalo-francesa, dirigida por Luciano Salce e interpretado por Mel Ferrer, Rossana Schiaffino, Renzo Giovampetro y Mario Feliciani. Tiene como marco geográfico la ciudad de Toledo, con sus casi increíbles y magníficas catedrales, palacios y sepulcros nacionales.

...ANTE LATINO"

...nazzi Ante una Envidiable Encrucijada



MARINA VL... vuelve a ser "partner" del popular actor italiano, en un "sketch" ... singulares facetas humorísticas.

Ugo Tognazzi, en busca de una esposa norteamericana, persigue en "Amante latino" a una media docena de mujeres: una "hostess", una divorciada con tres hijos, una dirigente industrial, la enérgica esposa de un granjero, la mujer de un ingeniero en Cabo Kennedy...

Las aventuras de Ugo Tognazzi se desarrollan como si, en lugar de Estados Unidos, todo ocurriera en un planeta desconocido. El desprevenido visitante italiano vive experiencias que para él resultan fabulosas. Los enormes ómnibus de dos pisos que atraviesan la Unión del Atlántico al Pacífico, sobre la supercarretera denominada Ruta 66, parecen escapados de los libros de fantaciencia. Las muchachitas de 15 a 16 años, que constituían para el protagonista una imagen romántica, surgen ante él como frenéticas, indomables e imprevistas "Lolitas". Sus poesías, sus canciones, su mito se centralizan en una especie de "religión del automóvil", en el ansia incontrolable de la velocidad. Practican las monstruosas carreras de los "rompecoches", recordando los salvajes con Marlon Brando y James Dean.

Graziella Granata personifica a una "hostess". Este episodio, iniciado desde luego a bordo de un avión, fue rodado en Dallas (Texas). La aventura de Ugo con la camarera sirve para ilustrar un aspecto de la vida estadounidense de hoy, enfocando a las "single-girls", las mujeres que viven solas. Son muy liberales, pero Tognazzi no está aún "en la onda", y procede como un marciano.

Marina Vlady, en el "rol" central femenino, parece predestinada a satisfacer las aspiraciones del inmigrante. Se trata de una divorciada canadiense, muy joven y bella, que configura una magnífica oportunidad para que el protagonista forme su hogar y pueda permanecer en USA. Rhonda Fleming, por su parte, encarna a una "devoradora de hombres", y Juliet Prowse, muy moderna, es una especie de "robot" para el amor. En síntesis, "Amante latino" —rodada totalmente en Estados Unidos— se anticipa como un viaje sorprendente a través del "planeta América y sus mujeres..."

G...VIOTA: SIMBOLO ...EL ...ESTIVAL DE RIO

...ANEIRO... ...esse). — ... ...ismo entre ... ...res del Pr... ...rnacional C... ...de Río, que ... ...na. ... el interés ... ...tal acon...

...miento en el mundo del film superó ya todas las esperanzas.

Dieciocho países estarán representados en Río. Europa: Alemania, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Portugal y Suecia. Europa del Este: Checoslovaquia y Polonia. Continente Americano: Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Estados Unidos y México. Asia: India y Japón.

Por otra parte, un centenar de celebridades del mundo cinematográfico confirmaron ya su asistencia al festival, que debe terminar el 28 de setiembre próximo.

He aquí la composición del jurado, que contará con nueve miembros para los films de largo metraje y solo cinco componentes en las películas cortas: Vicente Minnelli (Estados Unidos), Fritz Lang (Alemania), Edouard Molinaro (Francia), Valerio Zurlini (Italia), Leopoldo Torre Nilsson (Argentina), Gian Luigi Rondi (Italia) y los brasileños Nelson Pereira Dos Santos y Adhemar Gonzaga.

En el jurado de los films de corto metraje figurarán Jack Garfein, Edgard Morin, Rodolfo Kuhn y los brasileños Novais Texeira y Fernando de Castro.

La presidencia de honor del jurado fue ofrecida al embajador del Brasil en la UNESCO, Paulo Carneiro.

El gran premio del festival de Río será la Gaviota de oro. Por otra parte, la Gaviota se convirtió ya en el símbolo del certamen. El origen del mismo se basa en la tradición de las grandes cometas multicolores, que tanto júbilo suscitan en los bañistas de Copacabana.

Como varias películas difundieron por el mundo la imagen de las cometas cariocas, los organizadores del festival decidieron adoptar como representación del mismo a una gaviota estilizada.



PREOCUPA EN ITALIA EL PRESENTE Y EL FUTURO DE LOS ESTUDIOS CINEMATOGRAFICOS DE DINO DE LAURENTIIS

ROMA, 14 (ANSA). — Las instalaciones cinematográficas de Dino de Laurentiis, el primer italiano que posee el ciclo completo en la elaboración de una película, constituye un constante centro de atención en los ambientes romanos especializados.

La Dinoland es una de las empresas cinematográficas más modernas del mundo, Hollywood incluida. En ellas se realiza todo el proceso de filmación, desde el rodaje hasta la sonorización desde la fabricación del material de escena hasta el lanzamiento publicitario de los film. Las instalaciones están en la Via Pontina, al sur de la ciudad, tomando desde Roma hacia el sur. Expertos de todo el mundo han visitado el lulgar. Ahora se realizan allí construcciones gigantescas, como la Torre de Babel y el Arca de Noé. Son escenarios para el film "La Biblia", dirigido por John Huston.

Hace un año, una noticia cayó como una bomba en los ambientes del cine italiano. Desde Nueva York se anunciaba que Dino de Laurentiis había vendido la Dinoland a los norteamericanos. Otros sostenían que todo era un intento aún no confirmado, y que la venta no había tenido lugar.

En la oportunidad se habló de una cifra de diez billones de liras, y de ciertas dificultades económicas que habrían impulsado a De Laurentiis a tener tal actitud. El proyecto de filmar "La Biblia" había superado entonces todos los cálculos de su presupuesto.

La noticia tuvo una inmediata repercusión en el Parlamento. Un diputado socialista presentó un informe destinado a **"conocer cuál ha sido la ayuda del Estado, bajo la forma de préstamos o contribuciones, en la construcción de establecimientos como la Dinoland y si el gobierno, en el caso de que estos establecimientos pudieran ser vendidos a capitales extranjeros, no podía valerse de un derecho para comprarlo a su vez, luego de establecer un justo precio"**.

Dino de Laurentiis declaró, y volvió ha hacerlo no hace mucho, que nunca había iniciado ninguna tratativa para ceder sus establecimientos cinematográficos. Sin embargo, poco tiempo después, la Columbia Pictures entraba a formar parte de la base económica de la empresa italiana.

Ahora se habla de la necesidad de solicitar **oxígeno** norteamericano en el caso de que una empresa nacional se encuentre en peligro de vida. También se piensa que De Laurentiis cederá la distribución de sus films a la Columbia.

Entre las producciones que comprenden el actual programa de filmación de la Dinoland figuran "El extranjero", de Luchino Visconti, sobre la novela homónima de Albert Camus; "Universo absurdo", de Federico Fellini, con Marcelo Mastroiani; "Thrilling", de Claude Chabrol, con Alberto Sordi; y "El bandido de las once", de Jean-Luc Godard, con Paul Belmondo. Las dos últimas son coproducciones ítalo-francesas. Y también continúa el rodaje de "La Biblia".

CLASICOS Y VANGUARDISTAS EN LA CARTELERA TEATRAL PARISIENSE

PARIS, 14. (France Presse). — A juzgar por el calendario oficial que acaba de ser publicado, la temporada teatral 1965-66, que se iniciará dentro de unos días promete ser una de las más interesantes y variadas que ha conocido París en los últimos años. Los nombres de los grandes dramaturgos franceses de nuestro tiempo, Claudel, Sartre, Audiberti, Ionesco y Genet, figuran en el repertorio al lado de Shakespeare, Cervantes, Chejov o Gombrowicz.

De Sartre, el teatro Athenee repondrá "Los secuestrados de Altona", pieza que fue estrenada en 1959 y recibido por la crítica de entonces en forma mitigada. Francois Perier ha ideado una nueva puesta en escena, tendiente a arrancar esta obra de su estrecho contexto inicial —la guerra de Argelia— y darle un valor más universal. Sus principales intérpretes son Serge Reggiani y Claude Dauphin.

De Claudel se verá una obra hasta ahora nunca representada, "El reposo del séptimo día", que en teatro de la Oeuvre pondrá Pierre Franck, con María Casares en el papel estelar.

El teatro del Coturno, de Lyon, anuncia también dos estrenos, a representarse en la sala Lutece: Uno de audiberti, "La ópera del mundo", y otro de Jean Vauthier, "Badadesques", con Emmanuelle Riva.

De Jean Genet se pondrá en escena "Les paravents", en el teatro Odeón, bajo la dirección de Roger Blin. La última pieza importante de Genet representada en París fue "Los negros", en el año 1959.

Otro "clásico" contemporáneo que figura en el calendario es Jean Giraudoux, de quien el Treatro Nacional Popular, repondrá "La loca de Chaillot", con Edwige Feuilliere en el papel que creó hace unos decenios Marguerite Moreno.

En esta temporada se verá también la consagración de Ionesco como autor "clásico", pues la Comedie Francaise ha resuelto finalmente poner una obra suya: Se trata esta vez de "La sed y el hambre", que será puesta en escena por Jean Marie Serrau.

Esto confirma una vieja ley teatral francesa, según la cual, los autores de vanguardia, inconformistas y revolucionarios que se inician en los teatros de bolsillo" de la orilla izquierda de París terminan por ser "recuperados" por los grandes teatros burgueses

De los nuevos dramaturgos, el más favorecido este año es Marguerite Duras, de quien se verán tres piezas. El teatro Champs Elysees, estrenará dos obras cortas: "Los bosques y las aguas" y "La música", y la compañía de Jean Louis Barrault, "Días enteros en los árboles", con Madeleine Renaud. Para esta escritora, que hasta ahora se había destacado solo como novelista y adoptadora, se consagrará.

De Roland Dubillard, el discutido autor de "Naives Hirondelles" y "La maison D'os", el teatro Lutece presentará su última creación: "Id a ver donde beben las vacas".


GRETA GARBO


MARIA CALLAS

HARAN DE MARIA CALLAS UNA NUEVA GRETA GARBO

ROMA (ANSA). — Franco Zeffirelli hizo algunas declaraciones a la prensa en Roma antes de partir para Londres, donde se encontrará con María Callas para preparar las bases de una película que se rodará en breve. El film que dirigirá Zeffirelli está inspirado en una ópera lírica, "Tosca", y María Callas encarnará, por supuesto, el personaje central.

El director escénico y lírico florentino obtuvo de María el sí para actuar en cine. Algo que le pidió también, sin obtenerlo, Carl Dreyer. Dreyer quería que encarnara a Medea en un film.

"Creo —dijo Zeffirelli— que María Callas se impondrá en el cine de inmediato como un "monstruo sagrado", que será una nueva Greta Garbo". Otros también la comparan con la "divina", y piensan que tienen en común justamente la "aureola" de divas. Por otro lado, la capacidad dramática de la cantante no es cosa nueva. En los escenarios líricos mundiales su talento de actriz siempre se aunó a su bellísima voz. Su Violeta, su Norma, su Tosca, son inolvidables.

La soprano tiene hoy 40 años de edad, y su voz se ha levemente debilitado, pero ha sabido recargar los personajes de un tal "pathos" que todos le perdonan si el canto no es exactamente tan poderoso como antes. María está en trance ahora de pasar del melodrama al drama escueto, en cine, primero, y quizás, luego, en teatro. Lo hace con valentía y con paciencia. Está dispuesta a aprender todo desde el principio.

Con respecto al film sobre "Tosca", Zeffirelli piensa rodar en Palacio Farnese y en Castel Sant'Angelo. En lugar de la iglesia San Andrés del Valle, en cambio, se hará una reconstrucción pues se cree que el Vaticano no podría conceder el permiso de filmar en su interior. Además, la historia será ampliada, cosa que en teatro lírico no se puede hacer. Zeffirelli dijo que la escena de la tortura de Mario Cavaradossi, por ejemplo, se verá por entero. El personaje de Angelotti, prisionero político del Papa, se ampliará también, con referencias históricas precisas. El suicidio de Floria Tosca será una escena fílmica de gran impacto.

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES:

3) Tenga amor; 4) Trasladarse de un lugar a otro; 6) La primera de las virtudes teologales; 8) Baja de Janina, nacido en Tebelén, que se apoderó de la Albania y se hizo célebre por sus crueldades; 9) Bisonte de Europa, hoy ca extinguido; 10) Interjec. que denota fastidio, cansancio; 12) Miedo, aprensión, pl.; 14) Miembro de que se valen las aves para volar; 16) Prefijo insep. derivado del griego y que significa vida. Entra en la composición de muchos vocablos; 17) Manifiesta gozo o alegría por medio de ciertos movimientos del rostro; 18) Armadura para el pecho; 21) Natural de Rusia; 24) Se atreva; 25) Hijo de Noé, pueblos de raza tronco de los semítica; 26) Perteneciente al rey; 28) Deseo, ansia, apetito; 29) Prefijo que significa tierra; 30) Apócope de ahora; 32) Sobrino de Adán, padre de los amonitas y de los moabitas; 33) Fruto seco indehiscente, de pericarpio plano, como el del olmo; 37) Del griego, yo; 38) Calle de un pueblo; 39) Yerno de Mahoma, califa desde 656 a 661; 40) Cara del dado que tiene marcado un solo punto; 41) Prefijo privat.; 42) Fruto de la vid.

VERTICALES:

1) Relativas a la taumaturgia; 2) Que tienen virtud para licuar; 4) Me trasladaré de un lugar a otro; 5) Paralelogramo de lados iguales y ángulos iguales de dos en dos; 6) Cólera excesiva; 7) Nombre de una consonante; 9) Primera palabra del himno de S. Juan Bautista; 11) El primero en su especie; 13) Percibí el sonido; 15) Aprieto, escasez grande; 17) Cada uno de los cabos de que se compone una cuerda o soga; 19) Adjetivo demostrativo; 20) Raja de madera resinosa que sirve para alumbrar; 22) United States of America, abrev.; 23) Arbusto leguminoso cuyas hojas se usan como purgante; 27) Parte del libro opuesta al corte, pl.; 28) Pata del animal armada de uñas fuertes y corvas; 31) Nombre del sol entre los egipcios; 33) Punto cardinal; 34) Oficial del ejército turco; 35) Todavía; 36) Sociedad Anónima.



■	B	R	A	D	I	T	R	O	F	I	A	■
P	■	O	P	A	■	R	■	I	R	A	■	D
I	R	■	E	S	P	A	R	T	A	■	S	I
G	E	■	R	■	U	N	O	■	C	■	A	■
A	F	R	O	N	E	S	I	A	■	A	L	I
L	■	E	S	E	S	■	A	G	A	S	■	N
G	■	S	■	R	■	■	■	E	■	T	■	T
I	■	T	U	V	E	■	P	R	O	A	■	E
A	R	A	■	A	C	T	U	A	■	S	O	R
■	E	■	A	D	O	R	A	S	E	■	I	■
F	A	■	M	U	■	I	■	I	N	■	D	O
E	■	M	A	R	■	G	■	A	T	A	■	C
■	T	I	R	A	■	O	■	S	E	B	O	■

Solución del número anterior

DIO A LUZ UN VARON LA ESPOSA DEL BEATLE RINGO

LONDRES, 14. (Associated Press). — Maureen, la esposa del beatle Ringo Starr, dio a luz a un varón, anunció el hospital "Reina Carlota". Tanto la madre como el hijo están bien, dijo el vocero. Ringo se casó con Maureen Cox, peinadora de su nativo Liverpool, el pasado febrero, es decir que el recién nacido es sietemesino.

Maureen fue una de las primeras admiradoras de Ringo cuando el todavía desconocido conjunto de los Beatles actuaba en el pequeño club nocturno Cavern.

Ringo, que toca la batería del conjunto, compró en julio una residencia de quince habitaciones, inclusive una sección para niños que tiene tres cuartos.

ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16 — (7) Mujeres a la Hora del Té
16.30 — (9) Furia
(13) La Novela Odol de la Tarde — "Los hermanos".
17 — (9) Bat Masterson
(11) Cine-Aventura
(13) Buenas Tardes, Mucho Gusto
17.30 — (7) Botas de Siete Leguas
(9) Los Vikings
(11) Daniel, el Terrible
(13) Teatro Palmolive del Aire — "Mis tres amores".
18 — (9) El Hombre del Rifle
(11) Pájaros de Acero
(13) Panorama Hogareño
18.30 — (7) Revólver a la Orden
(9) El Justiciero
(11) Lassie
(13) Gran Teleteatro Pond's — "El amor tiene cara de mujer".
19 — (7) El Hombre en el Espacio
(9) Teleteatro de las Estrellas — "Missor Polyana".
(11) El Llanero Solitario
(13) Los Tres Chiflados
19.30 — (7) Noticiero TV
(9) Bonanza
(11) Daniel Boone
(13) Bronco — Serie del Oeste.
20 — (7) Los Picapiedras
20.20 — (13) Noticiero 13
20.30 — (7) Mi Marciano Favorito
(9) Todo es Amor — Telecomedia musical.
(11) Así Canta Buenos Aires
(13) Mis Tres Hijos
21 — (7) Cruzada Tarzán
(13) Las Chicas
21.30 — (9) Mamá, Papá y Popoff
(11) La Caldera del Diablo
22 — (7) Noticiero TV
(9) Teatro Nueve — "Vamos a contar mentiras".
(11) Combate
(13) La Familia Falcón
22.15 — (7) Los Intocables — Serie policial.
22.30 — (13) Aventuras en el Paraíso
23 — (11) El Reporter Esso
23.15 — (11) PronostIKA
23.20 — (11) Cine Nocturno — "Noche de ronda", con Ramón Armengol.
23.30 — (9) Congreso de la Realidad Nacional
(13) Entre las Sogas
23.45 — (7) System Show — Programa musical.
24 — (13) El Abogado Audaz
0.30 — (13) Cine de la Noche — "La leona de Castilla", con Amparito Rivelles.
1 — (11) Palabras de Vida
2 — (13) Un Momento de Meditación

ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

COLON. Hoy 21 hs. Func. Extraord. Nº 69. Ultima representación de Turandot, de Puccini. Con: Kuchta, Usunov Caballe, De Narké, Catena, Tavini, Falzetti, Pasini, Crea, De Retes, Fileni, Malfa, Ziegler, Igarzábal, Schultz. Despedida del Dir. de Orq.: **Fernando Previtale.** Régie: Poettgen. Dir. Coro: T. Boni. Escenog. y vest.: P. Walter. Dir. Coro Niños: V. Sciammarella. Superv. coreog.: T. Grigorieva. Orquesta Coro y Cpo. de Baile Est. del T. Colón. Platea $ 1.000. Loc. en vta. el mismo día de la función únicamente.
Mañana, 21.30 hs. 7º Concierto del **Segundo Festival Bach de Bs. Aires,** organizado por la Asoc. Amigos de la Música. **Misa en si menor,** de **J. S. Bach.** Dir. de Orq.: K. Richter. Director de Coro: R. P. De Mallea. Orq. Sinfónica Nacional y Coro "Lagun Onak". Platea $ 1.000. Loc. en venta.
Está en vta. un abono especial a 4 funciones nocturnas. Repertorio: **Salomé,** de R. Strauss; **El buque fantasma,** de Wagner; **La mujer sin sombra,** de R. Strauss y **Lulú,** de A. Berg (Est. Sudam.) Abono a platea $ 4.000.
Jueves, 21.30 hs. Func. Extraord. Nº 71. **VELADA DE GALA EN HONOR DEL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE ITALIA D. GIUSEPPE SARAGAT. Himno Nacional Argentino. Himno Italiano.** SALOME, de R. Strauss. Con: Nilsson, Uhl, Hoffman, Wachter, Sassola, Casey, Huc Santana, Algorta, Verazzi, Zanin, Betti, Schultz, Valori, Giusti, Drewsen, Casco, Boschetti. Dir. de Orq.: George Sebastian. Regie: E. Poettgen. Escenografía y Vest.: R. Oswald. Orquesta Estable del Teatro Colón. Entrada por invitación.
Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta 1 hora después de iniciada la misma. — T. E. 35-1430.

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46 8611. — **Sala Martín Coronado:** Hoy 22.15 hs. Pr. Municipal año 1954: **Melenita de Oro,** de A. R. Muñoz, con E. Rudy, L. Gravel, L. Soriano, B. Gianola, C. Carella, W. Santana, C. Román, H. Diana. Dir. Musical: A. Piazola y su quinteto. Direc. escénica: A. R. Muñoz. Platea $ 140.
Sala Casacuberta: Hoy 21.30 hs. Comedia Nacional presenta **Capocómico,** de S. de Cecco. Escenografía y vest. Luis D. Pedreira. Direcc. escénica: Y. Mossian. Direc. Gral. L. Vehil. Platea $ 120.
Miércoles, 19 hs. Concierto a cargo del **Conjunto de Instrumentos de viento B. Aires.** Dir. G. Levy. Obras de Gabrielli, Bach, Cohn, Pezel, Strawinsky. Platea $ 80.

A B C. Esmeralda 506. 35-0506. Hoy 22 hs. **Hablando de Jerusalén,** de A. **Wesker,** autor de Raíces. Gran éxito, 125 rep. Bol. d. las 10 hs. Sáb. 20 y 23 hs. Dom. 18 y 21 hs. Loc. en vta. c|5 días de ant.

ACHALAY. Esmeralda 2040. 32-2650 Espectáculo musical al estilo del café-concert de París. **DAME TUS LABIOS, LISETTE,** de M. Sandor y G. Andreani. Dir.: G. Buillier. Hoy 20 horas.

AGON. Maipú 826. Hoy - las 20 2º año. 500 Rep. Cuando estamos casados, de Priestley. Dir.: R. Dairiens. Vta. con 5 d. anicip.

ARGENTINO. Bme. Mitre 1448. — 37-9324. **ULTIMO MES**
INDA LEDESMA, LAUTARO MURUA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ:

El Señor Puntila y su Chofer

Bertolt Brecht. Dirección: **INDA LEDESMA.** Hoy 21.30 hs.

ARTES Y CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy a las 22 hs. **Historias para ser contadas,** de O. Dragún, con H. Pellegrini y B. Matar.

ASTRAL. 46-5707. Hoy a las 22 hs. éxito mundial:
DESPUES DE LA CAIDA
de A. Miller. ¿Es la vida de M. Monroe? Interpr. E. Bianco, M. Concepción César, F. Mistral, N. Panizza, C. Corradi e Iris Marga. Dirección: Flavio Rangel.

ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. - Teatro Popular de Madrid: H. Donay, D. Jaufret. A. Bove, J. Redondo **Un 30 de Febrero,** A. Paso. 500 repr. (P|m|14|a.) Hoy 22.20 hs.

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel. 38-2295. Hoy, a las 22.15 hs. El gran espectáculo musical:

La Pérgola de las Flores

Gran presentación. Dir. C. Madanes

BS. AIRES. 40-5680. Mañana 22.15 debut
Cía. BISUTTI, SALERNO, VITTORI 7º mes triunfal 500 representac.:

Paula y los Leones

Exclusivamente para reír. Dir.: N. Olazábal. Proh. men. 18 años.

CANARO FCO. B. de Irigoyen 1433. 26-1487. Hoy 18 y 20.30. **Cía. Hnos. Abalos** presenta:

Linda Nuestra Tierra

con un gran elenco.

CANDILEJAS. Rivad. 840. 34-9505. María del P. Armesto, R. Castro Ríos. Hoy 22.15 hs.: LAS MANTENIDAS, d|Mihura. Ult. sem. Mañana y el jueves 19 hs. Dedicado al público femenino.

COLISEO. Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. Hoy a las 22.15: **Segundo Gran Recital de el**
TEATRO POPULAR ITALIANO
en un maravilloso espectáculo de poesías y canciones, con el aporte magistral de

Vittorio Gassman

con P. Pitágora y F. Bongusto y su conjunto. 5 UNICOS recitales. Loc. en venta desde $ 350.

COMEDIA. Ctes. 778. 46-4485. — Cía. P. Singerman, con R. Passano, T. Lagos y F. Bon., 339 repr. Cásese primero... y pague después Hoy: 20.15 y 22.15 horas.

COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. Hoy, desc. mañ. 22.15. Luis Sandrini presenta a la Cía. de Los Ases.
FRANCISCO PETRONE
MALVINA PASTORINO
MECHA ORTIZ
DUILIO MARZIO
DIANA MAGGI
ENRIQUE FAVA
OLINDA BOZAN
con: Homero Cárpena, Floren Delbene, Nora Massi, Nathan Pinzón, Enrique Talion, Gloria Ugarte: en la comedia que apasiona a todo Buenos Aires: en su sexto mes consagratorio:

El Proceso de Mary Dugan

(Inconv. menor. 14 años)
Dirección
DANIEL TINAYRE

DEL ALTILLO. Florida 640. 31-5905 A las 22 hs.: **Fin de Diciembre.** Exito 1965. 100 representaciones. Ultimas 2 semanas.

EL NACIONAL. Ctes. 960. Hoy, a las 21 y 23 hs.:

Adolfo Stray-Nélida Roca

GOGO ANDREU, ALFREDO BARBIERI, ANCHART, BAL Y EL QUINTETO REAL.

MI BELLO DAMO

Sábado Trasnoche. Domingo verm.

EMBASSY. Suipacha 751. 32-2329. Un nuevo estilo en Teatro Musical. EVA DONGE presenta:
PAREN AL MUNDO, QUIERO BAJAR
de A. Newley y L. Bricusse, con O. Pacheco y gran elenco. 22 hs.

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770 Hoy desc. Cía. Manuel de Sabatini, Ambar La Rox gran elenco en el alegre vodevil musical: **LA SEXY Y EL INOCENTE,** música de Buby Lavecchia. Loc. vta. p. t. sem.

FLORIDA. Florida 161 (Gral. Güemes) 34-0275. N. Aleandro y J. M. Vilches en: **El cante, el amor y la muerte,** de F. García Lorca, con canciones y bailes populares. Coreogr.: L. Pericet. Dir.: M. B. Sánchez Cortes. Hoy 21.30 hs.

IAM. Florida 659. 6º mes éxito: **Las brujas de Salem,** A. Miller Dir. M. Lavalle. 20.30 hs. (P|14|a.

IFT. B. Sur Mer 549. 68-9420. Hoy 21.30 hs. **La muerte de un viajante,** de A. Miller. Dir. O. Ferrigno Platea $ 100.

I. DI TELLA. Florida 936. 31-4721 31-4726. A las 22.15 hs.: EL DESATINO, de G. Gámbaro. Direc.: J. Petraglia. Entrada $ 150. Estudiantes $ 100.

J. DE VEDIA. 46-2581. Montevideo 361. Ult. sem. 22.15 hs. (P|m|18|a.) **Oh papá, pobre papá, mamá te colgó en el ropero y yo estoy tan triste,** de A. Kopit, I. Córdoba, F. de Paula. Dir. G. Serra.

LASALLE. Cangallo 2263. 47-9388. Cía. ROSA ROSEN en el 2º año del éxito mundial. **La mujer del domingo.** 290 repr. Hoy 21.30 hs. Jueves 19.30 hs. Loc. en venta con 5 días antic. Calefacción.

LICEO. Riv. y Paraná 38-4291. — Espect. Gallo presenta:

Romería

el más deslumbrante espect. español. Debut Jueves, 22 horas.

LOS INDEPENDIENTES. San Martín 766. 32-5922. Hoy, 22.15 hs. 9º mes de éxito: GALILEO GALILEI, de Bertolt Brecht. Música de Hanns Eisler.

MAIPO. Esmralda 443. 45-4882. Revistas. Extraordinario estreno: a las 21 y 23 horas:

Mujeres 100 %

JOSE MARRONE
J. MARTINEZ, H. MAYO, A. VELEZ, V. RUBINO, M. ZUCKER y DON PELELE - D. BURGOS
Sábados trasnoche.

MARCONI. Riv. 2330. 47-0116. Cía. Espectáculos Musicales Hoy a las 22.15 gran éxito con **CANTARELLA,** dos horas de alegría. Jubilados: 50 por ciento.

N. TEATRO. Suipacha 927. 32-9547. 22 hs. A.T.E.F. presenta: **El sexo y la nada,** de T. Maulnier. Dir. E. Strahm. Jueves: **Raíces.** Loc. en vta. de 10 a 23 hs.

ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. —

Otra vez Folklore

con **Los Chalchaleros, Ariel Ramírez, Los Huanca Hua, Jorge Cafrune,** J. Torres, Barboza: TRES PARA EL FOLKLORE, gran elenco 21 y 23 horas.

PEQUEÑO TEATRO. Bmé. Mitre 1259. 46-4181. A. Castro Miranda en el éxito del año. Una cama y dos maridos, de G. Rey. Hoy, a las 22 hs.

REGINA. (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy desc. Cía. Mañana 20.30 hs. **¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?**

S. M. DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6080. LA REBELION DE MAMA, con S. Gómez Cou, I. Roy, F. Zerpa, I. Gronsona, N. Gambier. Hoy 21.30 hs. (P|t|público)

SMART. Corrientes 1283. 35-2592.

RAUL ROSSI

Hoy 22.15. 100 repr. de:

LOS NIETOS DE PAPA

de A. Santa Cruz, éxito cómico y fam. Sáb. 17.45, 21 y 23.10. Localidades en venta.

S. TELMO. Chacabuco 966. 30-7648 Hoy a las 22: Grupo del Sur pres.: **UN HOMBRE ES UN HOMBRE** de B. Brecht. Dir.: I. Gorostiza. Platea $ 160.

TABARIS. Corrientes 829. 35-0509.

Ana M. Campoy-José Cibrián
EN
Tú, ella y la Cama

de Enic Rudo, con música de Lino Vinci. Hoy: a las 22.15 hs.

TEATRO 35. Callao 435. 40-7654. Hoy 22.15 hs. Cía. **Herminia Franco,** presenta: **AMOR DE CIUDAD GRANDE,** de C. Somigliana. Direc.: A. Allende.

VARIEDADES

ITAL - PARK

Avenida LIBERTADOR y CALLAO
EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO
Totalmente renovado con las más avanzadas técnicas mundiales. Platos voladores. Aparato cósmico. Super indianápolis. Twiste y otras maravillas. Domingos desde las 10. horas Concurra!

CIRCO CITY-STAR. Rivad. 6355. 66-4111. Hoy: desc. Juev.: 18 y 22. Nuevas atrac. "Jurasí", la encantadora de serpientes, Boas, cobras, pintores. Troupe "Los Omar". Acróbatas saltarines árabes. "Ali Isaac" sus saltos diabólicos. "Los vagabundos millonarios" Lobys. Payasos. Feroces leonas. Caballos. Elefantes de la India.

EL TRONIO. C'tes. 561. 49-0765. Presenta su Show, con: Angelillo, Conchita Martín, Guillermo Rico, M. Benítez Carrasco, Ballet Sol y Bronce, Elio Rocco, Miguel Salerno. Sábado, trasnoche. Dom.. Vermouth

ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

CENTRO

ABECE. — Corrientes 1745. 40-6100 Próxima inauguración. Con los más modernos adelantos de la cinematografía.

AMBASSADOR. Laval. 777. 31-0700 17ª semana de gran éxito. Hoy a las 14.35, 18.20 y 22 hs. Julie Andrews en

La Novicia Rebelde

(The sound of music). La superproducción más grande del año magistral dirección de R. Wise Sin restricciones 17.30 y 21.30, hs show Loc. en vta. 8 d. anticipac

ARIZONA. — Lavalle 727. 31-6967. A las 12.50, 14.50, 17, 19, 21 y 23 hs Gran estreno en colores **COPACABANA PALACE** (P|18|añ) Variedades. Continuado.

ARTE. Diagonal Norte 1156. 35-9604 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23 hs.:
EL HOMBRE
de A. Cayatte, con J. Charrier. Mañana: La mujer.

ASTOR. Corrientes 746. 45-5541. — 12.35, 14.35, 16.35, 18.30, 20.45 y 22.55: Suc. Arg.; y

Alcoba para una Espía

Div. comedia de espionaje internac. en Tecnicolor (Pm|14|a), con D. Bogarde y S. Koscina.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2726. Requiem para un luchador; Príncipe de los piratas; El mar no perdona. Continuado.

AUD. KRAFT. Florida 683. 31-2775. Cont. 15, 17.5, 19.10, 21.20 y 23.25;
EL SOL Y LA SOMBRA
14, 16.15, 18.20, 20.30 y 22.35: El venado de las siete rozas (P|14|a).

AVENIDA. — Av. de Mayo 675. — De 11 a 24 hs. Notic.; Dib.; Servidumbre humana (P|m|18|a). Precio $ 22.

BIARRITZ. Suipacha 462. 35-0156. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs. **ADORADO JOHN,** con J. Kulle y C. Schollin (P|m|18|a); 13.30, 15.50 18.10 20.35 y 22.45: Noticiario

BROADWAY. — Corrientes 1155. 35-2345. A las 13.40, 15.45, 18, 20.30 y 23.10: Extraordinario estreno en Technicolor:

Casanova 70

(P|m|18|a), con M. Mastroianni, V Lisi, M. Mercier; 20 y 22.40: S. Musical. Loc. en vta con 5 días de anticipación. Sábado, Trasn.

CALLAO. — Callao 27. 40-1898. — Ch. Schollin y J. Kulle. 15.30, 18.05, 20.30 y 22.50: **DELICIOSA MARGARET,** tecn.; 14.45 17.30, 20 y 22.20: Varied. (Prog. p|m|18|a).

CECIL. — Defensa 845. 34-5461. Escribió su nombre con balas; Dragones con alas; Al Este del Congo. Sin restric. Calefacción.

CERVANTES Belgr. 1820. 38-2698. Cont. 15.10, 18.50 y 22.30 hs.
ALCOBA PARA UNA ESPIA
17.10. 20.50 hs. Las pícaras doncellas: 14.30, 20.30 hs. Variedades. Prohibida a men. 14 años.

COLISEO. — Charcas 1119. 44-0242 41-1115. Hoy, a las 22.15 hs. 2º gran recital de el
TEATRO POPULAR ITALIANO
con el aporte magistral de Vittorio Gassman, P. Pitágora y F. Bongusto y su conjunto. (Ver cartelera Teatros). Sábado 18: Una joya musical: EN PARIS NACIO EL AMOR, un film de la calidad que el Coliseo está acostumbrado a presentar en su pantalla gigante.

DILECTO. — T. [illegible] 44-5885. A las 15.30, 19 y 22.30: Sinfonía española: 14, 17.20 y 20.45: Las llaves del paraíso.

ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1846. — En Panavisión y colores: Operación Crossbow S. Loren Detectives con faldas, M. Rutherford.

G. SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808. 15.30, 18, 20.30 y 23: M. Mastroianni en: **CASANOVA 70;** 15, 17.30, 20 y 22.30: Var. (P|m|18|a)

GLORIA. Av. de Mayo 1225. Tel. [illegible] España Samba Sarita Montiel Programa en colores

GRAN REX. C'tes. 857. 35-7000.
SEMANA DE SUCESO. A las 13.25, 16.15, 19.25 y 22.40: Anthony Quinn, Lila Kedrova, Alan Bates e Irene Papas, en:

Zorba el griego

Dirección: Michael Cacoyannis. A las 13.10, 16, 19.10 y 22.25: Noticiario Argentino. A las 18.50 y 22.05: Show Musical, con Los Continentales, y sus canciones. Loc. vta. con 3 días de anticipac.-

VICTORIA. — Av. de Mayo 882. 34-1493. Exito colosal, premiada por el público y el periodismo: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA, c. A. Merello, A. Magaña, M. Carreras y L. Torres El ángel de España, c. P. Rico, tecn

INDU. Lavalle 842. 35-1114. A las 13.45, 16.5, 18.20, 20.45 y 23.10: S. Connery "Secreto 007" en:
DEDOS DE ORO
Sin restric.: 13.20, 15.40, 18.5, 20.20 y 22.45: Notic., Show music Varied. Sábado, trasnoche

IDEAL. Suipacha 378. 14.30, 16.20, 18.10, 20.15, 22.35 hs Suc. Arg.

La Cenicienta

(Sin restricciones)
El más bello y famoso cuento de la historia del mundo transformado en un prodigio de música.

IGUAZU. Lavalle 940. 35-4431. — 14.20, 16 [illegible] 20.40, 18.35, 20.45 22.50
LA FOGOSA CRIATURA DEL PLANETA ULTRA
(Omicrón)
no men 14 años

LORRAINE. — Corrientes 1551. — 13.30, 15.15, 17, 19, 21 y 23: Escalofriante: para ver y pensar:

Al caer la Noche

(P|m|18|a), de K. Reisz; con A. Finney. Mañ.: Almas en subasta.

LOS ANGELES. C'tes. 1770. 40-3742 A las 14.25, 16.30, 18.45 y 23.15: Un film nacional con el típico sabor italiano:

Psique y Sexo

(P|m|18|a) ent. a la sala con doc.

Psique y Sexo

con Z. Faiad, J. Saldoval, F. Mistral, A. Argibay, F. Bianco y un gran elenco.

Psique y Sexo

LUXOR — Lavalle 669. 31-3893. — 13.45 15.55, 18.05 20.25 y 22.45: Not.: y Lola Flores y Antonio: **SINFONIA ESPAÑOLA**
Apta para todo público en CinemaScope y Eastmancolor

METROPOLITAN. Ctes. 1345. Tel. 40-0816 y 1064. Hoy, a las 18.20 y 22.15 hs.:

My Fair Lady

(Mi Bella Dama)
Apta para todo público. Superpanavisión 70mm, radiante tecnicolor. R. Harrison A. Hepburn; 17.50 y 21.50 hs. Show musical de V. Gobbi. Loc. en vta. para hoy y 6 días subsiguientes.

G. MITRE B. Mitre 1332. 38-5591. Samba, con S. Montiel. Días de feria en España, colores.

MONUMENTAL. — Lavalle 780. — A las 12.35, 14.40, 17.10, 19.45 y 22.30: Not.: y la gran super producción en colores:
LA PERGOLA DE LAS FLORES
Galardonada con 5 premios mundiales y nacionales.

MUNDIAL. Corrientes 959 Act., cómicas, Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco Espaguetti, Pato, Conejo Loco Pluto. Notic.

NORMANDIE. Lavalle 861. 35-1400. 12.45, 14.40, 16.35, 18.30, 20.30 y y 22.40: Suc. Argent.; y

Psique y Sexo

con Z. Faiad, J. Sandoval, E. Bianco (P|m|18|a). El sexo mueve al mundo (O. Wilde), un film argentino con típico sabor italiano.

OCEAN. Lavalle 739. 32-1515. — [illegible]6966. Extr. Est. Días de feria A las 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10, J. Kulle y Ch. Schollin, en:
DELICIOSA MARGARET
(P|m|18|a), en Eastmancolor; 20.15 y 22.40: Show musical Sáb. trasn

OPERA. Corrientes 860. 35-1335. — A las 13.55, 16.05, 18.15, 20.40 y 23.05 hs.

Joe Cola-Loca

una sátira desopilante de las películas del Far West, laureada en el Festival de San Sebastián. Cinemascope y color. Apta para todo público. A las 13.35, 15.45, 17.55, 20.25 y 22.50 h. Suc. Arg. 20.10 y 22.35, show musical con O Norton. Próximo estreno un film extraord. **HARLOW, LA VENUS PLATINADA** con C. Baker, R. Vallone, P. Lawford, M. Connors, M. Balsam, Teatro Coliseo: retorno triunfal a escena de:

Vittorio Gassman

al frente de su Teatro Popular Italiano, 5 recitales únicamente con Solitudine (Teatro, poesías, canciones) con Paola Pitagora y Fred Bongusto.

PARIS. — Lavalle 769. 31-2916. — LO QUE EL SEXO SE LLEVO

PLAZA. Corrientes 939. 35-7777. — A. Ekberg y A. Spack. (P|m|18|a) Ahora a precios rebajados en Superpanavisión 70mm. y maravilloso tecnicolor; a las 15.30, 19.10 y 22.55
LORD JIM
con Peter Toole; 14.50 18.45 y 22.10 hs. Var. Apto para todo púb.

PREMIER. Corrientes 1365. 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.50: Not.; y

El Matasanos

c. J. Lewis, más chiflado que nunca, color: 20.20 y 22.35: S Music. Próx.: Psique y sexo, con Z. Faiad y J. Sandoval.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Hoy:

Furia Maldita

tecn. (Inc. m|14|a), Robert Taylor $ 40.

RENACIMIENTO. Lavalle 925. — 35-1850. Reestreno:
EL SEÑOR FOTOGRAFO
c. M. Moreno (Cantinflas); Toros bravos, M. Ferrer: a las 13, 15, 18 y 20.15. Cont. (Sin restric.)

ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448. Cont. Proh. men. 18 años:

Esclavas blancas

Vittorio Gassman; La mujer de fuego, Sofía Loren.

ROTARY. Corrientes 565. 49-7061. Cont.: Not.: La pupa (P|m|18|a), Michele Mercier. Mañana: Mata Hari.

SARMIENTO. Lavalle 852. 35-3338. Loc|nur Estr. 15, 15.15, 17.35, 20.20 y 23.05: F Sinatra y T. Howard **EL EXPRESO DE VON RYAN** en cinemascope y color de luxe 12.50, 15, 17.20, 19.50 y 22.35: Var Sáb trasnoche 1 hora

S. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0235. **La soga siniestra.** 13, 16.25, 20 y 23.35 hs. Sin restr. La brigada de los valientes, 14.20, 17.45 y 21.20 hs. Inc. men. 14 añ. P: $ 100 Cont.

SUIPACHA. Suipacha 442. A las 13.30 15.45, 18, 20.40 y 22.50: Suc. Arg.: Varied. y exclusivamente en esta sala:

La Espada en la Piedra

(Sin restric.). Continuando con la máxima creación del insuperable Walt Disney, en brillantes colores, en programa: Disneylandia de noche.

TROCADERO. Lavalle 820. 35-1455. 13.30, 15.30, 1.45, 20 y 22.25: Var.: 13.40, 15.45, 18, 20.30 y 23: ASALTO FRUSTRADO, Anna Karina. (P|m|14|a e inc m|18|a) Show

UNION. Independenc. 2870. 97-2565. Damas $ 20. Me casé con una estrella, Sandrini; La casa de Quirós; Mañana serán hombres.

ALMAGRO

ALCAZAR. C'tes. 4636. 86-3970. — La espada de Tanjoli; La patrulla silenciosa; La venganza de J. James.

HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 15.35, 19.05 y 22.30 hs. Suc. Arg. y
LA ESPADA EN LA PIEDRA
de Walt Disney, en Tech. 14, 17.10 y 20.40 hs. Los hijos del capitán Grant, en Tecn. con M. Chevalier. Platea niños tarde $ 70.

MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3501. — 22, 17.10 hs. El más grandioso film en C. S. Technicolor.
LA CONQUISTA DEL OESTE
15 y 19.45 hs El niño y el toro, con S. color con Michael Rey: 14.30 Variedades.

P. DEL CINE. Rivad. 3636. 88-4818. 15.50, 19.10 y 22.50: **CASANOVA 70,** c. M. Mastroianni y V. Lisi; 14.20, 1.45 y 21.20: La Reina y su zangano, U. Tognazz (P|p|m|18|a)

ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. — A las 17.45 y 22.30 horas:
LA CONQUISTA DEL OESTE
con C. Baker y H. Fonda y un gran elenco, a las 15.50 y 20.35 hs. El niño y el toro, con M. Ray, a las 17.25 y 22.10 hs. Suc. Arg. **Mañ.: Psique y sexo, Z. Faiad.**

BANFIELD

SAN MARTIN. Alsina 648. 242-0768 Topkapi; Escuadrón 633; Uusus el poderoso.

BELGRANO

BELGRANO. Cabildo 2335. 73-5691 15.55, 19.35, 23.15 hs. Alcoba para una espía, Dirk Bogarde, Sylva Koscina; 14.10, 17.40, 21.20 hs. Las pícaras doncellas, Mylene De Mongeot (Tecnicolor) Proh. men. 14 años.

CABILDO. — Cabildo 2347. 73-3852 Los barbudos; Pan, amor y Sofía. Cont. (P|m|14|a).

GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165. 75-7200. Cont. 14, 17.30 y 21.10 hs. I entrega, con R. Schiaffino. 15.40, 19.20 y 23.10 hs. **DELICIOSA MARGARET,** con C. Schollin. Pr. menores 18 años.

GRAL PAZ. Cabildo 2702. 701-1212. Super estreno. Cont. 15.30 19.15 y 23.10 hs. **Casanova 70,** con M. Mastroianni en color: 13.45, 17.30 y 21.25 hs. Smania Siciliana, con V. Gassman.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 701-1500. 14.50, 18.40 y 22.40: LA PERGOLA DE LAS FLORES, A. Prieto y M. Díaz; 16.55 y 21: Canuto Cañete, conscripto del 7, Carlos Balá.

L. MONROE. Monroe 3245. 73-7538. No dejes ir a tu mujer sola a Italia; Amor con piernas torcidas Niños $ 50.

LIDO. — Cabildo 3241. 740-4279. El tesoro de Tarzán; Prófugo del amor. Sin restric. $ 40.

RITZ. — Cabildo 685. 77-0686. — Los indiferentes, C. Cardinale; Il sorpasso, V. Gassman. Continuado (P|m|18|a).

BOCA Y BARRACAS

OLAVARRIA. Olav. 635. 21-0454. Reina Cristina; Una vez en la semana; La luz en la plaza. (Proh. men. 14 años). Calefacción.

SOCIAL. M. de Oca 1643. 21-1165. Sinuhé el egipcio; Tú sabes lo que quiero; Soldados, una mujer y el otro.

BOEDO

CUYO. — Boedo 858. 97-6975. — 15.40, 19.20 y 23: **CASANOVA 70,** M. Mastroianni y V Lisi; 14, 17.40 y 21.20: El mantenido. U. Tognazzi (Proh. men. 18 años).

EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. — **LA PERGOLA DE LAS FLORES** A las 17.20 y 22.10 hs. C. Balá en Canuto Cañete y los 40 ladrones, a las 15.50 y 20.40 hs. Trompada 45, a las 14.40 y 19.30 hs. Cont. Sin restricciones.

G. S. JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Cont. Platea $ 35. El secreto del jinete; Más allá de Mombasa; Nora la indestructible.

LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. — Alcoba para una espía en Tecnicolor, con Dirk Bogarde y Sylva Koscina. Proh. men. 14 años. Cien ojos en la noche.

MODERNO. Boedo 937. 97-8601. — EL DEVORADOR DE HOMBRES tecn.; Siete ladrones; El joven vengador. May. $ 30. (P|m|14|a).

S. S. JUAN. S. Juan 2540. 97-5908. Cont. Plat. $ 40. Los condenados de Altona, S. Loren y F. March; El regreso a la caldera del diablo; Jóvenes intrépidos.

CABALLITO

LEZICA. Riv. 4622. 16.30, 21.35 hs. Ritmo nuevo y vieja ola; 18.40, (solamente): Escuela de sirenas y tiburones; 15, 20 hs. Un viaje al más allá.

MORENO. Rivadavia 5050. 90-4303. 14.30, 18.40 y 22.40:
DELICIOSA MARGARET
J. Kulle y Ch. Schollin, Eastmancolor; 16.40 y 20.30: Dos amigos; 17 y 21: Todo es música. (P|18|a) Jueves: Casanova 70.

R. DE LA PLATA. Parral y Gaona 89-0844. 15.30, 19.15 y 23: M. Mastroianni y V. Lisi, en: **CASANOVA 70,** Eastmancolor: 14 17.35 y 21.20: Reina y su zangano. U. Tognazzi (Proh. men. 18 años).

COLEGIALES

ARGOS. Fco. Lacroze 3455 54-0673. 16.35 y 21.45 hs. S. Arg. y el extraordinario film en Metrocolor:
LA CONQUISTA DEL OESTE
con C. Baker, Lee J. Coob, H. Fonda y un gran elenco 14.50 y 20 hs. El niño y el toro con M Ray. (Apto p. t. público)

A. THOMAS. — A. Thomas 841. 54-4999. Cont. Las 6 monedas; Comando de valientes; El profesor chiflado.

G. CORDOBA. Córd. 4633. 773-0700. Cont. PASION EN EL DESIERTO. C. Baker y P. Van Eyck; Departamento de soltero; Varied. (P|18|a)

REGIO. Córdoba 6056. 772-3350. — Hambre de venganza; Días de justicia; El caballero audaz. Damas y menores $ 20.

RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. — Calefac. Platea $ 40. Niños $ 20. M el vampiro negro; King Kong; El gran gorila.

FLORES

COLISEO. Bonorino 36. 63-6181. — Calef. 14.45 18.30, 22.20 hs. La Pérgola de las flores (color) á 17.20, 20.50 hs. Canuto Cañete, conscripto del 7. Cont. Sin restricciones.

CONTINENTAL. — Carabobo 945. 63-2218. Cont. La espada en la piedra; Los puentes del infierno; El profesor Voligoma.

FENIX. Rivad. 7802. 612-8858. — Cont 14.45 y 19.30 hs. El niño y el toro con M. Ray en Tech 16.30 y 21.15 hs. Suc. Arg. 16.55 y 21.40 hs. G. Peck, C. Baker y Henry Fonda en:
LA CONQUISTA DEL OESTE
en cinemascope y Metrocolor. Apto para todo público.

FLORES. Rivad. 6661. 63-3701. — Cont. 15.50, 19.30 y 23.05 hs. 2da. semana eastmancolor:
DELICIOSA MARGARET
Ch. Schollin y J. Kulle; 14.30, 17.05 y 21.30 hs. Fiebre, J. Moreau. Pr. menores 18 años.

GAONA. — Gaona 3263. 59-2551. La industria del matrimonio; La niña de fuego; La edad difícil

PUEYRREDON. Riv. 6871. 612-0389. Cont. 16.55 y 21.45: Suc. Arg.; y
LA CONQUISTA DEL OESTE
C'Scope y tecn., J. Wayne y C. Baker; 15 y 19.50: El niño y el toro, M. Ray. Mañ.: PSIQUE Y SEXO, J. Sandoval y Z. Faiad.

RIVERA INDARTE. R. Indarte 54. 66-7500. Cont. 14.30 Var. 15, 18.50 y 22.50 hs. M. Mastroianni en:
CASANOVA 70
17 y 21 hs. V. Gassman en: Smania Siciliana. Proh. men. 18 años.

S. J. DE FLORES. Riv 7350. 611-5989. El expreso de Von Ryan; Un amor de otro mundo. Niños $ 60.

S. FLORES. — J. B. Alberdi 2841. 61-8145. Cont. Super sexy; Frenesí de verano; La venus desnuda (P|m|18|a). Damas $ 40.

FLORESTA

FLORESTA. — Corro 331. 67-8689. Cuatro pos Texas; Lancha torpedera P.P. 109; Amorosa de redención. Calefac. Plat. $ 60.

G. RIVADAVIA. Riv 8636. 69-1356. La pergola de las flores (A. Prieto y M. Díaz); Canuto Cañete, conscripto de siete, C Balá.

L. DE VEGA. — L. de Vega 1744. 64-4343. Calefac. Niños $ 60. Cont. 17.15 y 22.10: El expreso de Von Ryan, tecn. y C'Scope; 15.30 y 20.30: El mago de Bagdad, tecn.; 14.15 y 19.15: Los amores de Salambo, tecn.

LINIERS

CANADIAN 2º Montiel 160. 64-2600. Continuado. Expreso internacional 349. La fortaleza de los desesperados.

MATADEROS

ALBERDI. J. B. Alberdi 6169. — 68-0496. El león de Castilla; Infierno bajo el agua; Quince balas.

ASTRO. — Tellier 2361. 68-0682. Hoy, Descanso.

BS. AIRES. Av. del Trabajo 5425.
La Espada en la Piedra
Aventura en Florencia, Norman en las alturas. Sin restr. Niñ.: $ 60.

CALIFORNIA. — Av. del Trabajo 4818. 69-6092. Platea $ 50. LA HIJA DE FRANQUESTEIN; Seis condenados a muerte; Camino a la silla eléctrica.

LUGANO. Murguiondo 4062 60-3457.
El Matasanos
R. Crusoe en Marte, Comando de valientes. Sin restr Entrada: 60.

NORTE

BLANC. — Santa Fe 3063. 83-1848. 14.30, 18.40 y 22.40: B. Davis y S. Hayward: Cuando el amor se va, color: 16.45 y 20.45: La casa de Madame. (P|m|18|a)

BLEU. — Santa Fe 2541. 82-5845. Cont. 16.10, 19.30 y 22.50: Reina Cristina, G. Garbo; 14.30, 17.50 y 21.15: Pistoleros de casa grande. (P|m|14|a).

ROXY. — Las Heras 2460. 83-0158. Semilla de venganza; Montana; Jet sobre el Atlántico.

ONCE

ALBA. — Moreno 2967. 97-3760. — La espada en la piedra; El abombado; A la Luna me voy. Calef.

GLORIA. Rivad. 3058. 87-1436. — La industria del matrimonio con T. Merello, A. Magaña A. Bence, A. Prieto; El angel de España, P. Rico Tecn. Proh. men. 18 años.

MAJESTIC. Pueyrredón 230. Tel. 87-96-36. Cont. Calef. 14, 17.05 y 20.45 hs. Amarte mientras cae la nieve, 15.20, 18.50 y 22.35 hs.
DELICIOSA MARGARET
DELICIOSA MARGARET
con Jarl Kulle y Christine Schollin. Prog. Proh. men. 18 a. En escena gran show musical. Jueves estreno: Casanova 70, con M. Mastroianni.

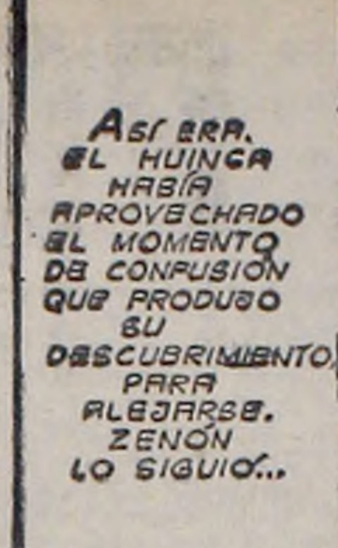
PALERMO

GRAN NORTE. S. Fe 3733. 72-8468. 15, 17.35, 20.10 y 22.45: **La pergola de las flores,** A. Prieto, tecnicolor. (Apta|t|púb.). 19.40 y 22.15. Not. y Show.



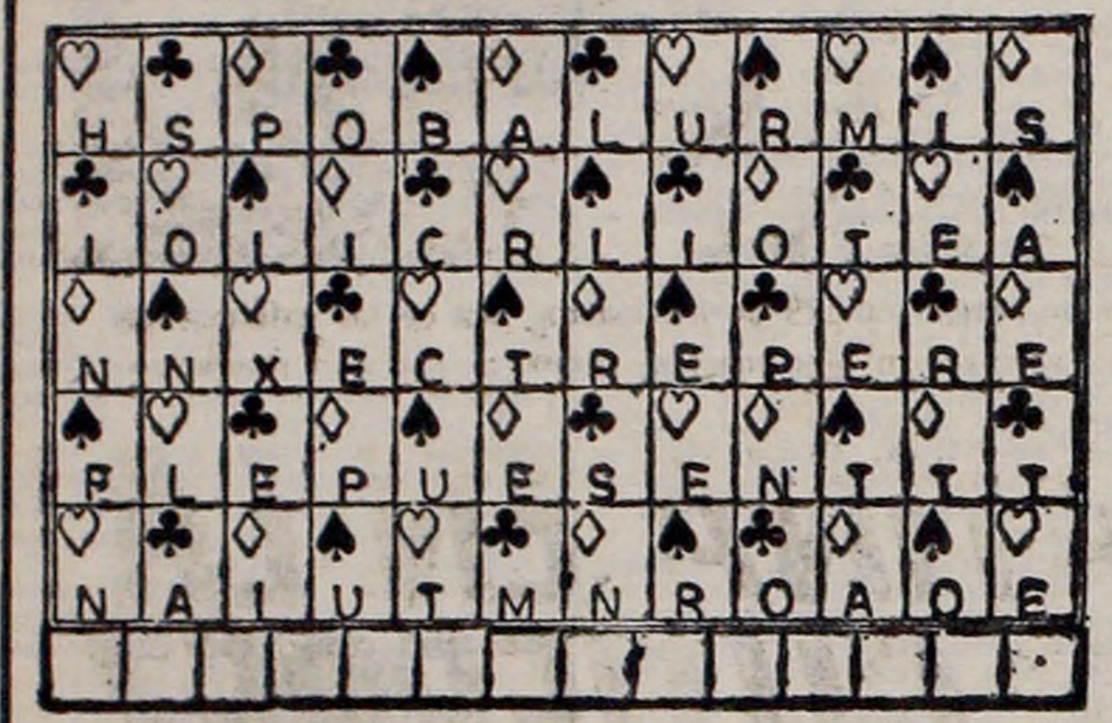








SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



♥ H	♣ S	♦ P	♣ O	♠ B	♦ A	♣ L	♥ U	♠ R	♥ M	♠ I	♦ S
♣ I	♥ O	♠ I	♦ I	♣ C	♥ R	♠ L	♣ I	♦ O	♣ T	♥ E	♠ A
♦ N	♠ N	♥ X	♣ E	♥ C	♠ T	♦ R	♠ E	♣ P	♥ E	♣ R	♦ E
♠ P	♥ L	♣ E	♦ P	♠ U	♦ E	♣ S	♥ E	♦ N	♠ T	♦ T	♣ T
♥ N	♣ A	♦ I	♠ U	♥ T	♣ M	♦ N	♠ R	♣ O	♦ A	♠ O	♥ E

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y finalmente si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas que corresponden a la fecha que nació y escríbalas.

USTED Y LOS ASTROS





ARIES (del 21 de marzo al 20 de abril)

Negocios o asuntos de intereses toman un giro inesperado. Obre con rapidez. En amor, carta o noticia esperada. Sea prudente en el trato con familiares.



TAURO (del 21 de abril al 22 de mayo)

Se solucionan inconvenientes de trabajo, pero colabore con socios o compañeros. En amor, visita o encuentro. Active asuntos en el hogar.



GEMINIS (del 23 de mayo al 20 de junio)

Colaboración de quienes lo rodean para activar asuntos de trabajo. En amor, todo continúa igual. No se desentienda de asuntos del hogar.



CANCER (del 21 de junio al 22 de julio)

Controle sus finanzas y evite compras o inversiones riesgosas. En amor, se aclara una situación difícil. Alegría por carta o visita en el hogar.



LEO (del 23 de julio al 22 de agosto)

Su intuición no lo engaña en asuntos de trabajo, todo resulta bien. En amor, de su actitud depende el éxito.



VIRGO (del 23 de agosto al 22 de setiembre)

Active asuntos de trabajo, desatención puede ocasionar inconvenientes. En amor, la solución está cerca. Cuidado con los gastos y juegos





LIBRA (del 23 de setiembre al 22 de octubre)

Asuntos de trabajo se encaminan de la manera prevista, obre sin temor. En amor sus preocupaciones desaparecen.

ESCORPIO (del 23 de octubre al 21 de noviembre)

Escuche un consejo relacionado con su trabajo, será de utilidad. En amor, obre con prudencia y comprensión. Si es prudente, la salud bien.



SAGITARIO (del 22 de noviembre al 22 de diciembre)

Se retrasan ganancias esperadas, no se desanime que todo se soluciona. En amor, las circunstancias lo benefician.



CAPRICORNIO (del 23 de diciembre al 20 de enero)

Active proyectos de trabajo, colaboración de quienes lo rodean. En amor, sorpresa por nuevas circunstancias. Obre con prudencia con amigos.



ACUARIO (del 21 de enero al 20 de febrero)

No se deje influir por ideas de compañeros en asuntos de trabajo, obre de la manera habitual. En amor, agradable relación.



PISCIS (del 21 de febrero al 20 de marzo)

No permita que compañeros o socios perjudiquen asuntos de trabajo, mantenga sus opiniones. En amor, agradable relación.

BIG BEN BOLT — Por: JOHN CULLEN MURPHY

BUENO, ME VOY

NO TE VAYAS, BEN. EL SEÑOR BOLT ES MI SOCIO, SEÑORITA...





ROLDAN, EL TEMERARIO — Por: DON BARRY





POPEYE, EL MARINO — Por: BUD SAGENDORB







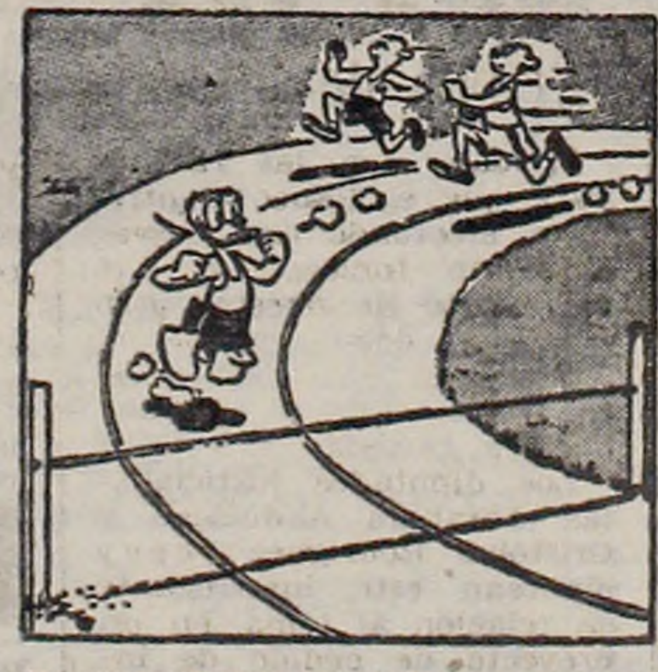
CISCO KID — Por: JOSE LUIS SALINAS



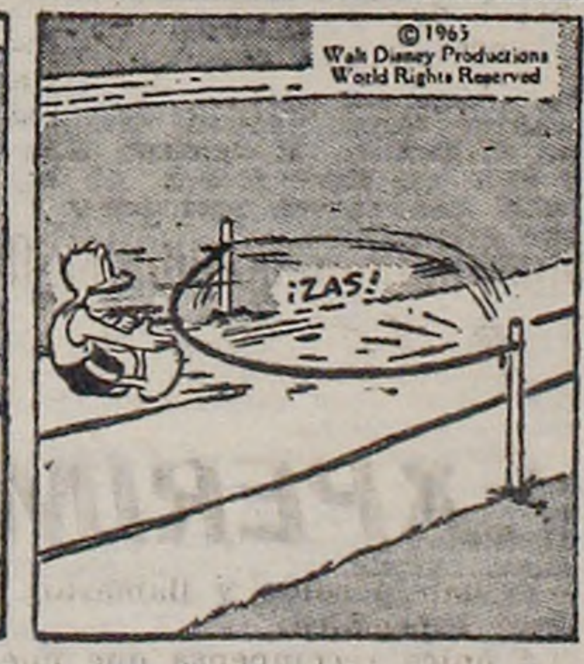




EL PATO DONALD — Por: WALT DISNEY









Crónica DIARIO DE LA TARDE Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Río Bamba 280.
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 700.200
T. E. 45-8608 — 8926 — 5047 — 1072 — 1006 — 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz